Limburgs Dagblad

Donderdag 15 april 1971.
53e Jaargang no. 88.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100

Tsjoe En-lai: bezoek Amerikanen markeert een belangrijke fase

Nixon soepeler jegens China



● Tsjoe En Lai praatte in Peking gedurende lange tijd met de Amerikaanse sportlieden.

WASHINGTON-PEKING-LONDEN, 15 april — President Richard Nixon heeft gisteravond een reeks maatregelen genomen om het toeristenverkeer en de handel met de Volksrepubliek China te vergemakkelijken. Hij heeft toegezegd binnenkort alle beperkingen op de uitvoer van enkele niet-strategische Amerikaanse goederen naar China te zullen opheffen.

De maatregelen maken deel uit van een 5-punten-plan, dat Nixon heeft opgesteld ter verbetering van de betrekkingen met Peking. Volgens de presidentiële woordvoerder, Ronald Ziegler, is het plan vorige maand opgesteld.

Waarnemers zijn van mening dat het door het bezoek van de Amerikaanse tafeltennisploeg aan China welke gebeurtenis wordt geïnterpreteerd „als een opening naar het westen", versneld in de openbaarheid is gekomen. De afkondiging van de Amerikaanse stappen valt zelfs precies samen met de verklaring van de Chinese premier Tsjoe En-lai", dat het bezoek van de Amerikaanse „pingpongers" aan China een belangrijke fase in de betrekkingen tussen de VS en China markeert!". Dit geluid van de Chinese ministerpresident is gisteren in Washington zeer gunstig ontvangen.

● Inreisvisa

Het Amerikaanse plan bevat ook nog de volgende punten:

1) de Amerikaanse monetaire bepalingen zullen zodanig worden gewijzigd, dat bij het betalingsverkeer met China gebruik mag worden gemaakt van de Amerikaanse dollar;
2) het verbod voor Amerikaanse oliemaatschappijen om schepen en vliegtuigen die van en naar China reizen van brandstof te voorzien, wordt opgeheven;
3) Amerikaanse schepen en vliegtuigen mogen voortaan Chinese vracht vervoeren en Amerikaanse schepen die onder buitenlandse vlag varen, mogen Chinese havens aandoen;
4) de VS zijn bereid, visa te verlenen aan enkelingen of groepen uit China die Amerika willen bezoeken.

Nixon zei dat hij zijn ambtenaren heeft gevraagd een lijst op te stellen van niet-strategische goederen, waarvoor dan een algemene vergunning voor directe export naar China zal worden verleend. Sinds de Koreaanse oorlog hebben de VS een handelsembargo tegen China gehandhaafd, maar dochterondernemingen van Amerikaanse maatschappijen kregen in april vorig jaar toestemming, met China te handelen.

● Nog meer?

Nixon kondigde verder aan dat andere maatregelen ter verbetering van de betrekkingen overwogen zullen worden, als de resultaten van de nu genomen besluiten te overzien zijn. Hij legde er de nadruk op, dat de nu bekendgemaakte maatregelen geen overleg met Peking mogelijk maken. Wel hoopt de president dat China door praktische stappen positief zal reageren op deze besluiten, aldus Ziegler. In de verklaring van Nixon wordt niet gesproken over de Amerikaanse houding inzake de toelating van Peking tot de Ver. Naties. In Warschau werd gisteren daarentegen al gespeculeerd op hervatting van de besprekingen op ambassadeursniveau tussen China en VS, die begin vorig jaar door China werden afgebroken na de Amerikaanse inval in Cambodja.

In kringen van handel en toerisme te Hongkong verwacht men dat China de komende maanden meer buitenlandse journalisten en toeristen zal toelaten. Een belofte in deze zin lag — zij het wat vaagjes — ook opgesloten in de toespraak die de Chinese premier Tsjoe En-lai gisteren tot de Amerikaanse tafeltennissers richtte.
Een mogelijke bevestiging van deze nieuwe koers is het feit dat gisteren opnieuw enkele westerse journalisten een inreisvergunning voor China hebben gekregen. Het betreft een verslaggeversteam van het Zweites Deutsches Fernsehen, een journalist van de New York Times en een redactielid van de Toronto Star in Hongkong.

● Telefoneren

Nieuw tenslotte is dat met ingang van vandaag het telefoonverkeer tussen Groot-Brittannië en China na een onderbreking van 22 jaar weer hersteld zal worden. Eerst zal het verkeer tussen Londen en Shanghai weer mogelijk worden. Deze verbinding kwam in '48 tot stand, maar werd weer verbroken, toen 14 maanden later de communisten de macht in het land overnamen. Gisteravond waren alle gesprekken voor donderdag al volgeboekt. Veel verzoeken om een gesprek met Shanghai moesten worden afgewezen.

Oe Thant wil 'top' met Mao

SAN JOSE, 15 april — De secretaris-generaal van de VN, Oe Thant, wil een topconferentie van de grote mogendheden, inclusief het China van Mao Tsetoeng, "om een wijziging in confrontatie en verdeeldheid te krijgen voor het opbouwen van een veilige en vreedzame wereld".
Thant deed zijn oproep bij de opening van de algemene vergadering van de OAS (Organisatie van Amerikaanse Staten). De Birmaan opperde de suggestie dat de leiders van de grote mogendheden zich dan niet tot een enkele bijeenkomst zullen beperken. Zij zouden op eigen initiatief van tijd tot tijd samen moeten komen op neutrale plaatsen, zoals bijvoorbeeld Genève, Wenen, Addis Abeba en Santiago. Oe Thant noemde — met uitzondering van China — geen grote mogendheden bij naam, maar hij wees erop dat „het bezit van de belangrijkste wapens een mate van nationale grootheid aangeeft, die trouwens grote verantwoordelijkheid met zich brengt.
Oe Thant bevestigde zijn mening, dat de tijd is gekomen, waarop de VN universeel moeten worden gemaakt. Volgens hem was de afwezigheid van China bij debatten over internationale acties en ontwapening debet aan een "groeiend onbehagen in de wereld".

UITGEDROOGD

HOUSTON ,15 april — De Amerikaanse staat Texas, ongeveer zo groot als Frankrijk en België samen, wordt momenteel door een droogte geteisterd zoals sinds 1956 niet meer is voorgekomen. Er woeden stofstormen als in de Sahara, sinds begin dit jaar al meer dan twintig. Het heeft er al zeven maanden niet geregend.

DAAR GAAT DE BRUID...

VATICAANSTAD, 15 april — De Vaticaanse congregatie voor de eredienst, het orgaan in de katholieke kerk dat verantwoordelijk is voor de liturgie, is van mening dat de bruiloftmarsen van Mendelssohn en Wagner niet meer gespeeld moeten worden bij huwelijksinzegeningen in kerken. De congregatie acht ook het Largo van Händel, het Ave Maria van Gounod en dat van Schubert en de Aria di Chiesa van Stradella ongeschikt ter opluistering van huwelijksmissen; dit niet vanwege de artistieke waarde van deze composities, maar omdat zij anachronistisch zijn gezien de hervormingen op het gebied van de huwelijksliturgie. In het vervolg dient er gewijde muziek gespeeld te worden die een integrerend onderdeel vormt van de liturgie bij de huwelijksinzegening.



Bierblikje velde grensrechter

De Europa Cupwedstrijd PSV-Real Madrid werd ontsierd door een betreurenswaardig incident. De Ierse grensrechter David Barrett werd aan het achterhoofd getroffen door een blikje met bier dat door een onbeheerste toeschouwer over de omrastering werd gegooid. Grensrechter Barrett werd met spoed naar het ziekenhuis overgebracht waar een lichte hersenschudding werd geconstateerd. Kort na het voorval kon de vermoedelijke dader worden aangehouden. Op de foto het moment waarop de ongelukkige grensrechter door officials op de brancard wordt gelegd.

Juwelier in Amsterdam doodgeschoten

AMSTERDAM, 15 april — Midden onder het voetbalgeweld is gisteravond in de zuidelijke Amsterdamse wijk Buitenveldert een juwelier doodgeschoten. De moord moet tussen negen en halftien zijn gepleegd in het huis van het slachtoffer aan de Nyenborg. De moordbrigade van de Amsterdamse politie heeft tot dusver geen enkel aanknopingspunt kunnen vinden. Niet alleen heeft zij geen flauw idee van de dader, zij heeft ook geen vermoeden waarom de man van het leven werd beroofd.

PSP-affiche door Tilburgse politie in beslag genomen

TILBURG, 15 april — De Tilburgse politie heeft gisteravond een inval gedaan in een boetiek in Tilburg en daar beslag gelegd op het inmiddels befaamde PSP-affiche (het blote meisje met de koe). Tegen de eigenaar van de zaak is proces-verbaal opgemaakt op grond van artikel 451 bis, eerste lid van het wetboek van strafrecht. Dit luidt letterlijk: het openlijk aanslaan van een afbeelding die zinneprikkelend kan zijn voor de jeugd. Binnenkort volgt er een proefproces.

CHRYSLER ONTSLAAT 180 MAN

ROTTERDAM, 15 april — Een telexbericht van zes regels: meer had G. H. Gillespie, directeur van Chrysler France en als zodanig bovenbaas van Chrysler International te Rotterdam, niet nodig om het definitief ontslag aan te zeggen aan 180 personeelleden van dit laatste bedrijf.
Reden: het ontbreken van vervangend werk voor de produktie van een Simcamodel, die eind deze maand wordt gestaakt. De telex kwam gisteren binnen, nadat vorige week de ondernemingsraad eveneens per telex zijn bezorgdheid over de toekomst van het bedrijf had uitgesproken en om een snelle beslissing, uiterlijk per 14 april, had gevraagd.

Inspecteur dient klacht in tegen staatssecretaris

UTRECHT, 15 april — De geneeskundige inspecteur voor de geestelijke volksgezondheid voor Noord-Holland en Utrecht, dr. W. L. Meijering, heeft gisteren bij het ambtenarengerecht in Utrecht een klacht ingediend tegen de staatssecretaris van sociale zaken en volksgezondheid, dr. R. Kruisinga. Dr Meijering meent, dat de maatregelen die de staatssecretaris ten opzichte van hem heeft genomen in verband met de moeilijkheden in de Willem Arntszstichting in Den Dolder waar o.a. door verplegenden drugs zouden zijn gebruikt, in strijd zijn met de wet.
Dr. Meijering is door de staatssecretaris ontheven van het toezicht op de instellingen van de Willem Arntszstichting en volgens hem wordt hij daardoor belemmerd in de uitoefening van zijn taak.

Boekhouder verduisterde bijna een ton

ROTTERDAM, 15 april — Een 45-jarige boekhouder uit Rotterdam heeft bij de Maasstedelijke recherche bekent zijn werkgever, een in Rotterdam gevestigde kolenmaatschappij, voor f 90.000 te hebben benadeeld. De boekhouder wist zich dit bedrag toe te eigenen door de afgelopen twee jaren te knoeien in de boekhouding. Volgens de Rotterdamse politie is van het verduisterde geld vrijwel niets meer over.

120 man weg bij Sphinx

MAASTRICHT, 15 april — Bij de aardewerk-, sanitair- en tegelfabrieken Kon. Sphinx-Céramique in Maastricht worden dezer dagen de ontslagaanzeggingen verwacht voor ongeveer 120 werknemers, voornamelijk in het lager en middelbaar kader.
Gistermiddag heeft een besloten beraad plaats gevonden tussen direktie, vertegenwoordigers van het organisatiebureau Berendschot en een vijftal vakbondsbestuurders. Aan het gesprek nam ook deel de voorzitter van de raad van bestuur van de Kon. Sphinx-Céramique, graaf De Meeûs D'Argenteuil. Na afloop verklaarde een der vakbondsleiders dat men niet tot overeenstemming was gekomen. Het overleg wordt in de komende dagen voortgezet.

VS VERNIETIGEN B-WAPENS

GENEVE, 15 april — Alle Amerikaanse voorraden bacteriologische aanvalswapens zullen binnen een jaar vernietigd zijn. Dit heeft gisteren een Amrikaanse woordvoerder bekendgemaakt naar aanleiding van het besluit, om het gebouwencomplex in Pine Bluff (Arkansas), waar tot dusver specialisten op het gebied van de bacteriologische oorlogsvoering werkten, ter beschikking te stellen voor vreedzame onderzoekingen. De vernietigingscampagne zal ruim 15 maanden duren.

Artsen weigeren officierseed

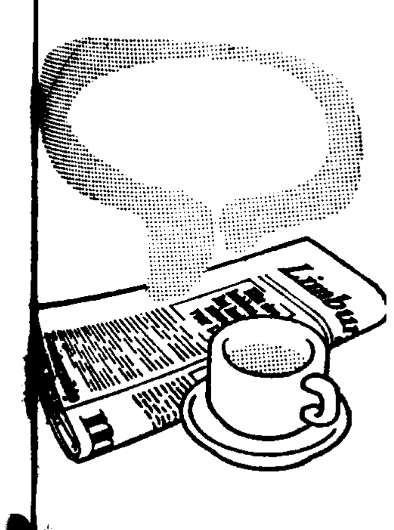
(Van onze correspondent)

UTRECHT, 15 april — Eenenvijftig dienstplichtige artsen, die op het ogenblik in de Juliana van Stolbergkazerne in Amersfoort een twee maanden durende opleiding volgen, hebben vorige week geweigerd een brief te ondertekenen, waarin ze verklaren de officierseed te zullen afleggen. De jonge artsen zijn van mening dat deze officierseed in strijd is met hun artseneed. „Want", voorspellen zij, „als wij de officierseed afleggen zijn wij verplicht in tijd van oorlog het bevel van een militaire meerdere op te volgen, ook al gaat dat regelrecht in tegen onze medische ethiek".

Gisteren hebben de artsen een onderhoud gehad met de inspecteur op medisch-militair gebied, generaal- majoor arts Van Overeem. Deze heeft toegezegd de Koninklijke Nederlandse Maatschappij voor Geneeskunst het probleem voor te leggen. Ook de artsen hebben van hun kant al eerder met de vereniging kontakt opgenomen, die echter nog niet gereageerd heeft.
De jonge artsen willen gelijkgesteld worden met de legeraalmoezeniers, die wel in uniform optreden, wel een rang hebben, maar die geen officierseed af hoeven te leggen. Volgens één van de artsen is dit naar de mening van gen.-maj. Van Overeem niet mogelijk, omdat een arts een zekere autoriteit moet hebben. Naar de mening van de gen.-maj. moet de arts ook als officier kunnen zeggen, dat een soldaat best sterk genoeg is „om het veld in te gaan".

Soldaat

De officierseed zal in mei afgelegd moeten worden. Het ondertekenen van de verklaring dat ze daartoe bereid zijn, is nodig om bevorderd te kunnen worden tot vaandrig. Ondertekenen de artsen niet, dan worden ze te werk gesteld als gewoon soldaat. Dit betekent dat zij als soldaat minder betaald worden en minder privileges krijgen. Deze week krijgen de dienstplichtige artsen opnieuw de briefjes voorgelegd.
De artsen uit Amersfoort verklaren dat zij tot het verzet tegen de officierseed zijn gekomen door gebeurtenissen die zich in het Amerikaanse leger in Vietnam hebben afgespeeld. Met name het geval van een militaire arts die tot drie jaar dwangarbeid werd veroordeeld omdat hij een opdracht niet uitvoerde die hij in strijd achtte met zijn artseneed. De Nederlandse artsen in Amersfoort zeggen te vrezen dat dergelijke voorvallen in de toekomst op de Antillen of in Suriname heel goed mogelijk zijn. Het ministerie van defensie beraadt zich op het ogenblik over de vraag wat te doen met de artsen.



...ANDAAG
20 GRADEN

...uy ...ste ...aar ...n ...er

...Michels had Madrid liever ...een gelijkspel verlaten. „Maar ...0, nee, ik vind het geen ...uitgangspunt voor de return ...veertien dagen", aldus de Am...se oefenmeester.

...al ...adrid ...on" in ...ndhoven

...end op een grote wedstrijd...ing heeft Real Madrid PSV in ...ven op 0—0 weten te houden. ...Linder kon gisteravond wei...eer zeggen dan dat „alles nog ...verloren is..."

...tgebreide ...portages ...het

...imburgs ...port ...agblad

...aal en strips pagina 2
...en televisie pagina 5
... pagina 11
...sprek pagina 21

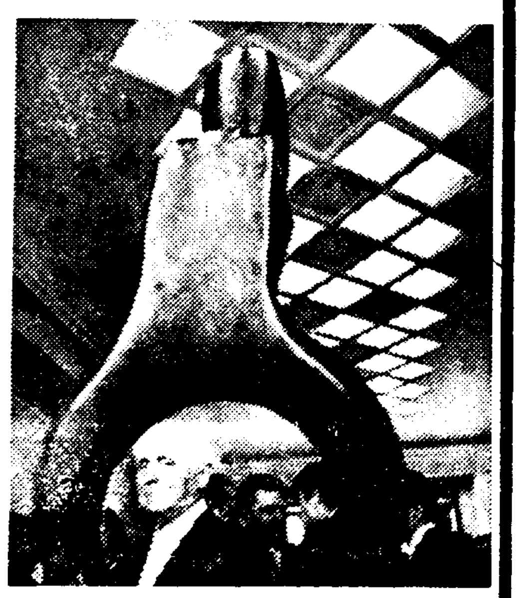
"Koffieconcerten" in Maastricht



kolom links

mensen

● In de stad Cagliari, bij de ingang van het voetbalstadion, zal een groot marmeren standbeeld worden opgericht voor de bekende voetballer Luigi Riva, die het elftal uit de hoofdstad van Sardinië een lange reeks van grote overwinningen heeft bezorgd.



● *Max Ernst, wereldberoemde surrealist, schilder en beeldhouwer, opende dezer dagen een tentoonstelling in de orangerie in de Tuilerieën in Parijs, ingericht bij gelegenheid van zijn tachtigste verjaardag (foto).*

dieren



● *Ook in Denemarken is een grote dierentuin en wel in Kopenhagen, en ook daar zijn er jonge beertjes, zoals deze, die verbaasd in zijn nieuwe buitenwereldje rondkijkt, terwijl moeder in het voorjaarszonnetje wat schuddebolt (foto).*

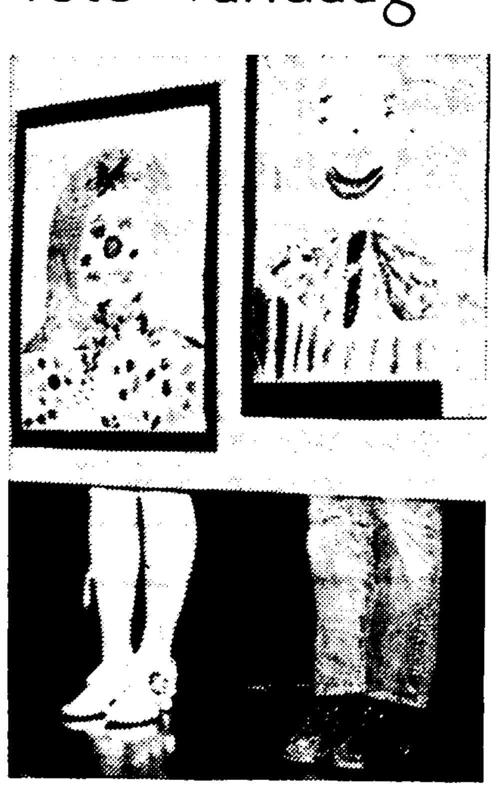
dingen

● De fietsrage in Amerika neemt steeds grotere vormen aan. Daarom heeft het gemeentebestuur van San Francisco besloten dat het Golden Gate Park 's zondags voor gemotoriseerd verkeer wordt gesloten, zodat de fietsers er zich kunnen uitleven. ● Een onderzoek dat een werkgroep op initiatief van de Amsterdamse universiteit gaat instellen naar de lichamelijke invloeden van geluidshinder door vliegtuigen, zal uniek in de wereld zijn. Tot nu toe zijn alleen enkele studies gemaakt over de psychische nadelen van het vlieggebulder.

uitspraak

● *„De critici beschouwen acteurs en actrices tegenwoordig als een stel idioten, die van acht tot elf worden losgelaten en na afloop van de voorstelling weer worden ingesloten" (Ramses Shaffy).*

foto vandaag



● *Als kinderen hun eigen tekeningen gaan exposeren kun je van alles verwachten. Dan weten ze, nadat ze hun producten klaar hebben, er nog geintjes mee uit te halen. Dat is een echte schilder, helaas, maar zelden beschoren. Maar die schilderen dan ook niet kinderlijk.*

gehOOrd

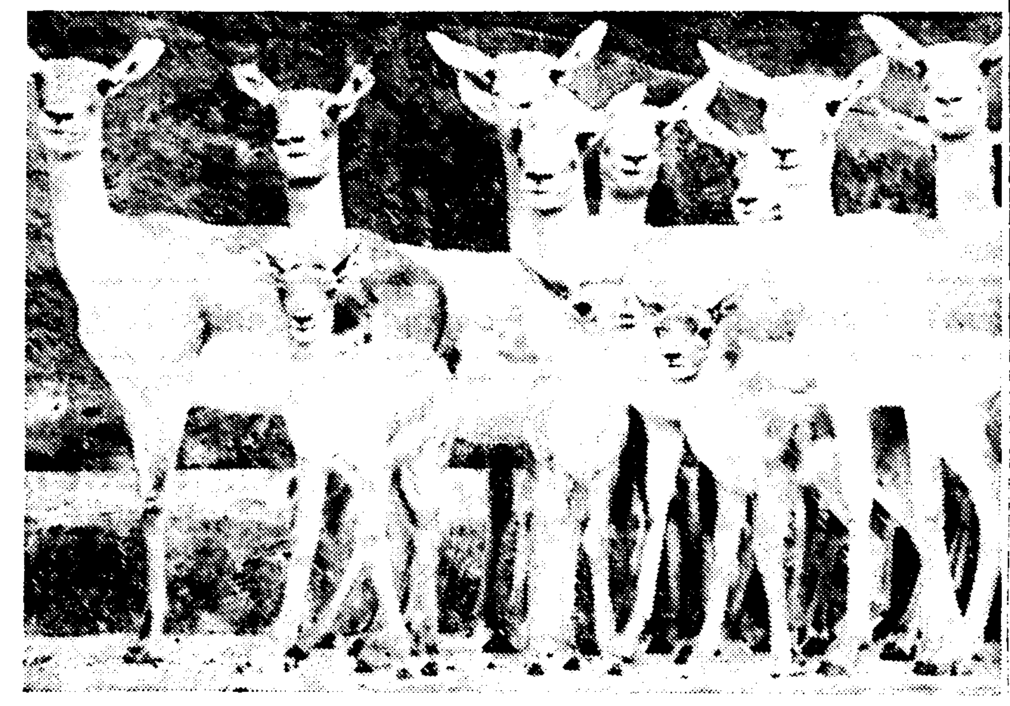
● *confessionele partijen: rood leert bidden*

En meneer Quinten meent:

● *inflatie: en vergeef ons onze gulden*

gepraat

„Jij hebt me alleen maar meegemaakt toen ik nog op het Waaghuysje zat. Hoe heette ze ook alweer: Net wat je zei. Ita had toen het Meetkamertje, samen met de baby. Ik heb die blauwe toestanden minstens een jaar volgehouden. Blauwdooraderde bomen, dat mistige, eerst pruisisch blauw, later ultramarijn gemengd met die aluminiumvijlselslierten. Eerst op linnen later op gewoon board, maar dat verkoopt ellendig. Maar wat wil je, ik had voor 450 gulden linnen en de een leent wat en de ander belt me op bij Café de Geit en zegt: Ik heb een klein rolletje van jou meegenomen, je krijgt het volgende week als ik weer poen heb gevangen. Nou, vergeet het maar. Zo ben ik zelf niet beter. Op het laatst had ik pakweg tien tubes over en een bak van dat aluminiumvijlsel want dat kreeg ik in die tijd voor noppes bij het fabriekje waar Kees z'n vader bedrijfsleider is. Verdund is het wel te doen maar je smeert je op het laatst ellendig als je na een opzetje er verder aan wil dóórwerken. Wat zegt Ita die toen hier nog hokte: Ik heb hier nog een drummetje staan met 10 liter Flipalijm en een tweelitersblik verdunner. Dat werd het wel even. Dat begrijp je. Ik mengde twee delen aluminiumvijlsel met 2 liter Flipa en een deel verdunner, plus een forse zwiep ultramarijn. Luchtig kloppen, de verdunner op tijd overgieten voordat alles zinkt en dan met het smalle mes opbrengen. Je krijgt dan dat een deel van het vijlsel glittert, de rest zit onder en als de lijm stolt krijg je van die pittige breukvlakjes en een adering van ultramarijn. Daar heb ik het twee maanden op gehouden. Ik heb een stuk of vijf van die dingen gemaakt op aluminiumplaat. Voor de jongerensociëteit heb ik een wandje gemaakt. Ditzelfde dan en afgewerkt met day-glo oranje spetters. Ita zat toen bij die club. Je weet dat ze nu betaald krijgt voor die crèche? Ik heb zelf aan die toestand 750 ballen verdiend. Hier komen nog altijd van die kinderen van de academie. Daar heb ik tussen haakjes ook nog vier uurtjes expressie aan overgehouden. Dat is de school waar Kees les geeft. Als je hier en daar illustratief nog wat te ritselen weet, bel me gerust. Want ik kan best nog wat vaste klusjes erbij hebben."



Hier zijn we dan, met de hele familie bij mekaar. En je moet niet denken dat we nog lang zo blijven stilstaan als je niet gauw opschiet met je camera. En als je het weten wil: we zijn Indische antilopen en wij, met zijn drieën op de voorgrond, zijn onlangs geboren in de dierentuin van Taronga in Australië.

koop een fiets



Ieder jaar worden er in ons land meer fietsen verkocht. Verschillende motieven spelen hierbij een rol. „Er zijn ongetwijfeld ook medische redenen die meespelen bij het steeds meer aanschaffen van fietsen" verklaarde onlangs dokter A. C. van Swol in een interview. „Daar heb je vooral het trimmen. Door alle publikaties en mededelingen voor radio en televisie zijn de mensen veel meer gaan denken over zaken als bloedvaten, hun hart, kortom hun gezondheid. Men weet nu toch echt wel heel goed, dat weinig beweging gewoon fout is. En voor veel mensen is de fiets dan een uitkomst. De mensen zijn natuurlijk nog niet zo altruïstisch om de auto te laten staan en de fiets te nemen ,om zodoende bijvoorbeeld mee te helpen aan het zuiverder houden van de lucht, maar ik acht het helemaal niet uitgesloten, dat dit bij een groep jongeren wel het geval is. Gewoon denken: ik doe niet mee met de luchtvervuiling ,ik pak de fiets. Dan zijn er ook mensen die zich onprettig voelen wanneer ze te zwaar worden. Men gaat ook fietsen om een beter figuur te krijgen."



Ja, aan welke kant moet je beginnen? Of is er geen beginnen aan en kun je hem evengoed laten liggen? Dat denkt de hond Tina uit Bernardston in Amerika, Massachusetts, terwijl ze bij een reusachtig bot staat van onbekende herkomst.

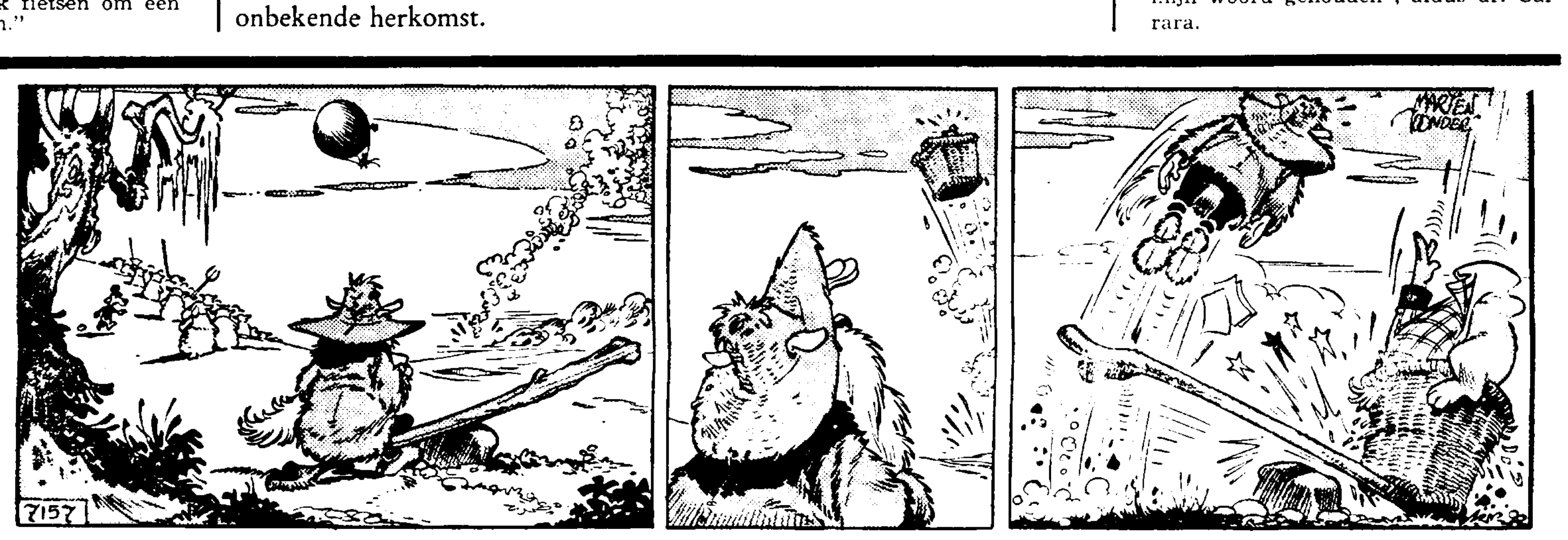
fit

De Nijmeegse hartspecialist dr. J. Th. Ch. Vonk, die twee jaar geleden in het nieuws kwam door de geruchtmakende rede waarmee hij een lectoraat in de cardiologie aanvaardde, heeft zich een racefiets aangeschaft, compleet met alles wat er bij hoort. Dr. Vonk gelooft in fietsen als middel om fit te blijven en hart- en vaatziekten te bestrijden en te voorkomen. Hij adviseert zijn patiënten dan ook om weer op de fiets te stappen en heeft in vele collega's navolgers gevonden, „maar", zo vertelt hij met trots „ik ben de eerste en enige tot op heden met een echte racefiets."

dr.

Dezer dagen is de heer Achille Carrara, uit Padus, 85 jaar oud, doctor in de letteren geworden. Omdat hij dat zijn vader had beloofd, 60 jaar geleden. Maar de heer Carrara was onderwijzer en had zijn hele leven lang geen tijd om naar de universiteit te gaan, de gelegenheid deed zich pas voor toen hij met pensioen ging. „Het is wel wat laat geworden, maar ik heb mijn woord gehouden", aldus dr. Carrara.

Tom Poes en de pijpleider

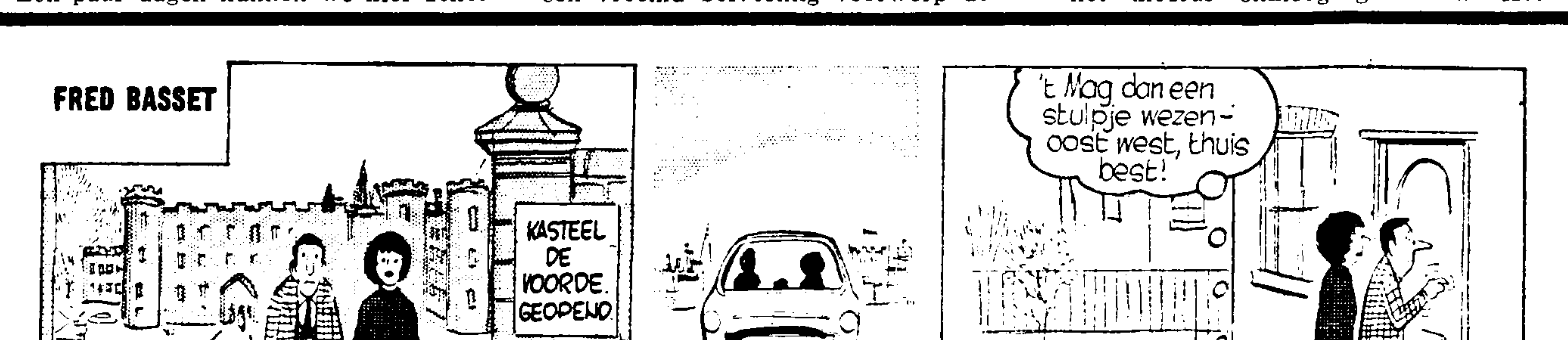


7157. Ibbele Hoeder had zijn schare naar het vruchtbare gebied bij de Moonmoerassen gebracht. En terwijl de kuddebijer Dobbe Drijver er op toekeek, dat het oogsten ordelijk verliep, zocht de grijsaard een rustplaats, op een boomstam en trok zijn notitieboekje uit zijn pels. „Dat was een vermoeiende tocht", zuchtte hij. „Maar hier is het goed van eten en drinken. Een paar dagen kunnen we hier zeker blijven — en die heb ik nodig, met het oog op mijn scheuten en mijn memoires. Ook moet ik het vraagstuk van mijn opvolger onder het oog zien..." Op dat moment werden zijn gedachten afgeleid door een vreemd verschijnsel.

Achter een heuvel, die de moerassen aan het oog onttrok stegen plotselinge dampwolen omhoog, en ook zag hij een vreemd bolvormig voorwerp door de lucht cirkelen. „Verschijnselen" sprak de oude verrast tot zichzelf.

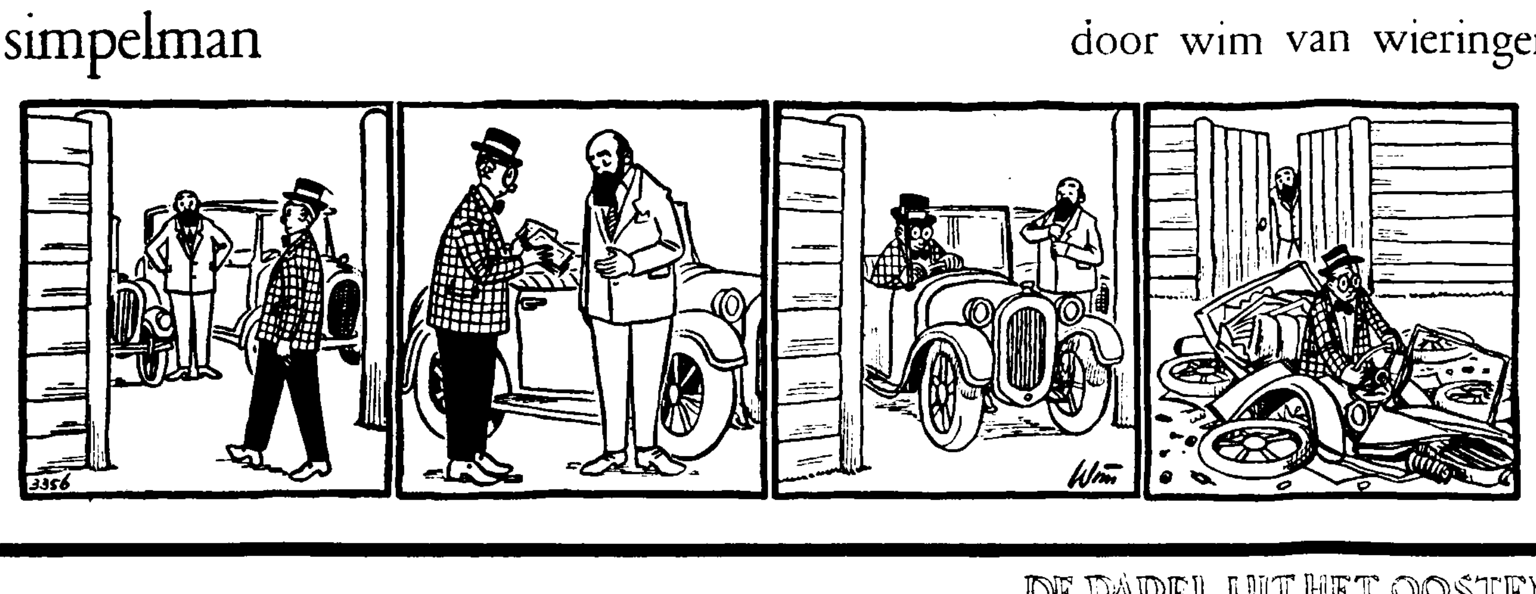
„Tekenen aan de wand! Die wijzen op grote dingen, die gebeuren gaan! Dit moet beschreven worden" Hij likte aan zijn potlood, maar voordat hij een aantekening had kunnen maken, klonk er een doffe knal, en temidden van de gaswolken werd een soort mand uit het moeras omhoog geschoten. Het voorwerp verhief zich in de lucht, aarzelde even en begon toen met toenemende snelheid naar de aarde terug te vallen. „Grote veranderingen zijn op til", prevelde de grijsaard ongerust.

Maar verder kwam hij niet. De mand kwam met een doffe dreun neer op het omhoog gerichte deel van de boomstam waarop hij zat, zodat hij krachtig omhoog geschoten werd.



simpelman

door wim van wieringen



huon de neveling

DE PAREL UIT HET OOSTEN



schuins

Alles dreigt weer te gaan bloeien. Dat heeft zijn konsekwenties. Kijk e is zoveel rustiger als iets niet bloeit. Als je rustig in je stoel kan gaan zonder dat je bang hoeft te zijn dat de poten gaan uitbotten. Ik vind bl vaarlijk en eigenlijk teveel voor ons mensen. Dat gaat allemaal maar d in alsof het geen plaats kost. men en bomen gaan zoveel méé te bezetten en bovendien st ons rare geurtjes toe. En weet dat bloeien pijn kost? Je vo scheuten door je heen gaan, elk weer als het zover is in de En dan zeggen ze dat de nat zo rustig maakt. Dat is toch he niet waar! Je wordt zo onrustig alsof je zelf in bloei staat. En dat is voor een meisje van twintig, maar voor ouwe mannetjes als wij zijn... jin, we zullen zien of we ook nu weer deze bloeiperiode te boven ko met een gerust hart straks weer tegen dode takken aan kunnen kijken.

rijden

mensje mensje mensje mensje

Merkwaardig is het hoe weinig fantasie het publiek heeft. Zogauw het mooi weer is wil de autobezitter een stukje gaan rijden. Men wil iets zien en wat doet men dan? Men neemt de Mergelland-route. Waarom? Wel, omdat men die kent van publicaties en omdat de route van die weg duidelijk staat aangegeven. Het gevolg is dat elke zondag de auto's bumper aan bumper door Slenaken en noem maar op rijden. Blijkbaar komt niemand op het idee ergens af te slaan en een volkomen nieuwe route te ontdekken. Want, nietwaar, de ANWB weet het toch altijd beter en waarom zouden we eigen initiatieven ontwikkelen als het ons allemaal zo mooi voorgekauwd is?

postzegel

Ik kreeg ergens bij een pompstation, nadat ik meer dan 20 liter benzine getankt had, twee zakjes met postzegels. Aangezien ik geen postzegels verzamel zou ik ze graag willen weggeven. Iemand die interesse heeft kan ze krijgen. Ik heb een zegel waarop staat State of Oman, een met het opschrift Espana Correos (80 cents), twee met Poznan Polska, een waarop staat Republique Duniger: Protection de la Faune, en een postzegel met een onleesbare tekst, ik denk Grieks.

lucht

Ergens op een camping in de Voerstreek trof ik een vrouw bij een caravan die mij vertelde dat ze praktisch elk weekend met het gehele gezin van Den Haag (daar kwam ze vandaan) naar deze streek trok. Toen ik haar vroeg of haar de afstand niet afschrikte zei ze: „Dat hebben we er best voor over. Hier heb je tenminste nog frisse lucht. Die is er bij ons niet meer".

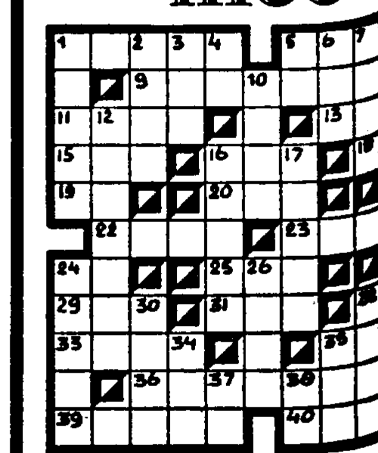
show

Ik vind een modeshow voor een man bijna gênant om naar te kijken. Ofwel hij kijkt naar de creaties die de mannequin draagt, en die kunnen hem eigenlijk maar matig interesseren, of hij kijkt naar het meisje zelf, en dan heeft hij het idee dat hij ligt te lonken. Nu kunnen die mannequins best tegen een stootje, maar erg aantrekkelijk is het niet om als man een modeshow bij te wonen.

schilder

Een kunstschilder, die ergens in Zuid-Limburg op een kasteeltje woont (op een klein gedeelte daarvan) vertelde mij dat hij 's zomers zoveel last had van toeristen. „En als ze nu nog werkelijk belangstelling in mijn werk hadden. Nee, het is alleen de sensatie en de nieuwsgierigheid. Ze willen je hele huis zien en vragen je of je soms limonade hebt. Voor echte liefhebbers ben ik altijd beschikbaar, maar voor zo'n mensen....".

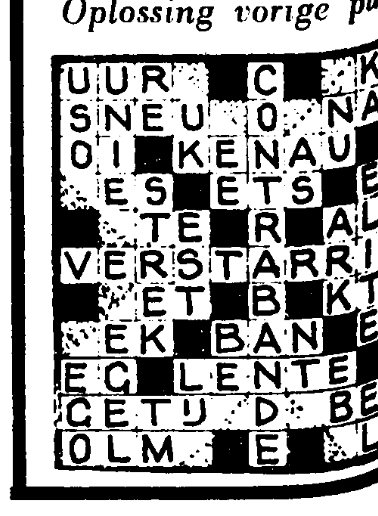
Puzzel mee



Horizontaal: 1. vertrek, 5. ... plant, 9. opvorderen, 11. de... 13. nu en dan, 15. dwaas, 16. ... tengel, 18. ondersoort, 19. los... mythologische figuur, 21. voo... 22. ontstekingskoord, 23. vog... ten bedrage van, 25. Balt, 27. ... hout, 29. bijbelse figuur, 31. re... stellig, 33. voertuig, 35. za... oxyderen, 39. projectiel, 40. ee... aanbrengen.

Vertikaal: 1. sluitijzer, 2. grond... plaats in Gelderland, 4. zang... spil, 6. onderricht, 7. knevel, ... nigte, 10. staat in Azië, 12. ... munt, 14. zoogdier, 16. inhoud... 17. proef, 24. bloem, 26. ka... stof, 28. plaats in Drenthe, 30. ... gewest, 32. vuisthandschoen, 34. ... mat, 35. onbepaald voornaam... 37. Latijns voegwoord, 38. voor...

Oplossing vorige pu...



kat

Een rechtbank in de Italiaanse plaats Rapallo heeft een verm... „sprekende" kat, bekend van ra... televisie, Chicchiricchi luidt ... naam, in beslag genomen. Het di... worden verkocht als de eigenaar forse schulden heeft, niet over de... komt. Chicchiricchi maakt gel... welke die der menselijke stem ... dan bedrieglijk nabijkomen, en... spreekpoes zal vermoedelijk wel aardig bedragje opbrengen.

arman en ilva



de kale kapper +



Ontwikkelingsland India stort meer in UNICEF-kas dan Sovjetunie

900 miljoen kinderen ondervoed

GENèVE, 15 april — Vijftig procent van de kinderen en jonge mensen in de ontwikkelingslanden lijdt aan ondervoeding. Dat zijn nu 900 miljoen kinderen, en in 1980 zullen dat meer dan een miljard kinderen zijn. In de ontwikkelingslanden woont eenderde van de bevolking in krottenwijken. In Calcutta slapen bijna 600.000 mensen op straat, in Panama moeten 20 mensen een kamer delen, terwijl de bevolking van de krottenbuurten in Rio de Janeiro in tien jaar is verdubbeld en volgens anderen zelfs verviervoudigd.

Tegen deze achtergrond speelt zich de bijeenkomst af van de raad van bestuur van UNICEF, het kinderfonds van de Verenigde Naties, dat dit jaar 25 jaar bestaat. De vergadering van de raad van bestuur in Genève zal onder meer gewijd zijn aan het uitbreiden van de taken van UNICEF. Lag in het verleden het accent op het platteland, in de toekomst wil de UNICEF zich ook gaan richten op de stedelijke gebieden.

De UNICEF beschikt over snel stijgende fondsen: in vijf jaar stegen de inkomsten met 86 procent, en sinds 1951 is het aantal bijdragende landen gestegen van 35 tot 120. Maar secretaris-generaal Oe Thant merkte in een boodschap aan de raad op dat de komende jaren nog veel geld nodig zal zijn, wil men de opgroeiende generaties betere kansen geven om gelukkige, gezonde en productieve burgers te worden in plaats van zich gemakkelijk over te geven aan het preken van geweld, verdeeldheid en vernieling."

Wisselend succes

De directeur-generaal van de UNICEF, Henry Labouisse, zei dat de les van de afgelopen tien jaar heeft geleerd dat „de grote armoede en de zwakke economie in een groot deel van de wereld in ontwikkeling een ernstige belemmering betekent voor de pogingen om de komende generaties een beter leven te geven. „De voedselprogramma's verlopen met wisselend succes. Het probleem is, aldus Labouisse, om de gezinnen en de kinderen zover te krijgen dat ze voedsel aanvaarden, dat rijk is aan eiwitten.

De raad van bestuur zal op deze vergadering een internationaal hulpprogramma bespreken van 95 projecten in 62 landen. In 1975 zouden de inkomsten tot 1 miliard dollar moeten stijgen. Het afgelopen jaar bedroegen de inkomsten 59 miljoen dollar, een stijging van 12,4 miljoen dollar vergeleken bij 1969.

De grootste bijdragen komen van de Verenigde Staten, Zweden, West-Duitsland, Engeland en Frankrijk. India, een ontwikkelingsland, levert een grotere bijdrage (800.000 dollar) dan de Sovjetunie (675.000 dollar).



JUAN PERON MISSCHIEN TERUG NAAR ARGENTINIË

BUENOS AIRES, 15 april — De 52-jarige Argentijnse president, Alejandro A. Lanusse, heeft uiting gegeven aan zijn bereidheid, met de sinds 16 jaar in (Spaanse) ballingschap vertoevende Argentijnse „ex-dictator" Juan Domingo Peron naar een „oplossing voor het land" te zoeken.

Dit heeft de secretaris-generaal van het Argentijnse verbond van vakverenigingen, Jose Rucci, na een gesprek met Lanusse verklaard. Lanusse had verzekerd, dat „het probleem-Peron op een of andere manier opgelost zal worden, omdat de strijdkrachten een oplossing willen." Lanusse heeft vroeger herhaaldelijk verklaard, dat hij tegen een terugkeer van Peron, die Argentinië negen jaar lang geregeerd heeft, in beginsel niets heeft. Politieke kringen in Buenos Aires verwachten in deze aangelegenheid reeds in de komende dagen belangrijke besluiten. Perons persoonlijke vertegenwoordiger in Argentinië, Jorge Paladino, houdt zich thans in Madrid op, waar hij overleg pleegt met de voormalige 75 jaar oude dictator, die op 20 september 1955 door het leger en de marine gedwongen werd af te treden.

Indiase hulp voor Ceylon

NEW DELHI/COLOMBO, 15 april — India verleent de regering van Ceylon bijstand bij het bestrijden van de opstand op het eiland. Dit heeft gisteren een regeringswoordvoerder in New Delhi bevestigd. Hij gaf nochtans niet aan, waaruit deze bijstand bestaat. Wel zei de woordvoerder, dat bij de acties tegen de Ceylonese opstandelingen geen Indiase militairen zijn betrokken.

In het kader van de actie tegen de opstandelingen hebben militairen van het regeringsleger op Ceylon de 51-jarige N. Sanmugathasan, leider van de pro-Chinese vleugel van de communistische partij op het eiland gearresteerd.

Kritiek moment voor Loenochod

MOSKOU, 15 april — Het Russische maankarretje Loenochod is bijna verongelukt, toen de wielen begonnen te tollen in het losse zand van de helling van een krater. Dit meldde het Russische persbureau Tass gisteren. De acht wielen, die onafhankelijk van elkaar worden bestuurd, verloren ruim 80 procent van hun greep maar door de grote bekwaamheid van de besturende ploeg in het ruimtevaartcentrum op aarde kon de Loenochod de krater uitgestuurd worden, aldus Tass.

TWEE MAN BIJNA IN BEERPUT VERDRONKEN

(Van onze correspondent)

ZWOLLE, 15 april — Een melkrijder en de 15-jarige zoon van een veehouder zijn gisteren in Steenwijkerwold bijna verdronken in een drie meter diepe put met gier, waarin ze, compleet met 70 bussen melk, een melkwagen en een melkkarretje, waren verdwenen. De veehouder, op wiens erf het gebeurde, kon de twee mannen nog juist op tijd uit de stinkende, pruttelende brei naar boven trekken.

Het ongeluk gebeurde toen volkomen onverwacht het deksel van de gierput bezweek. De met 70 melkbussen beladen wagen zakte erdoor, de beide mannen in zijn val meesleurend .Veehouder Mulder hoorde het lawaai, rende naar de gierput en zag nog juist de haardos van zijn zoon boven de mest uitsteken. Hij bedacht zich geen moment, trok de jongen aan zijn haar uit de prut en schoot toen opnieuw te hulp. Aanvankelijk was er geen spoor van de melkrijder te bekennen, maar plotseling zag de veehouder in de groene koeiendrek iets bewegen. Het gelukte hem toen ook de melkrijder uit de beerput te trekken.

Geen vervolging lotto-directeur

BREDA, 15 april — De directeur van een voormalig lotto-bemiddelingsbureau in Breda zal niet worden vervolgd. Dat heeft de officier van justitie in het Westduitse Krefeld schriftelijk laten weten aan een aantal Nederlanders, die vorig jaar klachten hebben ingediend tegen de directeur in verband met mogelijke fraude.

Zij betaalden voor de Duitse lotto, maar kregen nooit een afgestempeld en geregistreerd formulier terug. Van het bemiddelingsbureau, dat in Hinsbeck (gemeente Viersen) was gevestigd, hoorden zij nooit meer iets.

De Bredase directeur stelde tegenover de Westduitse recherche, dat hij niets aan deze gang van zaken kon doen, omdat uit tachtig tot negentig procent van de brieven het geld was gestolen. Dat zou zijn gebeurd in het postkantoor van Hinsbeck.

De officier van justitie in Krefeld heeft sterke aanwijzingen, dat dit inderdaad het geval is, maar hij kan de daders niet meer achterhalen. Vandaar dat hij de zaak voorlopig heeft geseponeerd.



Mogelijk opheffing staat van beleg in Griekenland

ATHENE, 15 april — De militaire regering van Griekenland heeft enkele maatregelen genomen, die volgens waarnemers mogelijk de opheffing van de staat van beleg voorbereiden. Zo worden de vergunningen voor wapens voortaan verstrekt door de politie en niet meer door het militaire gezag. Ook is bepaald dat kleine overtredingen voortaan berecht zullen worden door een burgerlijke rechtbank en niet meer door militaire rechtbanken.

Kamervragen over levende kuikens als Paasgeschenk

DEN HAAG, 15 april — De tweede kamerleden mevrouw Brautigam (PvdA) en de heer Posthumus (PvdA), hebben aan de ministers van economische zaken en van sociale zaken en volksgezondheid gevraagd of het hen bekend is dat sommige warenhuizen en winkels bij de paasinkopen een levend eendagskuiken cadeau hebben gedaan als speeltuig voor de kinderen.

Deze kuikens kunnen alleen blijven leven indien zij in een omgeving van verhoogde temperatuur verkeren, zodat ze na enkele dagen „spelen" onvermijdelijk doodgaan en soms zelfs nog levend in de vuilnisbak worden gegooid. De tweede kamerleden vragen aan de ministers of er een met minder marteling gepaard gaande methode te bedenken is als deze dieren toch bestemd zijn om te sterven.

Driehonderd Cohens

Driehonderd leden van de familie Cohen brachten gisteren, zoals de traditie van de Cohens wil, een bezoek aan de klaagmuur in Jerusalem. De familie Cohen stamt regelrecht af van de oude clan der Hoge Priesters en gedenkt deze afkomst ieder jaar met een gebedsdag. Pikant feit is, dat niet een lid van de Cohens zijn paraplu vergeet. Ook dat hoort bij de traditie.

Tegenregering Oost-Pakistan mogelijk bijeen in Calcutta

CALCUTTA, 15 april — De voorlopige regering van Bangla Desj, gevormd door de Awami-liga van sjeik Moedjiboer Rachman, is gisteren voor de eerste maal bijeengeweest. Men weet niet waar, maar er zijn sterke aanwijzingen, dat het kabinet in Calcutta vergaderd heeft. Op de bijeenkomst is van gedachten gewisseld over een te publiceren witboek, waarin de voorlopige regering haar doelstellingen zal ontvouwen.

Het Indiase persbureau PTI meldde gisteren dat premier Tadjoeddin Achmed van de voorlopige regering in Oost-Pakistan via de radio diplomaten, politieke waarnemers en vertegenwoordigers van de wereldpers heeft uitgenodigd, de „bevrijde gebieden" in Oost-Pakistan te bezoeken. De premier had ook aangedrongen op meer hulp aan de bevolking van Bangla Desj (de Bengaalse natie) en stopzetting van wapenleveranties aan de Westpakistanen, die „onschuldige mannen, vrouwen en kinderen vermoorden".

Intussen wordt duidelijk dat het Pakistaanse leger in Oost-Pakistan pogingen in het werk stelt, een burgerlijke leiding te vormen rond de 77-jarige politicus Nurul Amin, de enige van de 169 Oostpakistaanse volksvertegenwoordigers, die geen aanhanger van sjeik Moedjiboer Rachman is. Amin legde onlangs nog een verklaring af voor de Pakistaanse radio, waarin hij kritiek uitte op de Indiase interventie in de strijd.

Herstel bepleit

Ook verscheidene andere Oostpakistaanse politici zijn bereid, het militaire bewind van premier Jagja Khan te steunen. Een van hen is Sobur Khan, de vroegere minister van transport in het kabinet van de afgezette president, Ajoeb Khan.

Zulfikar Bhoetlo, leider van de Westpakistaanse Volkspartij, heeft gisteren opgeroepen tot verzachting van de uitzonderingsmaatregelen en tot herstel van de politieke activiteiten in Pakistan. Dit zou volgens Bhoetto zeker bijdragen tot de oplossing van de ernstige crisis, die het land in zijn 23-jarige geschiedenis heeft getroffen. Bhoetto uitte bittere kritiek op wat hij noemde „de pogingen van India om het uiteenvallen van ons land te bewerkstelligen". De Sovjetunie verweet hij „brutale interventie" in de binnenlandse aangelegenheden van Pakistan. Bhoetto prees daarentegen de houding van Rood-China in het conflict.

Bus tegen rotsen in Griekenland: 7 doden en 22 gewonden

ATHENE, 15 april — Gistermorgen zijn zeven mensen om het leven gekomen en 22 gewond, onder wie 18 ernstig, bij een verkeersongeluk op de autoweg van Korinthe naar Athene.

De slachtoffers waren de inzittenden van een bus, die op weg was van het eiland Corfoe naar de Griekse hoofdstad. De bus slipte en kwam in aanraking met rotsen langs de weg ter hoogte van het stadje Megara.

Veertien Poolse matrozen willen in Canada asiel

HALIFAX, 15 april — Veertien Poolse zeelieden hebben zaterdag hun vissersvaartuigen in de haven van Halifax verlaten en asiel gevraagd aan de Canadese autoriteiten. Het ministerie van immigratie heeft de aanvraag in onderzoek. Dertien matrozen zijn afkomstig van het vissersvaartuig „Pomorze" de veertiende van de Kubolin.

WEEROVERZICHT

Temperatuur 20 graden of hoger

Het is nu volop lente geworden, want de temperatuur steeg gisteren al tot 19 graden. Vandaag kan het kwik in Limburg de 20 graden overschrijden. Het hogedrukgebied is nog stabiel zodat dit fraaie lenteweer nog enkele dagen zal voortduren. Tijdens het weekeinde komt een zwak front bij Schotland naderbij waarin zich wat koelere lucht bevindt maar voor zondag zal deze lucht ons land niet bereiken. In de morgenuren is wat mist en plaatselijk nachtvorst mogelijk, later op de dag vrij veel zon.

De Bilt:

Droog en zonnig weer met maximumtemperaturen van 15 tot 20 graden, maar vlak aan zee enkele graden lager. Weinig wind.

Ukkel:

De wind zal zwak tot matig waaien uit oostelijke richting. Mooie en warme dag met maxima tussen 13 en 20 graden.

Aken:

In de morgenuren lichte nevel. Zwakke wind uit oostelijke richtingen. Middagtemperaturen tussen 14 en 17 graden.

HET WEER IN EUROPA:

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	onbewolkt	17	0
De Bilt	onbewolkt	19	0
Deelen	licht bew.	18	0
Eelde	half bew.	18	0
Eindhoven	onbewolkt	19	0
Den Helder	licht bew.	11	0
Luchth. R'dam	licht bew.	18	0
Twente	half bew.	18	0
Vlissingen	onbewolkt	15	0
Zuid-Limb.	onbewolkt	19	0
Aberdeen	zwaar bew.	12	0
Athene	—	—	—
Barcelona	licht bew.	17	0
Belgrado	licht bew.	17	0
Berlijn	onbewolkt	12	0
Bordeaux	onbewolkt	17	0
Brussel	zwaar bew.	20	0
Frankfort	onbewolkt	19	0
Genève	half bew.	20	0
Grenoble	onbewolkt	23	0
Helsinki	onbewolkt	6	0
Innsbruck	onbewolkt	18	0
Kopenhagen	licht bew.	11	0
Lissabon	licht bew.	18	0
Locarno	onbewolkt	20	0
Londen	half bew.	9	0
Luxemburg	onbewolkt	19	0
Madrid	half bew.	18	0
Malaga	onbewolkt	19	0
Mallorca	onbewolkt	18	0
München	onbewolkt	15	0
Nice	onbewolkt	18	0
Oslo	zwaar bew.	11	0
Parijs	onbewolkt	23	0
Rome	onbewolkt	18	0
Stockholm	half bew.	8	0
Wenen	onbewolkt	12	0
Zürich	onbewolkt	18	0

Advertenties tegen oorlog in Z.O.-Azië

WASHINGTON, 15 april — Een niet bij partijen aangesloten Amerikaanse organisatie — de „War No More, Incorporated" — gaat deze week in de VS een grootscheepse advertentiecampagne tegen de oorlog in Indo-China beginnen.

De oprichter, de democratische senator Mike Gravel uit Alaska, zei gisteren dat het doel van de organisatie bestaat uit het mobiliseren van de openbare mening tegen de oorlog.

signalement

Deskundige kiezersinformatie

Onlangs hebben we in deze rubriek de zeven uur televisie-zendtijd, die de regering aan 21 politieke partijen ter beschikking stelde om in twee 10 minuten-praatjes hun verkiezingszegje te doen, vermorste zendtijd genoemd. Het is immers een volkomen ijdele gedachte te menen dat mensen, die geen enkele deskundigheid hebben wat betreft het gebruik van het medium televisie, plotseling in staat zouden zijn de kijkers te bereiken, laat staan te boeien. De regering schijnt dat zelf wel te weten; ze plaatste althans de uitzendingen op tijdstippen, waarop de minste kijkdichtheid te verwachten valt.

Wij vinden dat een jammerlijke zaak. Goede politieke informatie is de hoeksteen van de democratie. Het grote aantal wegblijvers bij de stembus vindt in Nederland ten dele zeker ook zijn oorzaak in ongeïnteresseerdheid, die op haar beurt weer het gevolg is van gebrekkige informatie. Toen de opkomstplicht in Nederland nog van kracht was, kon die ongeinteresseerdheid niet blijken; ook de ongeïnteresseerden werden naar de stembus gedreven. Na de afschaffing van de opkomstplicht hebben de regering en de politieke partijen niet voldoende ingezien, dat het wekken van echte interesse door goede informatie het enige middel is om een verantwoorde deelname aan de verkiezingen te krijgen. De toestand van dit ogenblik, waarin slechts tweederde van het kiezerscorps zijn stem uitbrengt en zo minderheden de gelegenheid geeft de meerderheid in een bestuurscollege te verwerven, is uitermate ondemocratisch en daarom ongezond. De zorg voor goede kiezersinformatie, waartoe overheid en politieke partijen verplicht zijn, wordt in Nederland niet goed behartigd.

Communicatie — het zo volledig mogelijk overbrengen van informatie — is een vak en vereist deskundigheid. De politieke partijen in Nederland beschouwen het nog steeds als een vanzelfsprekendheid, dat dezelfde mensen, die vier jaar lang als minister of kamerlid zitting hebben op grond van een bepaalde deskundigheid, plotseling in de laatste maand van hun zittingsperiode ook nog deskundig zijn op het gebied van de communicatie. De droevige resultaten zien wij nu op de beeldbuis. De enkeling onder de politieke partijen, die een deskundige bij zijn presentatie te hulp roept, springt er onmiddellijk uit. Dat D'66 bij haar eerste optreden zo'n opvallend succes boekte, wordt nog steeds in grote mate toegeschreven aan de deskundige hulp, waarvan zij zich bij haar presentatie verzekerd had.

Dat ook de overheid zich met een Jantje-van-Leiden van haar plicht tot kiezersinformatie afmaakt, blijkt voldoende uit de achteloosheid bij het toewijzen van zendtijd aan de politieke partijen. Haar enige zorg is blijkbaar, dat iedereen evenveel krijgt. Of de uitzendingen qua tijdstip en presentatie de garantie inhouden, dat zij ook enig effect sorteren, laat haar koud.

De zeven uur zendtijd, die evengoed het bezit zijn van het Nederlandse volk en nu tegen de zin van dat volk door de regering verkwist worden, hadden op eenvoudige wijze nuttig gebruikt kunnen worden, als — zo hebben we onlangs geopperd — ze in handen gesteld waren van de NOS. Deze omroep had in ontmoetingsprogramma's de politieke partijen, in gelijksoortige of tegengestelde blokken bijeengebracht, onder leiding van deskundige televisie-presentatoren kunnen laten discussiëren over hun visies op de problemen van de huidige samenleving. Het leek ons de simpelste oplossing om iedere partij zijn kans te geven en om tevens de kijker in de gelegenheid te stellen op aantrekkelijke wijze unieke informatie op te doen.

Inmiddels heeft de AVRO bewezen hoe juist deze gedragslijn zou zijn. In AVRO's Televizier liet dinsdagavond dr. Hoogendijk twee politieke tegenstanders — minister Udink (CHU) en Van Mierlo (D'66) — op het scherp van de snede discussiëren over enige geschilpunten tussen de progressieve concentratie en de christelijke partijen, die men anders in de gelijkte politieke praatjes alleen maar in gelijkhebberige eenzijdigheid hoort toelichten. De vonken sprongen van de discussie af en de uitzending kreeg er een meeslepende charme door. De discussianten dwongen elkaar tot uitspraken, waarvoor zij anders liever het puntje van hun tong hadden afgebeten. In elk opzicht was deze uitzending uitermate informatief.

Men kan de AVRO niet verplichten het hele alfabet van 28 politieke partijen in dergelijke uitzendingen af te werken. De NOS, een omroep waarin de gezamenlijke omroepen en de overheid zeggensmacht hebben en die er bovendien extra zendtijd voor zou krijgen, is het aangewezen forum om op deze deskundige wijze de goede kiezersinformatie ter hand te nemen.

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. **BROOD-BANKET-BAKKER**, ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek **De Kroon. Hoofdstraat** 10, Kerkrade. x

1e KAPSTER gevr. voor na Pasen. Kapsalon Rijnders, Kerkstraat 7, Brunssum, tel. 251625 x

MEISJE gevr. voor groente en fruitzaak. N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, M'tricht x

CONTROLEUSE [illegible] naaisters en leerling-naaisters gevr. **Ook** gehuwde [illegible] dagen [illegible] straat 9 [illegible] melden tussen 8 en 17 [illegible] Tel. 711553 x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 j. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53 Heerlen, tel. 716526 x

MEISJES die graag [illegible] willen leren kunnen [illegible] voor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGERS. N.V. Broodfabriek „De Kroon" Hoofdstr. 10 **Kerkrade** x

Textielindustrie **Mijnstreek** T.I.M. **Sittarderweg no. 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur.** x

Wij vragen **geschoold en ongesch.** PERSONEEL voor **werk op een der Ned. mijnen** (bovengr.). **Goede arbeidsvoorw. soc. voorz.. deputaat-kolen,** gezinstoesl., aanv. **kinderbijslag. gratif., enz.** Lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere **mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. tel 04492-1818. toestel 11.** X

Voor dir. gevr. SPUITERS halfwas spuiters, halfwas plaatwerkers. Carrosseriebedrijf van Belle Kissel 42 tel. 717458 Heerlen. x

BUFFETDAMES gevr. en hulp in de huish. Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Allround DAKDEKKERS gevr. v. pannenwerk. Hoog loon. N. Irik N.V., Dakdekkersbedrijf, Kapellerweg 33. Sittard. Tel. 04490-9917. x

Leijdekkers. Wij vragen voor onze steeds groeiende zaak een aankomend WONINGSTOFFEERDER. Leeftijd tot 18 jaar. Gezellige werksfeer, hoog loon, goede toekomstmogelijkheden. Leijdekkers. Interieurcentrum Hoofdstraat 224, Hoensbroek, tel. 211254 x

Voor div. textiel- en conf.-afd. zoeken wij enkele leerlingen en HULPVERKOOPSTERS. Fa. Philips-Willems N.V., Louis v.d. Maessenstr. no. 4, Valkenburg, tel. 2132. x

Gevraagd ELECTRICIENS of electro-monteurs Electro H. Waterval Willemstr. 93 Heerlen. x

Wij vragen **MONTEURS** voor rep. aan kranen. **Ervaring m. hydr. strekt tot aanbeveling. Wij betalen toploen!! Fa. P.** Linssen **Eygelshovenerweg 78 Waubach.** x

NAAISTER gevr. v. veranderwerk van **herenkleding.** Schürmann, **Dautzenbergstr** 32, Heerlen, tel. 715875. x

Albert Heyn NV te Brunssum: **CASSIèRE en** ll. cassière. Leeft. tot 22 j. Inl. bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 045-253607. x

Albert Heyn NV te Brunssum: **CASSIèRE** en ll. cassière. Leeft. tot 22 j. Inl. bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 045-253607 x

Albert Heyn NV te Brunssum: **CASSIèRE** en ll. cassière, leeft. tot 22 j. Inl. bedrijfsleider H. H. Janssen, tel. 045-253607. x

Gevr. CASSIèRE, leerling-**cassière en leerling verkoopster. Prettig werk, hoog loon.** Spar Supermarkt, Passart-Zuid, Olmstr. 4, Heerlen, tel. 045—212645. x

In de plaatsen Heerlen en Spekholzerheide zoek. wij op korte termijn **VROUW. MEDEWERKERS** v. filiaalbeheer, lft. 17-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze **branche** word. door ons **opgel.** Schrift. soll. te richten aan het Hoofdkant. Tr-Benzine Bad. Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u 'n tel. afspr. maken, tel. 04400-11444. x

Ervaren VERKOOPSTER gevr. niet ben. 18 jr. Schoenhandel **Tummers-Jongen, Steenweg 34 Sittard.** x

LEERLING MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustr. 8 Heerlen, tel. 714744. x

Confectie Industrie A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon — Aanmelden: Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Na 6 uur Kampstraat 32, Heerlerheide. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustraat 8 Heerlen, tel. 714744. x

Geen voorjaarsmoeheid maar geld VERDIENEN. Mevrouw, wordt dit voorjaar eens extra aktief en besluit met gezellig werk in uw eigen omg. wat bij te verdienen. Schrijf direct Postbus 185, Kerkrade.

Damesmode Van Zandvoort vr. LEERL.-VERKOOPSTER. **Akerstr. 14, Heerlen,** tel. 719888. x

Broekenfabr. in Dld. vraagt **NAAISTERS** en spinnerij vraagt **meisjes; min. leeftijd** 17 jaar. Min. **beginloon** f 100 p. wk., n. inw. plm. f 160 p. wk. Onze bussen halen u van huis, uit omg. H'heide, Heerlen, Voerendaal, Hoensbroek, Schaesberg, Nieuwenhagen en Waubach. Inl. tel. 04405—718. x

Jovo levensmiddelenbedrijf, **Eikenderweg 55, Heerlen vr. voor direkt WINKELMEISJE. Wij bieden hoog** loon, 5-**daagse werkweek en met evt.** vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Jovo, telef. 045—713719, ook 's avonds na 6 uur. x

Aantrekk. werk v. **DAMES**, die in hun vrije uren 6-8 gld. p.u. willen bijverd. Inl. Br. ond. nr. Z 544 bur. dez. x

LEERJONGEN gevr. om opgeleid te worden als bandenmonteur Jan van Cruchten N.V. Alleen eerste soort banden. Schandelerstr. 4, Heerlen. x

Voor onze snelgr. zaak vr. wij twee flinke VERKOOPSTERS, zeer hoog loon, prett. werkkr. Cash en Carry Slagerij, Jac Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

TUINKNECHT-CHAUFFEUR op fruitkwekerij in de mijnstreek gevr. — Br. ond. no H 3472 L.D. Hoensbroek. x

Maison Exclusive, stoffenzaak vr. v. spoedig mogel. VERKOOPSTER en aank. verk. Promenade 51, Heerlen x

Prettig WERK voor goed doel in frisse lucht, 6 uurtjes per dag, hoge bel. alleen v. dames. Br. ond. nr. MA 5364 L.D Maastricht. x

Gevr. v. Dld. BEDIENINGS-PERSONEEL en fabrieksarbeiders, bet. verlofdg. en 6 pct. vak.-toesl. Terschurenweg 63 Hoensbroek, tel. 04447-1716

STRAATMAKERS gevr. m. sp., netto f 225.- p.wk. P. J. Willems, Netelstr. 23, Heerlerheide. x

TIMMERLIEDEN en metselaars gevr. v. dir. in Duren, 6-6.50 DM netto. J.M. V.D. Burgt, Marktstr. 40, Waubach. x

Wij zoeken voor ons kantoor in Voerendaal een jongere MEDEWERKSTER die aan zelfstandig werken gewend is. (Type-ervaring vereist). — Interboek, Keerberg no. 95, Voerendaal, tel. 04446-1713

VRL. HULP gevr. in de automatiek v.d. zondagavond. Werkt van 17 tot 01.00 uur. Hoog loon. O. Haemers, Or. Nassaustr. 31, Heerlen.

Voor terst. gevr. NACHTWAKER, liefst met hond. Pers. meld. H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg.

Voor dir. gevr. handig MEISJE ter op. als cassière (lft. 14-18 jr.), goed loon, prett. werkkr., studie en dienstkled. vrij. Supermarkt Vrusch en De Ree, Kerkstr. 61, Brunssum.

Gevr. betrouwb. MEISJE of studente voor oppas. Inl. tel. 045-710398. x

Albert Heijn N.V. In ons filiaal, Homeruspl. 9 te Heerlen hebben wij plaats v. MEDEWERKERS huishoudafd. Inl. in bovengen. filiaal, tel. 714449.

Wij zoek. vriend. JONGEDAME die wij tot verkoopster op kunnen leiden. Wij bied. prettige werkkr. hoog loon, 5dg. werkw. Keurslagerij Lochtman, Tel. 2517, Eindersstr. 22, Kerkrade.

Vrije VERKOPERS v. woningtextiel. Br. ond. nr. A 546 bur. dez. x

Parfumerie Apollo vraagt voor direkt VERKOOPSTER. Grote Staat 2, Maastricht.

Voor terst. gevr. TERRASKELNERS of serveersters, geen vakk. vereist, mann. of vrouw. pers. voor ijsbuffet, buffet en keukens, mannen en jongens va. 15 jr. voor golfbaan, kabelbaan, roeivijver en kassa's. Pers. meld. H. Otermans Natuurbad 49, Valkenburg.

HEFTRUCK-CHAUFF. gevr. Betonfabr. Gobuton, Einderstraat Schinveld. x

Vincken-Meisters N.V. Wij vr. VERKOOPSTERS, leerl.-verkoopster v. onze speciaalzaak in kristal-porselein, Or. Nassaustr. 24, Heerlen.

LCI, Limburgsche Confectie Industrie N.V. Heerlen vraagt voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf — Hoog loon. Eigen vervoer.

Hotel-café restaurant „Du Casque" Vrijthof Maastricht, tel. 04400-14343 vr. een bekwame CHEF DE PARTI en 'n nette café-rest. kelner, 5 dg. werkw., zeer goede verd., jaarbetrekkingen.

Leuke BUFFETHULP gevr. v. d. avonduren. Prima verdiensten, vervoer aanwezig. Tel. 04443-5024. x

MEISJE of jonge vrouw gevr. voor achter het buffet. Woongelegenheid. — Klein Gravenstr. 158, Spekholzerheide. Na 19 uur.

BARMEISJE gevr., [illegible] loon, evt. intern. H. Kebe[illegible] Nieuwstr. 140, Kerkrade. [illegible] 5609.

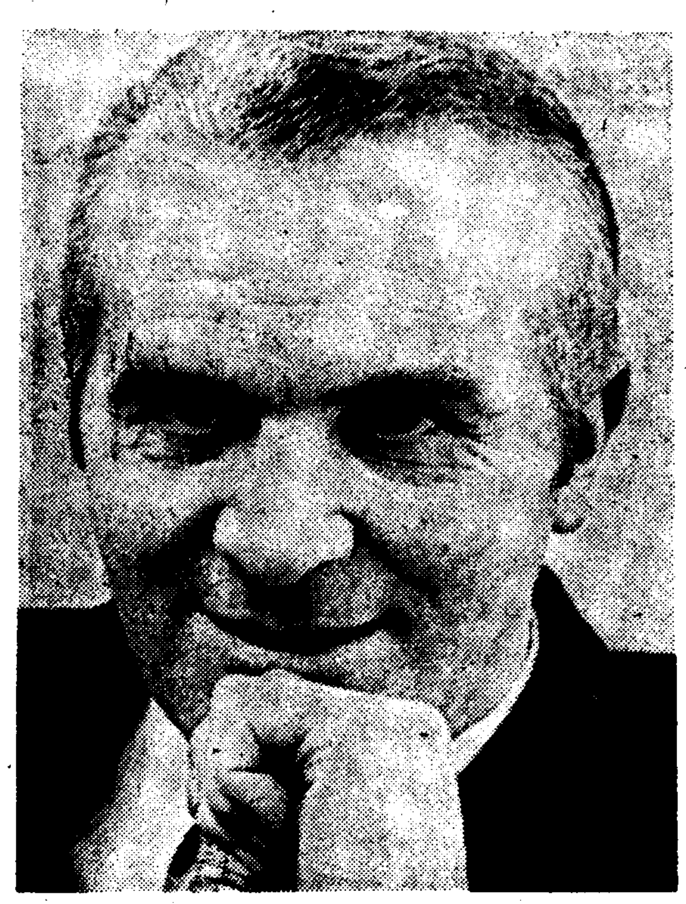
Parochiepriester in Maas[illegible]tricht vraagt HUISHOU[illegible]STER of huisgenote. Comfor[illegible]tabel huis. Br. ond. nr. [illegible] b.d.

Gevr. met spoed WERK[illegible]STER voor schoonhoud[illegible] kantoren, schaftlokalen [illegible] showrooms voor enige dagen per week. Aanmelden Gar[illegible]ge Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

LIMBURGSE KANDIDATEN VOOR DE TWEEDE KAMER

door Rob Damoiseaux





J. A. HEYMANS

Aalmoezenier J. A. Heymans, 47 jaar geleden in Weert geboren, woont in Sittard in De Limpensstraat „achter het ziekenhuis". Hij is momenteel een van de negen aalmoezeniers van sociale werken in Limburg, maar hoopt begin mei deze taak te ruilen voor een kamerzetel van de KVP. De kans daarop is redelijk groote, want hij staat zesde op de Limburgse lijst. De belangrijkste vrijetijdsbesteding van dit kandidaat-kamerlid is wandelen („dat doe ik heel veel en ook zwem ik graag") gevolgd door lezen. Hij zou graag een hond willen hebben, maar zegt daarvoor niet voldoende tijd te bezitten. Na zijn gymnasiale studie, zijn zijn klein seminarie in Rolduc en „het grote" in Roermond, werd hij streekkapelaan in Noord-Limburg. Aalmoezenier Heymans is van jongsaf politiek geïnteresseerd, maar pas sinds eind 1969 actief lid van de KVP en dan „na wat twijfels nu toch vol overtuiging". Zo is hij voorzitter van de Statenkring Sittard van deze partij. Niet als priester, maar als volksvertegenwoordiger hoopt hij op een kamerzetel.

De confessie mag niet remmend werken

...ARD, 15 april. — Theoretisch kan ik me voorstellen dat er ... confessionele partijen zouden zijn. Toch is er op dit moment ...minst een reden om er mee te kappen. Je moet zien hoe ze ...et verleden zijn gegroeid, ook al kan ik me voorstellen dat ...essie steeds minder gebonden is aan politiek en aan vak... Bovendien kun je tot samenwerking komen tussen con...onele partijen, maar daarbij mag de confessie niet remmend ...ken. In de KVP is thans een grote dynamiek waar te nemen ...eze mogen we bij de pllannen tot samenwerking niet uit ...oog verliezen. Het gaat in de toekomst dan ook vooral om de ...e van een bepaalde partij, waarbij de confessie achtergrond...iek is, maar toch een duidelijk hoorbare.

...ze termen vat aalmoezenier J. A. ...ans, kandidaat-kamerlid voor de ... samen waarom confessionele ...en ook nog passen in deze tijd. ...hem betekent dat overigens niet ...e een christen die lid is van ... of PSP, als een niet eerlijk ... mag beschouwen. Maar hij is ...igd lid van de KVP, wat een ...dering lijkt voor een katholiek ...er. Die tref je immers steeds ...aan in partijen als PPR en PSP.

...eeft priester Heymans toe, dat is ...chijnlijk omdat men daar de in... heeft meer direct iets te kunnen ...ken. Het zijn kleinere groeperin...die meer de nadruk kunnen leg...op bepaalde actiepunten. In een ... partij als de KVP wordt echter ...voorzichter en evenwichtiger af...gen. Dat nu is juist één van de ...en van zijn — overigens nog vrij — actief lidmaatschap van de ... De contacten met deze partij ... hij gekregen vanuit zijn Lim... mentaliteit, vanuit zijn bezig...et tal van problemen en vanuit ...tmoetingen met vele vrienden.

... niet om zwaar ideologische of ... principiële reden lid van deze ...ering, maar omdat deze partij ... verweven is met het Limburgse ...en contacten in alle groeperingen ... Tot enkele jaren geleden had ...zijn gegronde twijfels aan deze ... vooral aan de vaagheid, die ... hem vooral door prof. Steen...en andere nieuwe mensen is om...la een nieuwe dynamiek. „Ik ...vertrouwen in deze partij en zeker ook in lijsttrekker Veringa", concludeert hij vol overtuiging.

Mijnheer

Als mijnheer Heymans gaat hij op 11 mei zitting nemen in de Tweede Kamer (want volgens hem komen er uit Limburg weer zeven KVP-ers in de volksvertegenwoordiging). Het wordt voor hem een volledige dagtaak, die in de plaats komt van zijn huidige werk. „Het bisdom vindt het jammer dat ik in de politiek ga, maar als de bevolking dat wil zou het onsociaal zijn het niet te doen. Ik doe het echter geheel zonder enige kerkelijke binding".

Voor een priester is er geen enkele taak weggelegd in de Tweede Kamer, geeft hij toe, maar ik kan er een brugfunctie vervullen, een soort vertaalfunctie. Aalmoezenier Heymans werkt thans in de welzijnssector en heeft daar een rijke ervaring opgedaan, die hij als kamerlid ten dienste wil stellen van het Nederlandse volk. Toch is hij bereid na een korte inwerkperiode ook een duidelijke specialistische taak op zijn schouders te nemen. Dat zal bij de werkverdeling wel blijken.

Hoe dan ook hij blijft in elk geval in Limburg wonen („misschien in een ander huis") en zal ook verschillende van zijn taken in allerlei organen en verenigingen blijven vervullen. Daar zijn de maandag en de vrijdag en het weekeinde dan erg geschikt voor. Hij wil in elk geval een geregeld contact houden met allerlei groepen en bovendien, wie mij nodig heeft weet me wel te vinden". Tegen het reizen naar Den Haag ziet hij niet op. „Ik heb geen huiselijke verbindingen en er is een goede treinverbinding".

Onderwijs

De vestiging van een universiteit in Limburg vindt aalmoezenier Heymans van enorm belang. Hij ziet dit onderwijsinstituut niet als een statussymbool, maar als een noodzakelijk element in de wisselwerking tussen een goede werkgelegenheid en een goede woongelegenheid. De universiteit zal volgens hem met name een gunstige invloed hebben op zaken als geestelijke en lichamelijke volksgezondheid en bovendien een aanzet zijn tot een nog beter onderwijssysteem in deze provincie. Ze kan meehelpen de taalbarrière die voor vele Limburgers nog als maatschappelijke barrière geldt, te doorbreken.

Als men bij onderwijszaken over opleiding in elektronica en dergelijke nieuwe ontwikkelingen praat komt het gesprek vanzelf op de werkgelegenheid. Het niet doorgaan van de raffinaderij is bijzonder jammer. „Het leek zo'n reëel beeld en nu is het alweer vervaagd. Er zal als de hazen iets nieuws moeten komen, want we hebben in Limburg naast de universiteit nog andere motors nodig, die zorgen voor hooggekwalificeerde arbeidsplaatsen. Daardoor kan een eind komen aan de pendel", meent hij. Aalmoezenier Heymans is niet zoals vele anderen ervan overtuigd dat het niet aanwezig zijn van de pendel naar Duitsland tot grote werkloosheid in Limburg zou leiden. „Dan zouden er waarschijnlijk sneller goede bedrijven naar Limburg komen", is zijn conclusie.

Naast de universiteit en de hoogwaardige arbeidsgelegenheid in de industrie zijn schrijftafels dringend nodig. Niet zo maar werk voor wat typistes, maar iets van niveau. „Die schrijftafel van Lardinois (bedoeld is het voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau, dat naar Zuid-Limburg wordt overgeplaatst) telt natuurlijk wel mee, maar daar moeten er dan zeker een 25 van komen. We hebben echter meer behoefte aan twee of drie grote, zo in de trant van het pensioenfonds". Aalmoezenier Heymans vindt dat de schrijftafels niet om sociale redenen verplaatst moeten worden, maar dat er sprake moet zijn van een duidelijke investering. „Het is hier een structurele kwestie en we hebben stevige ankers nodig".

Regeerakkoord

De onderhandelingen tussen de confessionelen en de progressieven (trouwens ook die met de VVD) noemt hij liefdesverklaringen met het mes op tafel. Hij wijst op de kramphouding waaruit de progressieve samenwerking is ontstaan. Hij toont zich niet direct een voorstander van een akkoord na de verkiezingen met de VVD — „alhoewel we het in de afgelopen vier jaar toch hebben gedaan" — maar voelt meer voor een samenwerken met de PvdA. Overigens ziet hij geen grote verschuivingen bij de komende verkiezingen en ook verwacht hij weinig van de nieuwe splinterpartijtjes. Alleen voor DS '70 ziet hij wel kansen, „maar het zijn geen echte socialisten".

Vijftig woorden

In vijftig woorden zeggen waarom men op de KVP moet stemmen is voor aalmoezenier Heymans niet zo moeilijk. Voor een pleidooi voor zijn eigen kandidatuur voelt hij niets. Hij begint met een aansporing om in elk geval de mogelijkheid tot kiezen aan te grijpen en dit niet aan anderen over te laten. „De politiek bemoeit zich met u, ook al doet u het niet", is daarbij zijn slogan.

Ondanks alle kritiek omschrijft hij dat er duidelijk beweging is in de KVP. „Het is een echte constructieve club, die lettend op de continuïteit echt vooruit wil. We hebben een goed program en het is echt niet ouderwets om op de KVP te stemmen", aldus de slotaansporing van priester Heymans, die uitdrukkelijk als mijnheer Heymans in de zetels van de Tweede Kamer plaats wil nemen.

Nieuw beleid nodig voor vreemdelingen

DEN HAAG, 15 april — Het beleid ten aanzien van allochtone (= vreemde) bevolkingsgroepen in Nederland zal moeten worden vernieuwd en ingedeeld naar „blijvers" en „passanten". Aangezien de toestroming van buitenlanders tot nu toe weinig problemen heeft opgeleverd en het integratieproces in het algemeen geslaagd kan worden genoemd, is de Nederlandse overheid geneigd tot een steeds vrijblijvender vorm van maatschappelijke begeleiding.

Het is echter twijfelachtig of een dergelijk beleid opgewassen zal zijn tegen de problemen van een voortgaande immigratie. Moeilijkheden doen zich thans met betrekking tot de huisvesting reeds voor. Een ongunstige ontwikkeling, waarbij minderheden zijn aangewezen op het minst aantrekkelijke werk, de kleinste stijgingskansen en de slechtste huisvesting, is dan denkbaar. Processen van discriminatie en gettovorming (zie Engeland) kunnen de tegenstelling meerder-/minderheid zodoende verscherpen.

Aldus enkele conclusies uit een in opdracht van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk door mevrouw dr. H. Verwey-Jonker samengestelde, gisteren verschenen publikatie over „Allochtonen in Nederland". In het boek zijn beschouwingen over de gerepatrieerden, Ambonnezen, Surinamers en Antillianen, buitenlandse werknemers, Chinezen, vluchtelingen en buitenlandse studenten in de Nederlandse samenleving opgenomen.

In het boek wordt voorgesteld dat de collectieve integratie van de Indische Nederlanders inmiddels een feit is geworden. De hele groep zal als een afzonderlijk element uit de Nederlandse samenleving verdwijnen. Daarentegen zullen de Ambonnezen voorlopig als aparte groep blijven bestaan. Van de in ons land verblijvende Surinamers en Antillianen weten wij eigenlijk bijzonder weinig. De tweede generatie Chinezen zal vermoedelijk ongemerkt in de Nederlandse samenleving opgaan. De vluchtelingen (thans zijn er nog plm. 8000 personen in ons land met een officiële vluchtelingen-status) zijn al zo ver geassimileerd dat zij als groep zullen ophouden te bestaan. Het verschijnsel „buitenlandse student" zal voorlopig permanent blijven.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

...LAND I

...Fabeltjeskrant
...ingsuitzending: uitzending ... CPN
...rnaal
...: in deze uitzending een ...en van de Blue Diamonds en ...van het Groningse kindercir...telli
...de camera op jacht: „In het ... woud"
...rnaal en weeroverzicht
...ion Impossible: „Echo van ...erleden"
...van de Accordeon: Een pro...a met Jan Gorissen
...halzen in leer: programma ...de 21ste internationale wegrace ...motoren op de Oostenrijkse ...rg Ring
...ologie op de korrel: een pro...a dat is samengesteld en ge...teerd wordt door drs. L. Pan... en E. Noordman
...rnaal

...AND II

...Fabeltjeskrant
...rnaal
...g Vandaag
... Gewest tot Gewest: informatie ... regio
...Nationaal Bureau Toerisme
...rnaal en weeroverzicht
...en uit de samenleving
... en Hardy: „The midnight ...
...: een programma over ... in Zuid-Afrika
...Laos: documentaire
...Russell: een pop-special pro... met een optreden van de ...landse componist Leon Rus... met zijn groep The New Elec... Band
... en geloof: „Zonde en verge...
...uitzending: uitzending ... de KVP

23.00 K. Journaal

DUITSLAND I

16.10 K. Journaal
16.15 K. Pluspunten: een verkeersfilm voor de jeugd
16.20 K. Ich wünsch mir was
17.10 K. Het diepe zuiden: „Mensen in Mississippi"
17.55 K. Journaal
18.00 K. Opsporing verzocht: Trouw aan de nagedachtenis
18.30 K. Voor de kleintjes
18.40 K. Hier und Heute en nieuws
19.25 K. Beroepen met toekomst: landbouwtechnicus en levensmiddeleningenieur
20.00 K. Journaal en weerbericht
20.15 K. Maigret en zijn grootste zaak: Duits/Italiaanse/Franse speelfilm van Alfred Weidenmann uit 1966
21.45 K. Contrasten: Magazine uit de serie „Oost en West"
22.30 K. Journaal, commentaar en weerbericht
22.50 Andor Foldes speelt piano

DUITSLAND II

17.05 Het kleine huis: magazine voor de kleintjes.
17.30 K. Journaal en weerbericht
17.35 K. ZDF-werkplaats: opnieuw een kijkje achter de schermen van de televisie
18.05 K. De draaischijf
18.40 K. Tammy, het meisje uit de woonschuit: „Duel om zachte roos"
19.10 K. Het leven - een film! Kort tv-spel van Francis Reusser
19.45 K. Journaal, thema van de dag en weerbericht
20.15 K. Bhakti: film van Maurice Béjart naar een Indisch thema
21.35 K. Balans: Achter het nieuws-programma
22.20 K. Journaal, weerbericht en commentaar
22.35 K. Show-report: nieuwtjes uit de wereld van het amusement

DUITSLAND III

18.30 Computertechniek
19.00 K Journaal
19.05 K Klaas Vaak
19.10 K. Voor Turkse gastarbeiders.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
19.30 K Tuinders-rubriek
19.45 Voor de landbouw: de boeren en de EEG
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Democratie op de testbank
21.15 K Schrijven en filmen
22.25 K Journaal en commentaar
22.35 Voordracht, door Günther Anders.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.30 Wielrennen: Rechtstreekse reportage van de finish van de laatste etappe in de Ronde van België
16.30-17.15 Vakantieprogramma
18.00 K. De Fabeltjeskrant
18.05 K Doctor Dolittle: „De bison in Washington".
18.25 Tienerklanken.
19.05 Horen en zien: Nieuws uit de wereld van opera, ballet en theater.
19.25 Politieke tribune: Uitzending van de Partij voor Vrijheid en Vooruitgang
19.40 Nederlands; mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Boemerang 1971.
20.15 De wereld van Somerset Maugham: „De brief".
21.05 Verover de aarde: „En toch drijven ze".
21.55 K Première: Een programma over de nieuwste films.
22.35 K Journaal

BELGIE (FRANS)

15.30 Wielrennen: Ronde van België
17.15 Journaal
17.20 K L'Ecran magique.
17.35 Sébastien et la Mary Morgane.
18.25 Pop Shop
18.55 K Les Poucetofs
19.00 Adieu mes quinze ans
19.30 Uitgaanstips
19.45 Journaal
20.10 De tweede man. Film van Carol Reed.
21.45 K. Sélim Sasson presenteert nieuwe films.
22.25 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke- en semiklassieke muziek. (7.30 Nieuws; 7.32-7.40 Actualiteiten; 8.00-8.10 Nieuws). 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw) 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische rubriek. 10.20 (S) Muziek uit de Barok.

11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu: actualiteiten; 12.58 Rebus). 14.00 Militaire Kapel. 14.30 (S) Strictly Country Style: country and western rubriek. 15.00 Middagdienst van Het Leger des Heils. 15.30 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. (16.00-16.02 Nieuws). 17.30 actueel programma met muzikale illustratie. (1.19-18.41 Nieuws). 19.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 19.15 Kerkorgelconcert: klassieke- en moderne muziek. 19.45 (S) Leger des Heilskwartier. 20.00 Radio Actief: gevarieerd programma. 22.20 Avondoverdenking; 22.30 Nieuws; 22.38 Den Haag vandaag). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 (S Klassieke kamermuziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Mikadoo Ekstra: finale vioolconcours Jeugd en Muziek. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.00 Nieuws). 11.30 Rondom 12: Programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten;. 12.30 Modern platteland.

12.35 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Scala: ontmoetingen met jonge Nederlandse kunstenaars: I. Viool en piano: semi-klassieke en moderne muziek; II. Accordeon en zang: moderne muziek; III. Klarinet en piano: moderne muziek. 14.00 De Notedop: een radioprogramma in een Notedop. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der Muzen: kunstmagazijn. 17.00 AVRO's Toppop. 17.30 O: jongerenprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 radiojournaal. 18.20 Liedjes bij de vleet: mannenkoor met instrumentaal kwartet.

18.45 Gesproken brief. 18.50 (S) Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 19.20 Verkiezingsuitzending van de Algemene Bejaarden Partij Nederland. 19.30 Nieuws. 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en bijbel: radiocatechese. 19.50 De politiek en ons geluk: een voorbereiding op onze themauitzending van zondag a.s. 20.05 (S) Kralings Vrouwenkoor, Gewestelijke Orkest voor Zuid-Holland en solisten: Moderne en klassieke koorwerken. In de pauze: gesprek. 21.40 (S) Gitaarrecital: klassieke en moderne muziek .22.00 (S) Hilversum Tien: pleisterplaats voor mensen uit studio en theater. 22.30 Nieuws. 22.39 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Tout à toi: informatief programma uit Parijs. 23.20 (S) Pianorecital: moderne muziek. 23.55-24.00Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Zing, zing, zing: lichte vokale muziek. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 De Muzikale Fruitmand: verzoekplatenprogramma van en voor zieken. 12.00 Nieuws. 12.03 Felix Meurders Show. 13.00 Nieuws. 13.03 The Joe Bloe Show. 14.00 Nieuws. 14.03-18.00 popmixture. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.06 Nog even over... 19.10 De oren van het hoofd. Een welbespraakt programma met veel inspraak en uitspraken. 19.30-20.00 Journaal van de Kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Programma voor de automobilist. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Sprichwörtliches. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Finkkantine. 14.00 Programma voor de automobilist. 15.00 Hier Frank, wie is daar? 15.45 Dampf. 16.00 Schlagerprogramma. 17.45 Stars und Stories.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Paul Burnett. 10.00 Hard Rock.

BRT 2

(198,5 meter FM-kanalen 22 en 36).

Oost-Vlaanderen: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Goede morgen. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.05 Hallo.

Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Het treintje van vijf over tien. 11.00 Vluchtheuvel Parnassus. 11.05 Lichte melodieuze muziek. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema. 15.40 Luyster van Brabant. 16.40 Intetine, voor onze luister-oortjes. 17.00 Nieuws. 17.10 Van 10 tot 100. 19.00 Nieuws. 19.10 Lichte melodieuze muziek. 19.45 Vrij-uit.

West-Vlaanderen: 20.00 Radiotelefoonquiz. 20.30 Country- and westernmuziek. 21.00 Kwestie - wat - vraag je, kwestie - wat - krijg - je. 22.00 Lichte ontspanningsmuziek. 23.00 Nieuws. 23.10 Dansmuziek. 23.40 Gedicht als afscheid.

KELNER gevr. v. iedere dag, goed voork. vereist. H. Kebeck, Nieuwstr. 140 Kerkrade, tel. 5609. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutin. gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in over- Heerlenseweg 145, Schaesberg-Leenhof, telef. 04443-3210.

Gevr. TIMMERLIEDEN. Hoog loon, goede soc. voorz. Aanm. Ir. de Catstr Al. Treebeek tel. 211272.

Bejaardentehuis Beatrix, Tongersestr. 20, Maastricht vr. v. dir. indienstr. al- leenst. DAME of weduwe v. 40 tot 60 jr. intern v. licht huish. werk en die enige leid. kan geven. Tev. is er pl. v. bejaardenhelpster of haar, die gaarne voor dit beroep zoud. willen opgel. word. Cursusgelden word. door ons bet. (va. 16 jr. en ouder), alleen afspr. na tel. onderh. tel. 04400-12411.

Wij vragen VAKANTIEARBEIDERS vanaf 17 jaar voor bovengrondse mijnarbeid. Melden: Dardings Ovenbouwconstructie, Concordiastraat 58a, Maastricht-Heer telefoon 04400-21339-27889. x

Spoedige indiensttreding gevr.: KANTOORBEDIENDE, typediploma vereist. Automobielbedrijf Arets, Hommerterweg 203, Amstenrade. x

1E KAPSTER gevr. v. zo sp. mog. Kapsalon Roijen, Pastorijstr. 55, Nuth, tel. 1789. x

Aktieve VERKOOPSTER gevr. voor Drogisterij-Parfumerie. Drogisterij Gemma, Paardestr. 41, Sittard. x

Deco-uitzending. Gevr. THUISWERKERS o.a. voor het schrijven van adressen. Goede verd. Inschrijfform. en nadere inl. kunt u vrijbl. aanvr. bij Deco, Franz Lisztstr. 198, Tilburg.

Gevr. v. Heerlen-S'veld: vakbekw. erv. pientere radio-t.v. SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus pers. met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkkring met goede verdienstmogelijkheden. Soll. na gel. afspr. aan : Vossen Zn. RTV, Geleenstr. 34, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld 04442-2064, Irmstr. 18. Na 18 u. 045-411790. x

WERKSTER gevr. maandag en vrijdag v. 9-13 u. Kerkrade-W. tel. 045-413413. x

Wij kunnen voor zo spoedig mogelijk plaatsen, een nette aankomende of leerling WINKELJUFFROUW. Min leeftijd 16 jaar. Wij bieden u 42½-urige werkw. en een zeer goed salaris. Pers. soll. bij: 't Wonder van Heerlen, Akerstr. 5, Heerlen, tel. 045-713382. x

Voor een leuke en nette HULP in onze bar betalen wij f 175,- netto p. week. Beslist geen animeerwerk. Intern mog. geh. Geh. geen bezw. Br.o.nr. P 8175 LD Spekholzerheide. x

Nette LEERL.VERKOOPSTER of verkoopster gevr. 5-dgse. werkw. Bakkerij Daniëls, Stationstraat 1, Sittard, tel. 2307. x

BARDAMES gevr. liefst Indonesische types. Hoog loon en prov. Halen en brengen. event. kamers. Br.o.nr. K 4469 LD Kerkrade. x

Gevr. SLAGERSBEDIENDE, liefst zelfst. en slagersleerling. Slagerij Jean Diederen, Marktstraat 8, Beek. x

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak. Modehuis Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen. x

Met sp. nette VERKOOPSTER gevr. Corsetterie Wesp, Hoofdstraat 34, Kerkrade. x

Aktieve JONGEMAN gevr. voor wijkbezorging. Rijbew. BE vereist. Zeer goed salaris te verdienen door provisieregeling. Min. aanv. sal. f 160,- netto p. week. Alleen zij die een zelfst. levenspositie willen opbouwen komen in aanmerking. Inl. Maurits Bakkerijen NV, Rijksweg Zd. 210, Sittard, tel. 04490-3854 en 3855. x

WERKSTER gevr. v. 3 ocht. p.w. Hesselplein 28, Heerlen.

CHAUFFEUR gevr. voor bezorging van ons product in Nederland, rijervaring vereist, met goede referenties. Leeft. 21-23 jr. woonachtig omg. Geleen. Tel. inl. 04490-3854 tst. 3. x

WERKSTER gevr. v. 1 of 2 morgens p. w. Mevr. Koenen, Prof. v. [illegible]straat 64, Heerlen, tel. 719265.

Duitse voorman zkt. dringend mensen v. Duitsl. v. GRONDWERK, hoog loon, Hertogstraat 23 Brunssum, vanaf 18 u.

Gevr. LEERL.KAPSTER gevorderde leerling kapster. Coiffure Smeets, Marisstr. 26-28 Geleen (Plan Zuid). 5701.

Eerste en tweede KAPSTER gevr. J. Hanssen Kerkstr. 11B Path-Schinnen. tel.

Nette jonge VROUW of meisje gevr. voor tijdelijke hulp in friture voor avonduren, moet g. met mensen kunnen omgaan. Friture Moonen Slakkenstraat Hoensbroek.

AANGEB. BETREKK.

2 BUFFETDAMES gevr. voor zaterdag en zondags. Cafe-Bar „De Poort", Hoensbroek, tel. 045-214300, Hommerterweg 39. Na 18 uur. x

Jong MEISJE tuss. 18-23 jr. gevr. v. te werk. in automatiek, die gev. wordt in Heerlen. Erv. gew. 5 dg. werkw., 7-urige dag, zo. vrij, hoog loon. Pers. meld. Niersprinkstr. 59, Kerkrade (ma. t.m. vrij. na 4 uur) p.s. niet bellen.

Wij vragen een vriendelijk winkel-LEERMEISJE. Kom eens praten na 6 uur of bel 04444-1414. Bloemenhuis Boetiek Peschen, Hoofdstr. 41, Eygelshoven. x

2 nette BARMEISJES gevr. v. geh. nw. te openen zaak. Leuke werkkring en hoog loon. Vervoer aanwezig. Industriestr. 40, Spekholzerheide, tel. 045-413978. x

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 15 april 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Atletico Madrid kwam niet verder dan 1-0

AJAX BLEEF OVEREIND

MADRID, 15 april — Ajax heeft in Madrid met 1—0 verloren van Atletico, maar in feite de eerste slag gewonnen. Het bleef in het van enthousiasme zinderende Manzanares-stadion kaarsrecht overeind. Evenals drie weken geleden in Glasgow boog Ajax niet. Het bleef in de felle afweerslag, soms onder hoge druk, beheerst voetballen. Hetgeen van Atletico de Madrid niet gezegd kon worden. Daar viel tenslotte na eindeloos vergeefs pogen de Ajax-defensie op de knieën te krijgen, de nauwkeurigheid weg. Daar smoorden de goed opgezette aanvallen in onnozele tikjes, die de bal gewoon voor de voeten van een Ajacied brachten. Trainer Rinus Michels zal ongetwijfeld gezien hebben dat dit Atletico — onder druk staande — fouten gaat maken. Een plezierige gedachte voor Ajax over veertien dagen in Amsterdam.



● Urureta (links) scoort over de uitvallende doelman Stuy: 1—0. Swart komt te laat om in te grijpen.

UEFA krijgt uitgebreid rapport over 'het' incident

EINDHOVEN, 15 april — Oud-scheidsrechter Joop Martens had zich onmiddellijk na afloop van het tumultueus verlopen duel PSV-Real Madrid breeduit voor de deur van de scheidsrechterskleedruimte geposteerd. „Even geduld, heren", sprak hij tot de persvertegenwoordigers. „Laat de scheidsrechter even tot rust komen". Martens wilde vervolgens als officieel aangestelde rapporteur van de UEFA wel nader op het incident met de onfortuinlijke grensrechter Barret ingaan. „Ik zal van de gebeurtenissen een uitvoerig rapport opmaken. Dat moet ik binnen tweemaal vierentwintig uur aan de UEFA zenden." Martens vertelde dat hij aan Lou van Ravens, die op de hoofdtribune de wedstrijd volgde, vroeg om de Ierse grensrechter te vervangen. „PSV en de Spanjaarden gingen daar meteen mee akkoord. Het zou betreurenswaardig geweest zijn, indien de wedstrijd gestaakt had moeten worden." „Invaller" Van Ravens: „Ik had eerder dit seizoen Real Madrid-Wacker Innsbruck gefloten. Dus ik kende de Spanjaarden al. Aangezien ik de enige aanwezige internationale scheidsrechter was, heb ik grif toegestemd.

Terwijl Lau van Ravens (toevallig heb ik vanmiddag nog getraind) quasi ernstig mopperde omdat hij zijn nieuwe schoenen had moeten opofferen, bleek scheidsrechter Neill inmiddels zover bijgekomen van de vermoeienissen dat hij de pers te woord wilde staan.

Monter verklaarde O'Neill, die met een Utrechtse is getrouwd en Van Ravens al eerder had ontmoet, dat het goed ging tot het bewuste moment. „Ik begreep er niet veel van. De overtreding van nummer vijf (Sanchez) was helemaal niet zo ernstig. Maar die blikjes waren duidelijk voor hem bedoeld. Als er later meer zouden zijn gegooid had ik de wedstrijd absoluut gestaakt. „O'Neill verklaarde nog dat hij een „very full" rapport van het gebeurde zou opmaken. Vergoelijkend zei hij nog: „Dit soort dingen gebeurt in vele landen. Dus ik wil niet alles op PSV schuiven." Overigens heeft de Ier geen enkele waarschuwing uitgedeeld.

De leiding van de Eindhovense club liep in de catacomben van het stadion met sombere gezichten rond." Ik ben blij dat tenminste de dader is gepakt", zei manager Ben van Gelder. „Je kunt hier helaas niets tegen doen. Het was verboden om flessen te verkopen binnen het stadion. maar toch zien we die nog veel op de tribunes. De mensen nemen ze gewoon mee. Je kunt ze toch niet fouilleren. Dat het nu een blikje is maakt niets uit. De volgende keer vindt je ze weer op de tribunes". Met een wat wrang lachje liet hij er nog op volgen: „Het was bovendien nog wel van een dure plaats afkomstig." (Voor meer nieuws over PSV: zie sport 3).

Michels zorgde voor surprises

Het ziet er naar uit dat Ajax zonder uitzonderlijke pech of anderzijds de finale in Londen gaat halen. Ajax vormde ook meer een complete ploeg. Het speelde professioneler. Er was geen va banque. Alles ging georganiseerd en dat alles miste Atletico de Madrid in grote mate. Daar was een enorm enthousiasme, een inzet die te loven viel. Daar waren de aanvallen vaak over de vleugelspelers die de bal dan zo snel mogelijk in het strafschopgebied brachten.

Daar speelde de afweerslag zich dan ook in hevige mate af. Ajax hield daarbij het hoofd koel, waarbij vooral Vasovic zich onderscheidde.

Bovendien ging Ajax telkens vanuit de verdediging in de aanval. Dat Atletico met 1—0 won had een tweeledige oorzaak. Een blunder van de Ajax-defensie en twee gemiste kansen van Piet Keizer. De uitslag had veel onvoordeliger geweest kunnen zijn voor Atletico de Madrid.

Rinus Michels had voor enkele surprises gezorgd. Hij had een zorg minder dat Krol toch kon spelen en had daarbij aan Sjaak Swart de voorkeur gegeven boven Van Dijk en Blankenburg. Swart moest de defensie versterken, terwijl Suurbier ditmaal niet ten aanval mocht trekken. Daardoor kwam er achter een surplus aan mankracht waardoor het voor de Spaanse tandem Luis Garate moeilijk werd tot de bliksemsnelle acties te komen waarvoor zij zo gevreesd zijn. Het enige doelpunt van Atletico werd dan ook geboren uit een blunder van de Ajax-defensie die de pass van Garate naar de penalty-stip hardnekkig weigerde te onderscheppen hetgeen gemakkelijk gekund had.

Atletico de Madrid heeft met 1—0 gewonnen. Een karig resultaat op eigen terrein. Een score die tevens een compliment inhoudt voor Ajax dat na rust niet meer in de eerste plaats uit was op een gelijkmaker, maar meer op het voorkomen van méér Atletico-doelpunten. Daar zijn onze landskampioenen uitstekend in geslaagd. In Amsterdam zullen ze nu hun slag moeten slaan. Het moet met beide duels tegen Celtic in het achterhoofd mogelijk zijn. Alleen zullen dan Johan Cruyff die maar zelden los kon komen van zijn bewaker Jacho en Piet Keizer tot andere daden moeten komen dan in Madrid. In feite heeft de gevaarlijke aanvalstandem van Ajax ditmaal geen royale voldoende kunnen halen.

Potdicht

Ajax was favoriet voor het duel. Weliswaar hadden de bookmakers de 4 tegen 1 laten vallen, maar overal in de wedkantoren van Madrid kon je Ajax 5 tegen 2 nog volop krijgen. Trainer Domingo vond die Madrileense voorkeur voor Ajax helemaal niet zo erg. Hij had in de afgelopen dagen zijn plannen uitgebroed. Hij hoopte dat de speelwijze die hij aan zijn discipelen had gedecreteerd, volledig zou slagen. Juist in de thuiswedstrijd moest Atletico Madrid zijn slag slaan en een voorsprong opbouwen die voldoende was om in Amsterdam overeind te kunnen blijven. Marcel Domingo besefte het gevaar dat hij liep. Ergens moest hij doelpunten forceren en dus de aanval laten prevaleren. Hij was blij dat hij bij Atletico het spel in de breedte had afgeschaft. Dat al zijn spelers voor 100 procent bekend waren met het doelgerichte spel waarmee men successen moet forceren. „De diepte in. Steeds maar weer", had hij gezegd en eraan toegevoegd: „Achter moet het daarbij potdicht blijven. We hebben met gevaarlijke tegenstanders te maken. Met spelers van wereldklasse als Cruyff en Keizer".

Marcel Dimongo keek aan de rand van het veld met argusogen toe of zijn spelers de opdrachten uitvoerden en of ze inderdaad een defensie konden creëren die sterren als Cruyff en Keizer aan banden konden leggen. Want Marcel Domingo was heilig overtuigd van de grote kracht van zijn Nederlandse tegenstander. En daar ging dan zijn Atletico. Vastberaden ten aanval. Ze liepen gewoon over van enthousiasme. Ze stormden naar voren naar de vijandelijke goal. Daar stond Ajax onmiddellijk in de positie die Michels had verwacht.

De afweer was goed georganiseerd. Aanvoerder Vasovic dook overal op waar gevaar dreigde en men kon ondanks het jachtige Spaanse tempo ook nog denken aan de opbouw van de tegenaanvallen, die voor het nodige evenwicht moesten zorgen.

Angst

Cruyff en Keizer waren twee zwaarbewaakte spitsen en daarbij voegde zich bij tijd en wijle Mühren, die meer voor dan achter opereerde. Een ding viel op: Suurbier kwam niet naar voren. Hij bleef steeds in de achterste linies en liet het naar voren gaan over aan Swart, die ook al defensief moest spelen en soms Neeskens. Ajax kwam bij tijd en wijle wel onder grote druk te staan, maar het grootste gevaar beleefde Atletico Madrid aan de andere zijde. Want zo diep geworteld was schijnbaar de angst voor Cruyff en Keizer dat telkens weer de nervositeit hoogtij vierde. Keizer, Cruyff, Mühren, zij kregen kansen. Het schot van Keizer, dat Rodri fraai stopte, de inzet ineens van Johann Cruyff uit een pass van Keizer, waarop de bal rakelings over de lat in de tribunes verdween en tenslotte die kans van de dag voor Piet Keizer, na die scherpe voorzet van Rijnders. Doelman Rodri lag verslagen op de grasmat. Keizer had een leeg doel voor zich, hij haalde uit en schoot naast....

Ajax leek de stormlopen van Atletico in de eerste helft glansrijk te hebben afgestopt. Was er even de hooghartigheid, het zich favoriet voelen dat Ajax begon parten te spelen? Er kwam een klein foutje in de defensie. En vlak voor rust een hele grote. Iedereen dacht dat iedereen de bal zou wegtrappen, maar niemand deed het. En midden voor het doel verscheen ineens Urureta. Helemaal alleen. Het kon eenvoudig niet missen. Onhoudbaar voor doelman Stuy verdween de bal in het net: 1—0. Atletico had toch gescoord op het moment dat de moedeloosheid dreigde te gaan doorbreken na eindeloos vergeefse stormlopen. Na een enorme druk, die vijf minuten lang Ajax tot de hoogste graad van afweer had gedwongen.

Ajax stond achter en het zat er zo vlak voor rust helemaal niet meer in. Voor het dapper voortzwoegende Atletico vormde het doelpunt een extra stimulans om na rust door te gaan. Te proberen een grotere voorsprong te veroveren. Het viel aan met alles wat het nog bezat aan enthousiasme en voetbalkennis. Het tempo van de Atletico-aanvallen lag hoog, maar Ajax week niet. „Er zal nooit meer een Trnava komen", had Rinus Michels gezegd. Wel verdedigde Ajax soms met tien man (alleen Cruyff als eenzame op de helft van Atletico), maar het viel ook aan. Het kwam soms snel uit de defensie vandaan en dan kwam er een kans op de gelijkmaker, die niet gemist had mogen worden. Cruyff was op links op zijn eigen wijze naar de doellijn geslalomd, hij trok scherp voor. Mühren wilde de bal te lang netjes leggen. Via doelman Rodri kwam het leer bij Keizer, die nonchalant hoog over schoot. Het bleef een zeer levendige wedstrijd, waarbij de supporters van Atletico door alle poorten van hemel en hel wandelden.

Geen risico

Want hoe goed soms de aanvallen van de Madrilenen waren, aan de afwerking ontbrak wel het een en ander. En de minuten schreden voort. Onverbiddelijk! Atletico werd steeds zenuwachtiger en Ajax beidde zijn tijd. Het had immers de thuiswedstrijd van Amsterdam nog in petto? Trainer Michels versterkte in de slotfase zijn verdediging nog meer. Hij haalde Cruyff uit het elftal en stuurde Blankenburg de arena in: 1—0 in Madrid. Michels later: „Natuurlijk had ik liever een gelijkspel gehad, maar die 1—0, nee, ik vind het geen slecht uitgangspunt voor over veertien dagen". Michels nam in de laatste minuten geen enkel risico meer. De wat vermoeide Sjaak Swart verving hij door Dick van Dijk en Ajax beheerste in die slotfase het spel volledig. Het tiktakte op het middenveld, het vertraagde waar nodig en het viel ook aan. Atletico was aan het einde van zijn latijn.

Er werd steeds onnauwkeuriger geplaatst en de jongens verlangden naar het einde. Het einde, dat kwam na een fabuleuze redding van Vasovic, toen Grate in de allerlaatste minuut toch nog dreigde door te breken: 1—0 voor Atletico. Ajax heeft zonder twijfel goede kansen op de finale in Wembley. Want dit Atletico zal onder grote druk staan in Amsterdam en dan zeer waarschijnlijk niet voldoende hebben aan deze magere voorsprong.

Rode Ster te sterk voor Panathinaikos

BELGRADO, 15 april — Rode Ster Belgrado zal zeer waarschijnlijk de tweede Zuidslavische club zijn die in de geschiedenis van het toernooi om de Europese Beker voor landskampioenen de eindstrijd bereikt. Gezien de ruime overwinning van 4—1 welke de Zuidslaviërs woensdagmiddag voor 85.000 toeschouwers op de Griekse kampioen Panathinaikos behaalden, zal vrijwel niemand meer twijfelen aan het feit dat Rode Ster op 2 juni in het Wembleystadion speelt.

De grote man bij Rode Ster was aanvaller Ostojic die drie van de vier doelpunten van Rode Ster scoorde. Ostojic, die een briljante partij speelde, compenseerde het gemis van de geschorste internationals Djazic en Antonijevic volkomen.

Rode Ster heeft de ontmoeting volkomen beheerst. Alleen in het begin van de wedstrijd kon Panathinaikos het hoge tempo van de Zuidslavische formatie volgen. In de openingsfase deden zich voor beide doelen opwindende taferelen voor. Rode Ster kreeg echter snel greep op de wedstrijd toen Ostojic in de veertiende minuut een wervelende actie met een doelpunt afrondde: 1-0. De Zuidslaviërs gingen na die treffer rustiger spelen en de druk op het Griekse doel werd steeds groter. De 15.000 Griekse supporters, die behalve uit eigen land ook uit talrijke andere Europese landen naar de zonnige Zuidslavische hoofdstad waren gekomen om hun favorieten aan te moedigen, werden volledig stil toen rechtsbuiten Jankovic Rode Ster in de 39e minuut op een voorsprong van 2-0 bracht.

Onmiddellijk na het fluitsignaal van de Oostenrijkse scheidsrechter Linemayer voor de tweede helft, hervatte Rode Ster zijn druk op het Griekse doel. Het resulteerde al snel in een derde doelpunt want nauwelijks twee minuten na de hervatting scoorde Ostojic voor de tweede maal.

Lager tempo

De Zuidslavische kampioen schakelde daarna terug naar een lagere versnelling wat het door Frenc Puskas getrainde Panathinaikos gelegenheid gaf zich aan de druk te ontworstelen. Het offensief van de Grieken leverde in de 56e minuut succes op door Kamaras. De Griekse middenspeler, snel mee naar voren gekomen, kopte een voorzet van Gramos achter de Zuidslavische doelman Dujkovic: 3—1. De Grieken toonden in die fase van de strijd aan dat de Zuidslavische defensie bepaald niet het sterkste deel van de ploeg is.

Toch kwam Rode Ster vrij gemakkelijk terug, vooral door zijn snelle aanval. In de 69e minuut herstelde de Zuidslavische formatie het verschil van drie doelpunten. Uit een vrije trap van Acimovic schoot Ostojic de bal vlak langs de binnenkant van de paal achter doelman Kostadinu die de eerste keeper van Panathinaikos, Ijonopoulos, vervangen had: 4—1.

In het laatste kwartier van de wedstrijd probeerden de Grieken vergeefs terug te komen. De aanvallers van Panathinaikos schoten echter slecht en er kwam geen wijziging meer in de stand.

Rode Ster: Dujkovic — Djoric, Klenkovski — Novkovic, Bogicevic en Pavlovic — Jankovic, Karasi, Filipovic, Acimovic en Ostojic.

Panathinaikos: Ijonopoulos (Kostadinu) — Tomaros en Vlachos, Eleftherakis, Kamaras en Surpis — Gramos, Filakuris, Andonadis, Domasos en Kapsis.

Biljartkampioenen in district Zuid-Limburg

HEERLEN, 15 april — Met een razend tempo vallen thans de beslissingen in het district Zuid-Limburg van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond. Nog een week dan zijn alle kampioenen bekend. De titelhouders zijn: Schaesberg in 1 B: Volkshuis in 2 A: BBC 3 in 2 B: Sanderbout in 3 A: D.J.B. in 3 C: SSVH 2 in 4 A: Volkshuis 5 in 4 B en DWS 3 in 4 C.

In de kaderklasse gaat Op 't Kantje weer met de titel strijken. Men won met 7—0 bij de Toekomst 2.BCV raakte weer iets achter ondanks de 5—2 zege op BCM 3.

In **1A** gaat het er hard op lijken dat de nieuwkomer Vriendschap en Vermaak met de eer gaat strijken. Nog een winstpartij tegen Meers en men kan met ere de vlag uithangen. Men won met 7—0 van BC '70. P. van Weersch met 24.44 gem en serie 107 was in vorm. Meers verloor bijna zeker de kans op de titel door de 5—2 nederlaag bij Modern. Nationaal haalde de laatste kans eruit door bij Schimmert met 7—0 te winnen. Driessen 23.60. Smeijsters 14.60 en Leurs 12.30 waren in topvorm. Reijnders verloor met 19.80 en Lemmens met 12.30 gem.

1B. Schaesberg won van Vriendenkring en SSOVH met 5—2. dat was voldoende voor de titel.

2A. Volkshuis werd hier de gelukkige. Met 5—2 zegevierde men bij 't Luip en de beslissende wedstrijd Volkshuis - Molenbron besliste men eveneens met een 5—2 zege. Dat was ruim voldoende voor het kampioenschap.

2B. Onopvallend maar gedegen en constant spel bracht BBC 3 de titel. Het laatste slachtoffer werd Steeds Hoger dat er ook met 7—0 aan moest geloven, evenals DWS dat men met 5—2 versloeg.

2C. Op 't Kantje 2 mankeren nog 2 punten die men vandaag moet zien te halen bij de enige concurrent De Vink dat weer met 7—0 van Op 't Kantje moet winnen om nog kampioen te kunnen worden. Op 't Kantje bevocht een moeilijke 6—1 zege op NBC. Van de Velde met 14.31 en slotserie 79 dacht te winnen. Bruns scoorde in de nabeurt 12 caramboles en haalde 6.13 gemiddeld. Nievelstein 7.05 en Thönissen en Eendracht met 7—0. Walravens haalde 8.47 en 10.26 gemiddeld; dat is veel.

3A. Onbedreigd was hier de titel voor Sanderbout dat van de 21 wedstrijden er 19 won.

3B. Klimmen en Weustenrade gaan het in deze afdeling samen uitvechten komende vrijdag te Klimmen. Een winstpartij is voor Klimmen voldoende om te kunnen feesten. Weustenrade had het moeilijk bij NBC 2, men won weliswaar met 4—3, maar men raakte 3 kostbare punten kwijt. Klimmen maakte geen fout en won met 7—0 van Beek.

3C. DJB 3 had het moeilijk om de titel veilig te stellen. Men verloor de beide laatste wedstrijden van de Vink 2 en bij NBC 3 met 5—2; maar dat was toch nog net voldoende om de titel veilig te stellen.

4A. De Heerder Spoorwegmannen hebben het geklaard en veroverden de titel. Bij BCH werd het een 5—2 zege en bij Gerbina 7—0 winst. Men heeft een best team dat meetelt.

4B. Volkshuis 5 heeft als eerste de titel in de wacht gesleept dankzij de 7—0 zege bij Brunssum.

4C. DWS 3 had het enorm moeilijk. Eerst verloor men bij ABC met 5—2. DDK 3 kreeg hierdoor nog een kans. Als men bij DWS met 7—0 won was de titel voor hen. Het werd een 5—2 zege voor DDK; DWS 3 kan dus gaan feesten.

De eindstand:

DWS 3 11 1 punten uit 22 wedstrijden. DDK 3 110 punten uit 22 wedstrijden.

4D. Wilhelmina 2 en Waubach 3 zullen hier beslissen. De stand:

Wilhelmina 91 uit 19 wedstrijden. Waubach 89 uit 19 wedstrijden.

● Spelmoment uit de wedstrijd in de tweede klasse A tussen Rapid en Minor: 0—0.



1 mei: nationale dag van het fietstoerisme

HEERLEN, 15 april — De Nederlandse Rijwiel Toer Unie viert het 15-jarig bestaan met een nationale dag van het fietstoerisme op zaterdag 1 mei. Op die dag worden vanuit 53 plaatsen in ons land fietstochten voor iedereen georganiseerd. De afstand bedraagt ongeveer 40 km. De leden van de Unie zullen de deelnemers langs de meest karakteristieke routes leiden. Het vertrek is 's morgens om negen uur. Iedereen krijgt na afloop een speciaal voor dit gebeuren ontworpen medaille.

Voor Limburg zijn de vertrekplaatsen: Heerlen, ontspanningslokaal NS achter het station; Maastricht, restaurant stadion Geusselt; Sittard, restaurant sportcentrum en Vaals, RK Verenigingshuis, P. Schijns, Koperstraat 21. Voor alle plaatsen is er een centraal rustpunt: café de Bron, Stoepert 5 te Valkenburg.

Bridgecompetitie Sittard

SITTARD, 15 april — De bridgeclub Sittard is gestart met haar clubcompetitie. Naar klassesterkte heeft men de deelnemende paren ingedeeld in twee groepen. De voorlopige stand na drie wedstrijden is als volgt: Groep A: 1. de Leeuw den Bouter-Spaay 180.83 pct. 2. Gielkens - v.d. Linden 175.65 pct. 3. Ten Geuzendam - Ostendorf 167.82 pct, 4. Hermans - Litjens 166.88 pct. 5. Krook - Rutten 161.25 pct. Groep B: 1. Philips - Savelkoul 181.69 pct. 2. Ds. Gielkens - v. Griensven 170.63 pct. 3. echtpaar Ooms 168.50 pct. 4. echtpaar v.d. Berg 163.86 pct. 5. Drijderk-Lipsch 157.88 pct.

Op 27 april staat een bridge viertallentoernooi tegen de bridgeclub Coriovallum op het programma, terwijl men op 11 mei te gast is in de Varenbeuk te Heerlen bij de bridgeclub Mijnstreek.

Bloesemtocht per fiets

HEERLEN, 15 april — Een zogenaamde „Bloesemtocht" per fiets wordt zondag 18 april georganiseerd door de Spoorweg Sport- en Ontspanningsvereniging Heerlen. Iedereen kan er aan meedoen.

De afstanden bedragen 60 of 90 km. De vertrektijden zijn 's morgens om negen uur (gemiddelde snelheid 18 km per uur) en om tien uur (gemiddelde 22.5 km p.u.). De route gaat door de mooiste delen van Zuid-Limburg. Voor elke afstand is een rust van drie kwartier voorgeschreven. Zondag wordt vertrokken bij het clublokaal NS stationsemplacement, ingang Finatankstation, aan de Kempkensweg te Heerlen.

„MEI" OP HET OLYMPISCH DORP

De 17-jarige Duitse turnster Margarete Probst maakt een hoogstandje op een van de gebouwen van het Olympisch dorp te München. Op de achtergrond de woningen van de deelnemers aan de Spelen. De flats zijn al op hoogte: de bouwers zijn al aan het binnenwerk begonnen.



Zaalvoetbaltoernooi veteranen Schuttersveld

BRUNSSUM, 15 april — Op de zaterdagen 17 en 24 april wordt er door de veteranen van SV Schuttersveld een zaalvoetbaltoernooi georganiseerd waaraan acht ploegen deelnemen. De wedstrijden vinden plaats in de Brunnahal te Brunssum.

Het programma is op zaterdag 17 april: poule A: 13 uur, Mariarade-Egge; 14 u Schinveld-Honegen; 15 u. Mariarade-Schinveld; 16.30 u. Hoengen-Egge; 17.30 Schinveld-Egge; 18.30 u. Hoengen-Mariarade. Poule B: 13.30 u. De Leeuw-Nirm (Did.); 14.30 u. Schuttersveld-Langeberg; 15.30 u. Schuttersveld-De Leeuw; 17 u. Nirm-Langeberg; 18 u. Langeberg-De Leeuw; 19 u. Nirm-Schuttersveld.

De finalewedstrijden vinden volgende week plaats. Dan spelen om half zeven de nummers twee van elke poule voor de derde plaats. Daarna spelen de poulewinnaars voor de eerste en tweede prijs.

Aanstaande zaterdag is er na zes wedstrijden, om vier uur, een korte pauze tijdens welke de drumband Jong Leven van Langeberg met showgirls een show ten beste zal geven.

Verrassingen in toernooi om de Zilveren Dam

HEERLEN, 15 april — In het Zilveren Damtoernooi vielen enkele sensationele resultaten te noteren. De grote verrassing in de A-groep was de nederlaag van E. Willemsen tegen A. Tiekstra. In het middenspel werd Willemsen volkomen verrast door een 2 om 3 combinatie, waarna de partij verloren was. John van de Borst profiteerde hiervan, want door zijn zege tegen Jo Sons staat hij er nu zeer gunstig voor. J. Fluitsma is ook nog kanshebber voor de finale. Hij maakte geen fout en won van C. de Jong door een overmachtseindspel. M. Brouns handhaafde zich aan de leiding middels een winstpartij tegen jeugdspeler R. Botter.

De stand is nu:

M. Brouns	6	5	1	0	11
J. v.d. Borst	6	2	3	1	7
C. de Jong	6	3	1	2	7
J. Fluitsma	5	3	0	2	6
J. Bruggeman	4	1	3	0	5
Jo Sons	4	2	0	2	4
H. Heine	5	1	2	2	4
E. Willemsen	5	1	2	2	4
A. Tiekstra	4	2	0	2	4
R. Botter	7	0	0	7	0

In de B-groep zorgde Jo Swinkels voor de grote verrassing door J. Sons de eerste nederlaag toe te brengen. Via een prachtige combinatie zegevierde Swinkels in het eindspel. Hein Heunen won van Jan Zager en blijft zodoende in de kopgroep. De jeugdspelers Hub. Verheijen en Vic. Dirksen, wederom aanwinsten voor Eureka, speelden een alles-of-nietspartij. Verheijen toonde zich de sterkste en won. Koploper Piet Cornelissen won al snel een schijf tegen W. Kalsbeek, hetgeen voldoende bleek voor partijwinst.

J. Lewkowicz en Jac. van de Borst speelden vier uur lang voor de puntjes. In een 7 om 7 eindspel won Lewkowicz fraai.

De stand is hier:

P. Cornelissen	6	5	1	0	11
H. Heunen	6	4	2	0	10
J. Sons	5	3	1	1	7
J. Lewkowicz	5	3	0	2	6
J. Swinkels	5	3	0	2	6
W. Kalsbeek	6	2	0	4	4
J. Zager	6	1	1	4	3
Jac. v.d. Borst	4	1	0	3	2
H. Verheijen	4	1	0	3	2
V. Dirksen	6	0	1	5	1

Sneldamkampioenschap

Op zaterdag 17 april (aanvang 12.00 uur) zal in lokaal L. Wijnen, Schelsberg 111 te Heerlen, een toernooi worden gehouden voor het sneldamkampioenschap van Limburg 1971. Er zal worden gespeeld in hoofd- en eerste klasse. Er worden groepen gevormd van vier spelers, van wie de twee hoogst aankomenden zich plaatsen voor de volgende ronde. Bij gelijk eindigen beslist het S.B.-systeem. De groepsindeling geschiedt door loting.

Deelnemers kunnen zich alsnog melden bij de heer P. Cornelissen, Vrijheerenberg 9 te Heerlerheide of in het lokaal tot uiterlijk een kwartier voor de aanvang van het toernooi.

Voor het toernooi van de LDB-cup moest Eureka II het in eigen huis opnemen tegen VOS II, de kersverse hoofdklasser. Piet Cornelissen bezorgde Eureka II een 2—0 voorsprong, waarna de gebroeders Ant. en Wiel Habets en zoon Bert van laatstgenoemde de stand op 2—6 voor VOS II brachten. J. Lewkowicz verkleinde de achterstand tot 4—6, waarna we drie remises noteerden en wel Jac. v.d. Borst-L. Wolfs, C. de Jong-L. Habets en J. v.d. Borst-W. à Campo 7—9. H. Vogelzang en Hub. v.d. Smissen zorgden er tenslotte voor dat het einde kwam met een 7—13 zege voor VOS II.

Rayonwedstrijden

Op zaterdag 17 april wordt te Eindhoven de tweede ronde gespeeld voor de rayonwedstrijden. Hieraan nemen deel J. Blaas en P. C. Schunselaar voor Zeeland, Hans Berkers, J. Hottinga en H. Mathijssen voor Noord-Brabant en Wim Maertzdorf en zoon Willy voor Limburg. Gespeeld worden de partijen J. Blaas-W. C. Maertzdorf, J. Hottinga-Wim Maertzdorf en H. Mathijssen-H. Berkers.

Plaatselijke sport

Geleen

— De strijd tussen de koplopers J. Habets en Jo Notermans in het damkampioenschap van Geleen was uiterst spannend. Notermans weerde zich geducht en voorzitter Habets moest alle zeilen bijzetten. Het einde kwam met een puntenverdeling. waardoor zij gezamenlijk op kop bleven. J. Guijken zorgde voor een verrassing door J. Jehae de eerste nederlaag te bezorgen. Via een plakkertje kwam Guijken op dam en was de strijd beslist. G. Rutten en P. Kuijpers speelden een interessante partij, waarin het uiteindelijk een tempislag werd .In een 8 om 8 stand koos Kuijpers de verkeerde voortzetting, want Rutten kreeg hierdoor de gelegenheid een winnende combinatie uit te voeren. Hub Soons kwam tegen A. de Jong tot dam, maar deze werd te niet gedaan, waarna de Jong een schijf achter raakte. Soons zette minder goed voort en kreeg toen nog een moeilijk eindspel en een bijzonder moeizaam behaalde remise. Leo Bosten kreeg tegen J. Guijken vrij spoedig schijfwinst. Toen hij wat later nog meer materiaal voordeel kreeg, was het pleit beslecht.

De stand is hier: J. Habets 3—5, J. Notermans 3—5, J. Jehae 3—4, L. Bosten 2—2, P. Kuijpers 2—2, G. Rutten 2—2, J. Guijken 3—2, A. de Jong 2—1, H. Soons 3—1, P. L. Schepers 1—0.

— De handboogschutterij „De Romeinen" hield het jaarlijks koningsschieten op haar banen aan de Rijksweg Noord. Aan dit schieten, waarin de heer Nuchelmans de koningstitel moest verdedigen, was tevens verbonden de laatste ronde voor de fraaie wisselbeker. Op beide fronten is het een strijd geworden met spanning tot het uiterste, waarin de laatste pijlen de beslissing moesten brengen. De uitslagen waren: Koningstitel: 1. W. Janssen 296 punten (laatste pijlen 10 en 9), 2. W. Nuchelmans 296 (9 en 8), 3. A. Massen 295 punten 4. H. van de Geeren 295, 5. J. Nuchelmans 288, 6. A. Venema 272, 7. J. Janssen 267 ,8. J. Goessens 239, 9. J. Janssen 234, 10. J. Meijs 209. Wisselbeker: 1. A. Massen 631 punten (9 en 9), 2. W. Nuchelmans 631 (9 en 8), 3. W. Janssen 630, 4. H. van de Geeren 621, 5. J. Nuchelmans 600, 6. A. Venema 570 punten.

Schinnen

— Het huurcontract van het terrein Krekelberg van de SV Schinnen is per 1 maart 1973 opgezegd en wordt niet meer verlengd. De sportvereniging heeft evenwel toezegging van de gemeente gekregen dat men voor september '72 kan beschikken over het nieuwe sportcomplex op Terborg. Wat betreft het nieuwe speelveld van de SV Schinnen is hieraan nog weinig aandacht besteed, vooral niet door de sportraad. Daarom maakt men zich bij de sportvereniging zorgen, dat een en ander niet tijdig gereed zal komen en daarom wordt er bij de SV schinnen gesproken over een speelveldprobleem.

SPORT 2

Geen strafpunten voor Fouarge met Ferdinand

GRATHEM, 15 april — De kampio[...] combinatie Ghislain Fouarge met F[...] nand boekten in de klasse zwaar [...] maandag in Grathem hun eerste [...] winning.

In de klasse middel zegevierde H. P[...] gens Kerkrade met Fellow. In de B-[...] se plaatsten zich zes combinaties i[...] barrage waarin J. Peeters, de Peel, [...] Gisela 4.6 sec. sneller was als W. T[...] wen, Kessel, met Nicoletta. Elf comb[...] ties bereikten in licht de barrage. [...] van hen kwamen ook hierin fout[...] rond. De snelste tijd maakte Arno Ne[...] sen, Rijvenhof voor E. Vlaar, De P[...] met North King.

Voor het defilé hadden zestien combi[...] ties in de klasse middel hun parcou[...] afgelegd en alleen C. Otten, Ne[...] kwam foutloos rond. Hij kreeg ech[...] twee strafpunten wegens tijdsoversch[...] ding. Het was Gerrie de Groot, Ub[...] over Worms, die als eerste foutloos r[...] kwam waarna vier anderen zijn vo[...] beeld volgden. G. de Groot, H. Poe[...] gens, mejuffrouw M. Timmers, en [...] Bovee lieten achtereenvolgens in [...] barrage acht strafpunten voor zich no[...] ren. J. Horrichs, Graetheide, met G[...] noteerde eveneens acht strafpunten. [...] tijd besliste in het voordeel van [...] Poettgens, Kerkrade, met Fellow voor [...] Bovee, Meerlo, met El-Duenio.

In de klasse zwaar plaatsten zich acht[...] eenvolgens voor de barrage. A. Ne[...] sen, Reijvenhof, met Harrow, G. Fou[...] ge, Gulpen, met Ferdinand J. Beu[...] kens, Baarlo, met Patton, en F. Vr[...] ken Maasbree, met Freenann-H. Al[...] Fouarge bleef zonder strafpunten.

Tien combinaties gingen in het Par[...] springconcours over naar de twe[...] ronde. Voor de tweede barrage ble[...] er nog maar drie over, waarna de ei[...] strijd zich afspeelde tussen J. Beu[...] kens, Baarlo, met Patton en F. Nijske[...] Roerstreek, met Romanus. In de vie[...] barrage, waarbij de laatste hind[...] stond op 1,65 hoog en 1,45 m breed w[...] de strijd beslist in het voordeel va[...] Beurskens.

De uitslagen luiden:

Klasse B. 1. J. Peeters, De Peel, [...] Gisela 0 str.pnt. 33,5 sec. 2. W. Teeu[...] Kessel, met Nicoletta, 0 str.pnt. 38,1 [...] 3. M. Saes, Weert, met Pascha, 0 str[...] 39 sec. 4. M. Schreurs, Reijvenhof, [...] Artola 0 str.pnt. 40 sec. 5. R. Tille[...] Helden, met Herbald 4 str.pnt. 35,7 [...] 6. J. Paes, Weert, met Pronco 4 str[...] 36,9 sec.

Klasse licht. 1. A. Neessen, Reijven[...] met Lötzen 0 str.pnt. 34,5 sec. 2. [...] Vlaar, De Peel, met North King [...] str.pnt. 34,9 sec. 3. G. Thissen, Te[...] met Hertog 0 str.pnt. 35 sec. 4. [...] Wit, IJsselsteyn, met Fabiola 0 st[...] 36,2 sec. 5. N. v. Uden, Brunssum, [...] Meteoor 0 str.pnt. 42 sec. 6. W Kers[...] Sevenum, met Silvia 4 str.pnt. 30,6 [...] 7. P. Verdellen Horst, met Mister M[...] 4 str.pnt. 34.5 sec. 8. Th. Korsten, Ke[...] met The Hawk 4 str.pnt. 35 sec.

Klasse middel. 1. H. Poettgens, Ker[...] de, met Fellow 8 strpnt. 37,3 sec. 2. [...] Bovee, Meerlo, met El Duesio 8 str[...] 41 sec. 4. J. Horrichs, Graetheide, [...] Gera 8 str.pnt. 41,5 sec. 5. Mej. [...] Timmers, De Peel, met Paramount [...] str.pnt. 45,2 sec

Klasse zwaar. 1. G. Fouarge, Gulp[...] met Ferdinand 0 str.pnt. 44 sec. 2. [...] Neesen, Reijvenhof, met Harrow, [...] str.pnt. 37,8 sec. 3. Fr. Vrenken, M[...] bree, met Freemann-H. 4 str.pnt. [...] sec. 4. J. Beurskens, Baarlo, met Pat[...] 16 str.pnt. 41,1 sec. 5. F. Nijskens, Ro[...] streek, met Romanus 4 str.pnt. 76 sec [...] W. Verschaeren, Kessel met Sundy [...] str.pnt. 71,1 sec

Parijs springen. 1. J. Beurskens, Baa[...] met Patton 31 pnt. 2. F. Nijskens, Ro[...] streek met Romanus 27 pnt. 3. [...] Verschaeren, Kessel, met Sundy 22 p[...] 4. L. v. Houthen, Mechelen, met Mer[...] 20 pnt. 5. e.e. P. Tullemans, Weert, [...] Edward, Th. Neessen, Reijvenhof, met Lo[...] Zentra, G. Zeelen, Maasbree, met Lo[...] ning Dale L. Kessels, Baarlo, met Juve[...] Ness en G. Verwijlen, Echt, met [...] tus allen 19 pnt.

Falco versloeg favoriet Kluis

GELEEN, 15 april — De op Paasmaandag in Geleen gespeelde halve finales met aansluitend de eindstrijd van de bekercompetitie van de afdeling Limburg van de Nederlandse Tafeltennisbond heeft een aantal enorme verrassingen opgeleverd, waardoor niet het favoriete Kluis maar het Valkenburgse Falco winnaar werd. Falco versloeg in de halve eindstrijd overigens op verdiende wijze het favoriete Kluis met 3—2, waarbij zowel Hans Bastings als Luchtmachtkampioen Lou Kengen beiden van Ariaans wonnen en ook het dubbelspel op hun naam brachten. Het Valkenburgse duo moest de partijen tegen Mathieu Hendrix echter gewonnen geven.

Deceptie nummer twee in deze halve finale was de nederlaag van het reserveteam van Kluis tegen de eerste klas kampioen Roggel, dat ook al met 3—2 zegevierde. In deze wedstrijd speelde Ruud Theelen de hoofdrol met zijn twee overwinningen, alsmede had hij een groot aandeel in de dubbelspelzege. In deze wedstrijd kwamen aan Geleense zijde Hans Goertz en Nol Mevissen tot winst op Peter Raemaeckers.

De eindstrijd tussen Falco en Roggel leverde een attraktieve wedstrijd op, waarbij de over meer routine beschikkende Valkenburgers met 3—1 voor de winst zorgden. Andermaal zorgde Hans Bastings in deze finale voor een uitstekende prestatie door tweemaal te winnen. Samen met Lou Kengen bracht hij ook het beslissende punt door het dubbelspel te winnen, nadat Lou Kengen eerder zijn partij tegen Peter Raemaeckers verloren zag gaan.

Falco dat diverse jaren tot de laatste vier was doorgedrongen van de bekercompetitie behaalde verdiend voor de eerste maal de beker, die na afloop van de wedstrijden werd uitgereikt door dhr. H. Heckmans namens het Bestuur van de afdeling Limburg. De in deze[...] de zaal gespeelde finale der jeugd [...] verde conform de verwachtingen een [...] 3—1 zege op voor Kluis dat Succes [...] Ubach over Worms versloeg.

De halve finales en finale der dames die in Weert werden gespeeld leverde uiteindelijk een gehele Midden-Limburgse finale op tussen Megacles en Maasmepper. Deze teams hadden in de halve finales weinig moeite met respectievelijk de Gringel uit Heerlen, die met een invalster uitkwam en Sibbe, welke teams dan ook met 3—0 aan de kant werden gezet.

In de eindstrijd bleef Megacles met [...] aan de winnende hand, voornamelijk door toedoen van jeugdkampioene Wi[...] lie Nies die voor twee overwinningen zorgde. Het dubbelspel leverde hier het derde punt op, nadat Jessie Creemers voor de Wessemse dames had kunnen tegnscoren door van Maria Wolswijk te winnen. De beker met bijbehorende prijzen werden uitgereikt door de voorzitter van de bekerwinnaar Megacles dhr. Smeets.

Geroutineerd Real hield PSV op 0-0



Scheidsrechter Lau van Ravens fungeerde als invaller-grensrechter toen de Ier David Barret door een bierblikje aan het hoofd gewond was geraakt.

(Van een speciale verslaggever)

EINDHOVEN, 15 april — Real Madrid begroette het gelijke spel als een zege, toen arbiter William O'Neill, die zeker voor de rust in de PSV-ers beslist zijn vrienden niet zag, met een schril fluitsignaal het einde van het slopende Europa-cupduel in het overvolle Eindhovense stadion aankondigde, gingen de armen van de spelers juichend omhoog. Het eerste doel was bereikt.
Of die 0—0 inderdaad het begin is van een nieuwe triomf voor de „Koninklijke" zal — voorlopig — op de 28ste april in het Madrileense Bernabeustadion moeten blijken. Ontegenzeggelijk schiep de ploeg van trainer Munoz zich een zeer goede uitgangspositie voor een plaats in de eindstrijd van de Europa Cup 2.

Toch heeft PSV alle kansen op de zege gehad. De Nederlandse bekerfinalist slaagde erin Real, dat weliswaar niet meer de grote formatie is van een tiental jaren terug, doch dat in ruime mate beschikt over gave techniek en een groot inzicht, onder druk te zetten. PSV zag echter geen kans de Spaanse formatie te overspelen, zeven, acht man trok Real terug. Slechts de 37-jarige veteraan Francisco Gento, Pirri en Amancio werden niet constant bij de verdediging ingeschakeld. De Eindhovenaren begingen echter de grote fout de weg naar het doel van Betancourt, die al in de veertiende minuut Junquera moest vervangen die een blessure aan de rechteronderarm opliep, steeds weer door de lucht te zoeken. In de kopduels bleken ausputzer Zocco en zijn geroutineerde medeverdedigers echter oppermachtig.

Vergeefse hoop

Daarbij kwam nog, dat er een zekere matheid over de ploeg lag, waarin aanvaller Eef Mulders en de teruggekomen Gerrit van Tilburg als enigen een sterke wedstrijd speelden. Gave combinaties bleven veelal uit.

De twintigduizend Eindhovense supporters hebben voorts tevergeefs gehoopt dat in de slotfase van deze slijtageslag de conditie de beslissing zou brengen. De verwachting dat het aanmerkelijk jongere PSV de Madrilenen — de gemiddelde leeftijd van de Spaanse spelers was ruim 28 jaar — daardoor toch met een redelijke sprong aan de tweede wedstrijd zou kunnen beginnen, gingen niet in vervulling. Real wankelde wel in de slotfase, maar stortte niet ineen. Even leek het dat PSV inderdaad op eigen terrein zou toeslaan.

Dat was na ruim een kwartier toen er verwarring in de Spaanse gelederen heerste na de vervanging van doelman Junquera. De Vrindt, wiens 26ste verjaardag werd gekenmerkt door onvriendelijke duels met Benito Sanchez tikte de bal na goed een half uur juist over de lat. Dat was eigenlijk het enige wapenfeit van de Eindhovenaren in de eerste helft.

Het werd de wedstrijd-van-de-incidenten. Dat kondigde zich al aan toen de toeschouwers — en niet geheel ten onrechte — gezien zijn beslissingen een honend en massaal 'O'Neill go home' aanhieven.
Het manifesteerde zich nog duidelijker kort voor het aanvangssignaal voor de tweede helft. Acht spelers van Real stonden op het veld op het moment dat O'Neill het fluitsignaal wilde geven.
Even wachtte hij, daarna klonk onder druk van de joelende toeschouwers en de gesticulerende spelers zijn fluitje. Grosso verhinderde echter dat Devrindt bij een numerieke overmacht de bal in het spel kon brengen door op de Belg toe te rennen.
Beschamend was het incident dat zich een tiental minuten later voor deed. Een grove overtreding van Benito Sanchez was er de oorzaak van dat de opgewonden Eindhovense supporters blikjes bier het veld opwierpen. Een daarvan trof grensrechter David Barrett, die in elkaar zakte en met een lichte hersenschudding naar een ziekenhuis moest worden overgebracht. De als toeschouwer aanwezige FIFA-scheidsrechter Lau Ravens verving hem.
Dat incident speelde in feite Real in de kaart. Beter nog dan de Spanjaarden dat konden haalde dat halfvolle bierblikje het ritme uit de Nederlandse ploeg, die nu steeds meer streed tegen twee tegenstanders: Real en de tijd die wegtikte.

De PSV'ers waren zich daar al te zeer van bewust. Steeds nerveuzer werd hun speelwijze. Real daarentegen voelde dat met de minuut 't doel dichter bij kwam. De ploeg trok zich terug en hield stand, niet meer dan dat. Maar dat was — in eerste instantie althans — voor Munoz en zijn mannen juist voldoende.



Triest beeld tijdeuns de wedstrijd PSV—Real Madrid. Grensrechter David Barrett ligt uitgeteld op de grond nadat hij door een bierblikje was geraakt.

Fortuna SC-Sparta toch in Den Bosch

DEN HAAG, 15 april — De halve finale om de KNVB-beker tussen Fortuna SC en Sparta vindt niet plaats in Eindhoven, maar in het stadion De Vliert te Den Bosch. De andere halve finale tussen Ajax en NEC wordt gespeeld op het ADO-terrein in Den Haag. Beide ontmoetingen beginnen volgende week woensdag om acht uur 's avonds. De finale is voorlopig 5 mei in het Feijenoord-stadion te Rotterdam.

Conclusie na hearing in Sittard:

Over sanering is nog geen zinnig woord te zeggen

door Harry Muré

SITTARD, 15 april — „Weinig vruchtbaar". Dat was de algemene conclusie na afloop van de bijeenkomst van MVV, Fortuna SC, Limburgia, Roda JC en een afvaardiging van de FBO, de Federatie Betaald voetbal Organisaties, in Hotel Victoria te Sittard. De vier clubs waren bijeengekomen op verzoek van de FBO. Het Middenlimburgse VVV was niet uitgenodigd. Gespreksthema was de sanering van het betaald voetbal in zijn totaliteit, in dit geval uiteraard afgestemd op het „probleemgebied" Zuid-Limburg. De bedoeling was om te komen tot een zuiver informatief gesprek en als zodanig was het eigenlijk ook niet te verwachten dat er iets concreets uit de bus zou komen. Aan de hand van de reacties na de vergadering kan men alleen maar tot de slotsom komen dat er op dit moment over sanering of herstructurering van het semiprofvoetbal in Limburg nog geen zinnig woord te zeggen valt.

MVV was in Sittard vertegenwoordigd door de heren mr. M. Tripels, D. Roxs en J. Bartels. Van Fortuna SC waren aanwezig mr. H. van Liemt, W. Verheiden en J. Joosten. Van Roda JC: J. Kemmerling, W. Thomas en J. Kupers. Limburgia was present met J. Gerards, A. Becker, F. Sajovec en H. Welzen. De FBO had mr. Hoogewoning, bestuurslid sector sanering en directeur Van der Vlugt gestuurd. Jan Huybrechts vertegenwoordigde de sectie betaald voetbal van de KNVB.

Basis

Het gesprek werd gevoerd met als basis het FBO-rapport en de gegevens van het rapport Van der Zwan. Uitgangspunt was een nadere beschouwing van de maatregelen die eventueel genomen kunnen worden met het oog op de sanering in Zuid-Limburg.
Zoals bekend, heeft de FBO voorgesteld om het aantal semi-profclubs in Nederland met dertien te verminderen, door fusies of terugkeer naar het amateurvoetbal. Marktonderzoeker Arie van der Zwan heeft een rapport opgesteld waarin onder andere gezegd wordt welke clubs of combinaties van clubs nog bestaansrecht hebben. Wat Limburg betreft, is er een plan geopperd om twee clubs te handhaven: MVV en een FC Limburg (Fortuna SC, Roda JC en Limburgia).
Fusie, het hete hangijzer, is in Sittard niet ter sprake gekomen.
Voorzitter Joep Gerards van Limburgia: „Je kunt op dit moment geen zinnig woord zeggen over wat er gebeuren gaat. Er zijn nog altijd geen concrete voorstellen en normen." In die geest reageerde ook MVV-secretaris Dio Roxs: „Ik kan alleen maar zeggen dat het gesprek in Sittard vruchtbaarder had kunnen zijn. De Zuidlimburgse clubs zijn niet van zin zich uit te spreken voordat er normen en voorstellen op tafel liggen betreffende de weg die gevolgd zou kunnen worden."
Voorzitter mr. Van Liemt van Fortuna SC bevestigde dat de hearing weinig heeft opgeleverd. „Daarom geef ik in dit stadium liever geen commentaar."
Volgens secretaris Jacques Kemmerling van Roda JC was er in Sittard bijster weinig duidelijkheid. „Er is ons gevraagd: hoe denken jullie erover? Wij hebben gezegd dat er gesaneerd moet worden, maar wij voegen er meteen aan toe dat je op dit moment het betaald voetbal niet mag wegnemen uit de oostelijke mijnstreek."
Roda JC heeft de laatste maanden hard gewerkt om met behulp van sponsors een steviger financiële ondergrond te krijgen. De resultaten lijken bemoedigend. Een ander argument van Roda JC is: „Ons sportcomplex voldoet met een capaciteit van 25.000 toeschouwers, twee overdekte tribunes en een pas verbouwde, hypermoderne accommodatie aan de strengste normen."

Overwinning Chelsea

LONDEN, 15 april — Chelsea heeft de eerste wedstrijd voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars tegen de tweede Engelse vertegenwoordiger in dit toernooi, bekerhouder Manchester City, met 1—0 gewonnen. Het enige doelpunt in Londen, waar 56.000 toeschouwers de wedstrijd bijwoonden, kwam in de 46e minuut op naam van Smethurst.

Fanfaar Sint Joezep bij Ajax-Atletico

MAASTRICHT, 15 april — De „Mestreechter Fanfaar Sint Joezep" zal op 28 april de voetbalwedstrijd Ajax-Atletico Madrid in het Olympisch Stadion in Amsterdam muzikaal opluisteren. Waarschijnlijk is Sint Joezep het eerste Maastrichtse muziekkorps dat uitgenodigd werd om een wedstrijd in de halve finale voor de Europa-Cup in Amsterdam muzikale luister bij te zetten. „Wij voelen ons zeer vereerd met deze uitnodiging", zegt secretaris Dassen van Sint Joezep. De Maastrichtse fanfaar vertrekt op 28 april tegen één uur mtt twee bussen naar Amsterdam. De wedstrijd begint om 20 uur. Vóór de wedstrijd en tijdens de rust zal Sint Joezep musiceren.

KURT LINDER:

"Alles is nog niet verloren"

EINDHOVEN, 15 april — Tegen beter weten in klampten de PSV-spelers en Kurt Linder zich vastna 't doelpuntloze gelijkspel vast aan de dooddoener: „We zijn niet kansloos. Er moeten immers nog 90 minuten gespeeld worden". In alle toonaarden vielen deze woorden te beluisteren. Woorden, die in feite betekenden dat PSV zich alleen nog maar aan enkele strohalmen kan vastgrijpen voor de return.
Trainer Linder bracht nog 'n andere versie naar voren: „Als PSV in Madrid zo speelt als het gewend is, is nog niet alles verloren". Onmiddellijk daarna concludeerde Linder echter ook: „Real speelde erg slim. Het was een handicap dat die defensie uit lange spelers bestaat. Veenstra en Schmidt-Hansen konden daar haast niet tegenop." Linder was slecht te spreken over het spel van Willy van der Kuylen die hij in de tweede helft verruilde voor de aan de Spanjaarden althans in lengte gelijke Deen Munk Jensen: „Willy is mij helemaal niet bevallen".
Ook Harry Vos, gesierd met een gehechte hoofdwond, ziet nog mogelijkheden in het onzekere verschiet: „Ik ben weliswaar niet zo optimistisch meer als vóór deze wedstrijd, maar we hebben toch nog steeds een kans."
Pleun Strik: „Real Madrid: Een goede ploeg. Vooral het middenveld viel mij mee. Dat incident heeft ons wel uit het ritme gehaald. We begonnen net lekker te drukken. Zo'n voorval doet je naam geen goed. Het is het stomste wat je kunt doen. Voor hetzelfde geld wordt een van je eigen spelers geraakt."
Miguel Munoz, al jaren trouw oefenmeester van de „koninklijke", speelde het spel luchtigjes mee. Beminnelijk glimlachend zei hij in gebroken Frans: „Het zal in Madrid zeer moeilijk worden. Ik vond het een goede wedstrijd. Die aanvallen van PSV hebben ons moeite gekost. Vooral die Mulders was op dreef."

Tussenstand toto 39

DEN HAAG, 15 april — Tot woensdagmorgen hadden zich bij het bureau van de Sporttotalisator in Den Haag 4 deelnemers met alle dertien goede uitslagen van toto 39 gemeld. De tussenstand is: 4 meldingen van 13 goed. 127 meldingen van 12 goed. 1163 meldingen van 11 goed. en 622 meldingen voor de eerste 8 goed.

Merckx' solo van 20 km was iedereen te machtig

HERBEMONT, 15 april. — Op ongeveer 40 kilometer van het eindpunt van de vierde etappe van de Ronde van België, het riante maar kleine Ardennenstadje in het zuiden van de provincie Luxemburg, kwam Benelux op vrij onzachte manier in de aktualiteit. Op een smalle asfaltweg haakten Jan Krekels, Johnny Slech en Herman Van Springel in elkaar midden in het peloton en gingen hals over kop tegen de vlakte. Omdat er fietsen langs hier en renners langs daar vlogen, zagen de andere renners zich de pas afgesneden en duikelden op hun beurt over de gevallen Benelux-broeders. Die andere pechvogels waren Wim Schepers, Daan Holst, Peter Kisner en de Belgen Van Koningsloo, De Munck en Van Tyghem. Het gaf vanzelfsprekend een hele warboel en voordat iedereen weer in het zadel kon, stonden ze al tegen een achterstand van bijna een volle minuut aan te kijken.

Het werd een felle achtervolging, waarbij slachtoffers van bandbreuken zoals de Belgen VanRijckeghem en Terlinck en de wachtende helpers van Schepers, Van Katwijk en Prinsen aansloten. De felle inspanningen zetten nochtans geen zoden aan de dijk. Wel werd het zo dat het groepje jagers stilaan maar zeker naar de hoofdmacht toeschoof, doch toen Herbemont bereikt werd, waar nog een ronde van 20 kilometer wachtte, ging Eddie Merckx ineens op de pedalen staan.
Dat gebeurde op een felle en lange klim. Het lag voor de hand, dat er geweldig geraced moest worden. Zodanig, dat achter Merckx de groep aan stukken spatte en dat was helemaal niet in de kaart van het groepje waarin Schepers en Krekels het beste van zichzelf gaven.

Macht van Molteni

Het eindigde ermee dat Merckx met anderhalve minuut voorsprong de finish bereikte en daardoor meteen voor zijn derde etappezege gevierd werd, na een tocht waarin de journalisten niet dikwijls naar hun notaboekje dienden te grijpen. Noemenswaard was het alleen dat Eef Dolman een ontsnapping waagde en dat ook Mathieu Gerrits zijn kans schiep. Allemaal zonder kans op succes omdat de ploegmakkers van Merckx de groep gesloten hielden. De concurrentie had alleen het genoegen dat een lange uitschieter van Bruyère een ploegmaat van Merckx, evenmin succes had ook al probeerde de rijzige Waal het gedurende 25 volle kilometers.
Wim Schepers was na de aankomst van die vierde etappe geweldig teleurgesteld omdat tegenslag hem opnieuw en voor de derde opeenvolgende keer uit de finaleslag hield. Ook Jan Krekels had de duivel in omdat die valpartij op zo'n ongelegen moment kwam. Zijn grootste opluchting was de constatering dat zijn wonden aan elleboog en dij niet zo erg bleken als zij op het eerste gezicht leken. Het verlies van weer drie minuten kan voor die twee moeilijk nog een goede eindklassering betekenen.

De uitslag van de vierde etappe is: 1. Eddy Merckx (Bel) 190 km in 5 u 9 min 50 sec (met bonificatie 5.09.20). 2. Eric Leman (Bel) 5.11.24 (met bon. 5.11.09).. 3. Gerben Karstens (Ned) z.t. In dezelfde tijd: 4. Roger Rosiers (Bel). 5. Ronald Dewitte (Bel). 6. André Poppe (Bel). 7. Walter Planckaert (Bel). 8. Lucien van Impe (Bel). 9. Pieter Nassen (Bel). 10. William Bilsland (GB). 15. Jan Janssen (Ned). 18. Evert Dolman (Ned). 38. Matje Gerrits 5.11.24. 40. Jacques Frijters 5.13.04. 43. Wim Schepers z.t.. 47. Harrie Janssen z.t.. 48. Wim Prinsen z.t. 58; Jan van Katwijk zt.. 64. Jan Krekels z.t.. 65. Daan Holst 5.17.02. 67. Peter Kisner zt. Jan Serpenti staakte de strijd.
Het algemeen klassement van de Ronde van België ziet er na de vierde etappe als volgt uit: 1. Merckx (Bel) 15 uur 51 min. 9 sec., 2. Van Springel (Bel) 15.53.51. 3. Bracke (Bel) 15.55.06. 4. Verbeeck (Bel) 15,55.16, 5. Rosiers (Bel) 15.55.17. 6. Van Malderghem (Bel) 15.55.53. 7. Willy Planckaert (Bel) 15.56.12. 8. Pintens (Bel) 15.56.33. 9. In 't Ven (Bel) 15.56.44. 10. Schepers (Ned) 15.57.56. 15. Karstens (Ned) 16.00.27. 16. Janssen (Ned) 16.00.30. 20 Gerrits (Ned) 16.01.06. 29. Dolman (Ned) 16.10.39. 39. Krekels (Ned) 16.14.39. 44. Prinsen (Ned) 16.20.44. 51. Frijters (Ned) 16.23.38. 53. Jansen (Ned) 16.23.46. 60. Van Katwijk (Ned) 16.29.28. 63. Holst (Ned) 16.30.33. 65. Kisner (Ned) 16.33.59.

Jos van der Vleuten tussen twee stoelen

NA EEN GESPREK te Spa met de ploegleiders Ton Vissers en Kees Pellenaars werd vernomen, dat Ton Vissers Jos van der Vleuten helemaal niet meer in zijn ploeg wenst te hebben omdat hij verstek heeft laten gaan voor de Ronde van België en dat ook Pellenaars weigert Van Der Vleuten in zijn formatie op te nemen zoals voordien ongeveer beslist was. De Pel neemt het niet dat Van der Vleuten zijn makkers in de steek liet met de Gazelleploeg terwijl hij bovendien beweerde dat Jos hem over bepaalde dingen had belogen. „Hij komt er niet in", zei de Pel.

Duitse motorrenner dodelijk verongelukt

BREMERHAVEN, 15 april — De 29-jarige Duitse motorrenner Peter Wimmer is tijdens de training voor de op 24 april a.s. in Bremerhaven te houden z.g. Visserijhavenraces verongelukt. Hij raakte op een weggedeelte met zijn Yamaha in een kuil, verloor de macht over zijn machine en kwam dermate ernstig ten val, dat hij aan zijn verwondingen overleed.

theater-agenda

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 (04490) 2041

zaterdag 17 april 20 uur	**GROOT LIMBURGS TONEEL** presenteert Henrik Ibsen **HET POPPENHUIS** Entreeprijs f 3.75

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 12—6 uur n.m. (tel. 045—716607). Op zondag 28 maart en zondag 4 april kassa geopend vanaf 6 uur n.m. **doch uitsluitend voor de avondvoorstellingen.**

Alle nadere gegevens vindt U in 'SPECTACULAIR', programma van het Limburgse Kunstleven, verkrijgbaar o.a. in de drie theaters. Verkoop van plaatsbewijzen bij alle BOERENLEENBANKEN in Limburg, alwaar U tevens alle gewenste inlichtingen kunt krijgen.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716667

vrijdag 16 april, zaterdag 17 april, zondag 18 april, maandag 19 april, dinsdag 20 april 20.00 uur kleine zaal entree: f 3,-	**Heerlens Streektheater** **DE DRUëGWOEëSJ** kluchtig dialectspel van Ben Malherbe
dinsdag 20 april 20.00 uur Cocktailserie entree: f 4,50-f 9,00 Coupons, 65 + en C.J.P. geldig	**Groot Limburgs Toneel** **DE MAGISTRAAT** toneelspel van Arthur W. Pinero regie: David Macdonald vertaling: Guus Baas decor en kostuums: Colin Winslow met o.a. Marlous Fluitsma, Jan Gorissen, Willy van Heesvelde, Ward de Ravet, Lut Tomsin, Thera Verheugen, Raph Wolfs, e.v.a.
woensdag 21 april, donderdag 22 april vrije voorstellingen 20.00 uur entree: f 4,50-f 9,00 Coupons, 65+ en C.J.P. geldig	**DE JASPERINA SHOW** liedjes, sketches, show, zang en dans door **JASPERINA DE JONG** teksten: Guus Vleugel muziek: Joop Stokkermans regie: Eric Herfst m.m.v. John Kuipers en Frank Sanders, zang en dans; orkest: Henk Westus, piano; Jan Blok, gitaar; Harry Mooten, accordeon; Wim Abma, saxofoon; Gido del Mistro, slagwerk.

De voorstelling van WIM KAN dd. 23 april komt wegens ziekte van de heer Kan te vervallen.

Kaarten verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Kassa geopend: dagelijks, behalve 's zondags, van 12—6 uur n.m. (tel. 045—716607); op zondag 13 april kassa geopend van 6—8 uur n.m., echter alleen voor de avondvoorstelling.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

achter de comedie 1 (04400) 13300

vrijdag 16 april 20.00 uur toegangspr. f 3,50-f 1,50 en f 5.50	Voor 't eerst in Limburg **KEURGROEP TIJL** de bekende dansgroep uit Neerpelt met 'n kleurig vlaggenspel in prachtige kostuums en met meeslepende muziek
zaterdag 17 april 20.00 uur	**Seth Gaaikema's** nieuwe programma: **„TIEN MILJOEN GEBODEN"** met: Seth Gaaikema, Silvia Alberts, Riet Henius en de Blue Diamonds orkest o.l.v. Henk van Dijk
zondagmorgen 18 april 12.00 uur Redoute toegang f 2,- (incl. kopje koffie) kinderen half geld	I.s.m. Het Ned. Impressariaat **Koffieconcert** **AMATI-KWARTET** werken van o.a. Pijper, Mozart en Hindemith 'n fijn muzikaal programma bij een heerlijk kopje koffie
zondag 18 april 20.00 uur toegangspr. f 4,50 en f 5.50	**DE MAASVOGELS** Wegens groot succes voor de dertiende maal **„JULIUS CAESAR"** anachronistisch schijndrama van Harrie Loontjes regie: Jef Baarts, muzikale leiding: Martin Stegen
donderdag 22 april 20.00 uur	**WIM KAN ALLEEN** evenwel samen met Corry Vink en zijn onafscheidelijk gebleven pianist Ru van Veen.
vrijdag 23 april 20.00 uur toegangspr. f 8,50 tot f 3,50	**GROOT LIMBURGS TONEEL** Première van **„HET POPPENHUIS"** toneelstuk van Hendrik Ibsen regie: Adrian Brine dekor en kostuums: Nicolaas Wijnberg met o.a. Thera Verheugen, Cas Baas, Gaston van Erven, Mieke Verheyden en Jan Gorissen
zaterdag 24 april v.a. 14.00 uur en zondag 25 april tot pl.m. 21.30 uur	**WEEKEND „TONEEL NU"** workshops, discussie en eigentijdse voorstellingen voor jonge mensen v.a. 15 jaar deelnemersprijs f 15,— (incl. 1 maaltijd) Inlichtingen en aanmelding: Achter de Comedie 8, Maastricht.
zaterdag 24 april 20.00 uur	**Mickery-circuit** presenteert **Traverse Workshop Company Edinburg** **„OUR SUNDAY TIMES"** toneelstuk van Stanley Eveling regie: Max Stafford-Clark

VOOR ALLE VOORSTELLINGEN COUPONS GELDIG
Prijzen der plaatsen f 10,— tot f 3,50.
Kassa-uren 10.00 tot 15.00 uur.

Alle nadere gegevens vindt U in 'SPECTACULAIR', programma van het Limburgse Kunstleven, verkrijgbaar o.a. in de drie theaters. Verkoop van plaatsbewijzen bij alle BOERENLEENBANKEN in Limburg, alwaar U tevens alle gewenste inlichtingen kunt krijgen.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Partij T.V.'S v.a. f 50,— tientallen als nw. voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Opruiming KOZIJNEN; div. raamkozijnen, moeten weg. Boumans, Ganzeweide 221 te Heerlerheide. x

Uitverkoop van GASKACHELS voor flessengas. Oliehandel Hennen, Paralleiweg 47, Heerlen. x

Te k. APPELS, jonathans, golden delicious, 35 ct. p. kg.; aardapp. 14 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,- f 445.- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k bintje, cons. + frite, af boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Te k. 80 W Fender GITAARVERSTERKER microf. Top 12 z.a.n. Echolette, 2 zangboxen Jac. 50, 1 wascomb. f 100,-. Na 17 uur, Moltweg 53, Kakert-Schaesberg.

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Zwaar rond klass. BANKSTEL f 295; bankstel kunstleer losse kuss. f 125; eiken slaapk. f 195; 3-drs slaapk zonder commode f 150; zw. klass. bankstel f 195; Duitse buffetkast f 245; teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 395; got. huiskamer f 245; slaapbankstel f 145; dressoir f 65; uittrektafel f 45; 4 stoelen, uittrektafel f 125; klerenkast f 115; 2-drs mass. eiken klerenkast f 275; 2 zware clubs f 115. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Rijksweg Nrd. 42 te Geleen, t.o. Paterskerk.

4 eiken STOELEN m. tafel f 395; 4 eiken schaarstoelen tafel f 595; eiken gebeeldh. kast, tafel, 4 stoelen f 1080, eiken kast f 660; eiken bergmeubel 250 cm f 895; eiken stoelen, zadelzit, v.a. f 55; eiken broodkast 230 cm f 795; eiken tafels v.a. f 115; eiken schaartafel v.a. f 195; eiken salontafels v.a. f 85; eiken bankstellen losse kuss. v.a. f 795. Giesen Meubelen, Annastraat 46-48 Geleen, telef. 04494—5149; 6, 12, 18, 24 36 maanden

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85, bankstel f 150,—. Levering door het Zuiden, Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-215032.

Te k. van part. ANTIEK, staand horloge, broodkast, opastoelen, bretonse klok, eiken kast, kop. pomp, eiken schoorsteenmantel, kleingoed Kerkstr. 26, Grevenbicht (zijdeur).

Te k. weg. aansch. CV 2 Etna GASH. en 1 minikeukengaskachel Ed. Wintgensstr. 29 Treebeek. x

Te k. EETKAMER eiken Queen Anne en div. kl. mat. bellen na 18.00 uur 045-413545. x

BANDRECORDERS Sharp met bandjes t.w.v. f 120,- Kostpr. f 245.- voor f 125,- Julianastr. 40 H'broek. x

AANGEB. BETREKK.

HULP i.d. huish. gevr. of werkster. J. van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek.

WINKELMEISJE gevr. Mej. M. Boshouwers, Heerlerweg 109, Hoensbroek, tel. 212404.

AU PAIR in England: A young girl is required by an English family with three young children, living in Ealing-London, must speak some English. For information please call 045-253156.

WERKSTER gevr. donderd. en vrijdag van 14 tot 17 u. Hoog loon. Te bevr. Nobelstraat 46 Heerlen.

Hotel Franssen, Reinaldstraat 12-14 Valkenburg, tel. 04406-1325 vraagt voor zo spoedig mog. RECEPTIONIST(E). Sollicitaties te richten aan de directie.

Welke handige MAN met veel vrije tijd, eventueel gepensioneerd, omg. Geleen, wil met prettig werk goe bijverdienen? Kennis van eenvoudige electriciteit gewenst, doch niet nodig. Tel. 04494-7235. x

WERKSTER gevr. 2 halve dgn. in de week. Neptunusstraat 10 Treebeek, tel. 045-211487. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. hoog loon, 's maandags vrij, m. vac. wordt rek. geh. Slagerij J. Lendfers, Hoofdstraat 221 Hoensbroek, tel. 212395. x

Gevr. SLAGERLEERLING of halfwas, goed loon. A. Vanthoor, Weyenweg 187 te Treebeek. x

CHEFMONTEUR gevr. Auto Dirks, Amsteraderweg 81B Hoensbroek, tel. 045-213068. x

METSELAARS gevr. f 7.50 tarl. mog. tot accoord. Melden na 18 u. Thornsestraat 16 Waubach. x

Hotel Wijker Centraal, Wijkerbrugstraat 54, Maastricht vr. nette SERVEERSTER, liefst intern. x

CHAUFFEUR-VERKOPER gevr. te Geleen. Voor ons levensmiddelenbedr. zoeken wij voor in vaste dienst een man, leeft. tot 32 jr., die bezorging aan consumenten geheel zelfstandig kan verzorgen. Door provisieregeling zeer hoog loon en prettige werkkring. Br.o.nr. G 2659 LD Geleen. x

3 ploegen METSELAARS gevr. h. lonen in uurloon of akkoord, alleen ser. mensen dienen te soll. Aanm. dag. v. 9 tot 18 u. Ir. de Catstraat A1 Treebeek. x

2e BANKETBAKKERSBEDIENDE en leerjongen gevr. Patisserie Erkens, Kouvenderstraat 77 Hoensbroek. x

Bromfiets- en RIJWIELMONTEUR gevr. moet 1e klas vakman zijn. Fa. Helgers, Rumpenerstraat 62, Brunssum. x

Voor dir. gevr. restaurant KELNER of serveerster, tevens leerl. kelner of serveerster gevr. Jaarbetrekk., wisseldiensten, goed loon, aanmelden na 11 u. 's morgens. Café Restaurant Bon Appetit Geleenstraat 56 Heerlen, tel. 717086. x

WERKSTER gevr. v. d. avonden van 18 tot 01.00 uur, voor hulp i.d. keuken. Jaarbetrekking, goed loon. Café-restaurant Bon Appetit Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 717086. x

BIJRIJDER 16-20 jr. voor meubelwagen. Aanmelden Vegers Meubelen, Honingmanstraat 47, Heerlen, tel. 713082. x

WERKSTER gevr. 2 halve dgn. p. w. Molenberglaan 73, Heerlen na 18 u. x

2 BUFFETDAMES v. zaterdag en zondag. Café de Poort, Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 045-214800. Na 18 u. x

WONINGSTOFFEERDER. Volledige vakman leeftijd 22-30 jr. Aanmelden Vegers Meubelen, Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 713082. x

Gevr. 'n flinke HULP. Petit, Akerstraat 81, tel. 714973, Heerlen. x

Gevr. MEISJE vanaf 16 jr of ouder voor lichte werkzaamheden en kan tevens opgeleid worden als serveerster, leuk werk, dat zeer goed betaald wordt. Reisgeld vergoeding met volle kost. Aanmelden persoonlijk: Hotel De Uitkijk, Broekhem 68, Valkenburg tel. 04406-2348. x

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt op korte termijn 2 jongens, die ernstige interesse hebben voor opleiding tot bromfiets-monteur. Leeft. minstens 16 jr. Pers. aanbieden Klompstraat 1 Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk. Weyenweg 147A, Amstenrade, tel. 215479. x

Vermagerd? KLEDING VERMAKEN, enger, wijder, langer, korter, moderniseren, alle reparaties. Nieuwe voering. Bijnen, Akerstraat 52, Heerlen. x

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717979. x

Wij rep. en vernieuwen alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. Plafonds, betimmeringen, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Verenigingstr. 1, Kerkrade. Tel. 04445-3066. x

Dak- of gootlekkage, KWASTREYLI dicht jarenlang. Franco 5 kg voor 5 m2 f 16.95 Bel Dejobo, Sloten, tel. 020—128427. x

Voor gemetselde GARAGES geh. compleet met dak, deuren, raam, vloer etc. etc. Chr. v. Tilburg, tel. 045—213938. x

Thuis NAAIWERK gevr. Br. o. no. K 4471 LD Kerkrade.

DAKREPARATIES en vernieuwingen. Tel. 0444-1305. x

JONGEMAN 22 jr. vraagt betrekk. administr. onderlegd, in- en verkooperv. in levensmidd. branche. Br. ond. nr. G 2656, L.D. Geleen. x

Gehuwde dame zoekt THUISWERK, naaiwerk of iets dergelijks. Br.o.nr. S 7437 LD Sittard.

B.z.a. bescheiden DAME uit goed milieu op pastorie of bij heer alleen. Vaals of omstreken. Br.o.nr. A 547 b.d. x

Voor al uw VOEGWERK in oud- en nieuwbouw en schoorstenen vernieuwen. Tel. 04406-5089. x

Heer, in bez. v. auto en tel., 46 jr., zoekt dagtaak of BIJVERDIENSTE op free-lance basis. Br.o.nr. H 3475 LD Hoensbroek. x

VERW.MONTEUR k. nog enige projecten aann. Zorgt v. compl. c.v. incl. keuring en garantie. Goedk. install. kosten. Tel. 04444-1632. x

TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

TELEVISIES, prima spelend v.a. f 65,—. Zeer grote sort. reeds v.a. f 195,— de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleurent.v. Volle gar. inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. weg. omstandigh. 2 pr. VLOERTAPIJTEN. Br. o. nr. B 1389 L.D. Brunssum

INTERNATIONAAL RAPPORT VAN WERKGEVERSBONDEN:

Meer aandacht nodig voor Europese mens

LONDEN, 15 april. – Er dient meer aandacht te worden besteed aan het leefklimaat en werkomstandigheden van de Europeanen. Zo luidt de conclusie van een rapport dat de Council of European Industrial Federations gisteren in Londen heeft gepubliceerd namens de werkgeversverbonden van bijna alle Westeuropese landen.

Het rapport is het resultaat van bestudering gedurende ruim een jaar van de Europese Economische Gemeenschap (EEG) in haar huidige vorm en in haar mogelijk uitgebreider vorm. Deze raad van Europese ondernemersverbonden is in 1958 opgericht met als taak bestudering van de toekomstige economische opbouw van Europa en krachtig streven naar het voorkomen van desintegratie op economisch terrein.

Gezien het belang van de gemeenschap en thans haar mogelijke vergroting heeft de raad zijn studie kort geleden uitgebreid tot landen, die wellicht tot de gemeenschap zullen toetreden en tot die landen van de Europese vrijhandelsassociatie (EVA) die de grondbeginselen van de EEG onderschrijven maar zich er om politieke of andere redenen niet bij kunnen aansluiten. In het rapport brengt de raad in herinnering dat een van de doelstellingen van het Verdrag van Rome — waarbij de EEG werd gesticht — het stimuleren van aanhoudende groei binnen de gemeenschap als geheel en het verwerven van een grotere mate van stabiliteit van een steeds toenemende levensstandaard is.

De raad is van oordeel dat een vergrote gemeenschap het vermogen van het bedrijfsleven bij te dragen aan een modern sociaal beleid zal verbeteren.

Opleiding en onderwijs

Het rapport maakt vervolgens het voorbehoud dat een dergelijk beleid niet alleen dient te worden gericht op de lonen, de gezondheid en de arbeidsomstandigheden van de werknemers, maar dat het ook beroepsopleiding en vervolonderwijs dient te omvatten. Een vergrote gemeenschap biedt nieuwe mogelijkheden voor herstructurering en modernisering van de industriële produktie in Europa en versterkt tegelijkertijd het Europees sociaal fonds, dat daardoor in staat wordt gesteld doeltreffender zorg te dragen voor werknemers in industrieën die het slecht gaat. Die zorg kan zich uitstrekken tot verhuizen, herscholing en nieuwe arbeidsplaatsen.

In het rapport van de Europese werkgeversorganisaties wordt nog opgemerkt dat de gemeenschappelijke markt onlangs haar overgang naar een gemeenschappelijke arbeidsmarkt heeft voltooid maar dat — in een tijdsbestek van gestadige groei en van tekorten aan arbeidskracht — door middel van vergroting der arbeidsproduktiviteit en van rekbaarheid bij de toewijzing van arbeidskrachten veel te winnen valt bij een nog grotere gemeenschap. „De volgende fase is wellicht een arbeidsmarkt van driehonderd miljoen mensen", zo wordt hieraan toegevoegd.

BEDRIJFSLEVEN

• HAL

Met het oog op verdere uitbreiding van haar belangen in aanverwante bedrijfstakken heeft de Holland Amerika Lijn NV een bod gedaan op het aandelenkapitaal van de Nieuwe Rotterdamsche Instrumentenfabriek NV Observator in Rotterdam.

Hieraan is de voorwaarde verbonden dat uiterlijk 30 april zal moeten blijken of een naar het oordeel van de HAL voldoende aantal aandeelhouders van de NV Observator op dit gebied wenst in te gaan. Zowel de betrokken vakorganisaties als de ondernemingsraden van NV Observator en de HAL zijn van deze ontwikkeling op de hoogte gesteld.

Observator, waarin de HAL thans al een 30 pct belang heeft, concentreert zich op de afzet van een grote verscheidenheid van instrumenten aan industrie en scheepvaart. De in de handel gebrachte apparatuur wordt voor een deel in eigen bedrijf gefabriceerd. Observator heeft ruim 300 werknemers in dienst.

• PHILIPS

NV Philips Gloeilampenfabrieken zal overgaan tot de uitgifte van 7 pct 5-jarige guldensnotes, vervallend op 15 mei 1976, tot een maximum van f 100 mln, aldus een mededeling van de Amrobank.

De uitgiftekoers van de notes, groot f 10.000, is bepaald op 99,5 pct. Vervroegde aflossing is niet toegestaan. Plaatsing zal niet kunnen geschieden bij ingezetenen van Nederland en de VS.

• 'NAARDEN': WINST

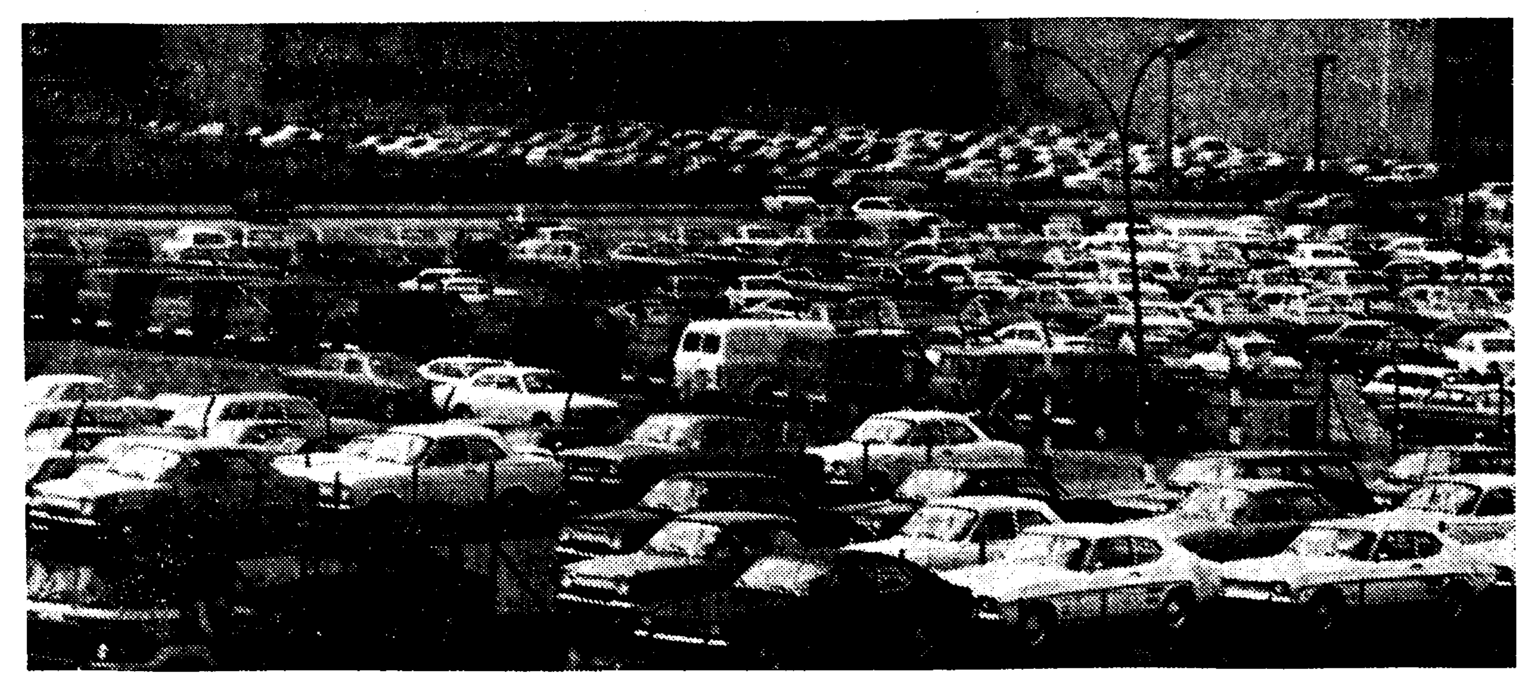
Uit het jaarverslag der NV Chemische Fabriek Naarden blijkt, dat de onderneming haar eerder uitgesproken verwachting over 1970 heeft gerealiseerd: omzet en winst stegen met rond 14 pct.

Voorgesteld wordt een dividend van 18 pct in contanten of, naar keuze, 9 pct in contanten plus 5 pct in aandelen ten laste van de agioreserve (v.j. 1 8pct). Deze uitkering zal plaatsvinden over het met bijna 20 pct tot f 15 mln toegenomen aandelenkapitaal.

De totale omzet van de groep steeg van ruim f 159 mln met 14.1 pct tot ca. f 182 mln (v.j. 16 pct). De geconsolideerde nettowinst groeide met 13.7 pct (v.j. 22.3 pct) tot bijna f 6 mln.

• OBLIGATIE-LENINGEN

Nagenoeg alle aandeelhouders van Hagemeijer en Co handelmaatschappij NV hebben van hun claimrecht gebruik gemaakt bij de 7.25 pct 15-jarige converteerbare obligatielening van f 20 mln tegen 100 pct. Op de 8.25 pct obligatielening ten laste van de Verenigde Bedrijven Bredero NV te Utrecht, waarop donderdag jl. de inschrijving openstond is tot een dusdanig bedrag ingeschreven dat de toewijzing slechts zeer gering zal kunnen zijn. Hetzelfde geldt voor de 8.5 pct f 7 mln 30-jarige obligatielening van de Vereeniging der Ziekenverpleegsters Franciscanessen van de Mariastichting in Haarlem, waarop donderdag kon worden ingeschreven tegen een koers van 99 pct.



Sterke daling bij Ford Nederland

AMSTERDAM, 15 april — Ondanks het feit dat in Nederland vorig jaar meer personen- en bedrijfswagens werden verkocht, was 1970 voor NV Nederlandsche Ford Automobielfabriek een moeilijk jaar. Enerzijds bleven de verkopen beneden de verwachtingen, anderzijds waren het de voortdurend stijgende kosten die de bedrijfsresultaten mede drukten.

De netto winst daalde van f 9,2 miljoen over 1969 tot bijna f 1,3 miljoen. Ondanks dit teleurstellende winstcijfer zal een onveranderd dividend van 34% worden uitgekeerd. Begin januari is al 14% als interim-dividend uitgekeerd. Het saldo van de niet uitgekeerde winst die in het bedrijf is belegd, daalde van f 40,2 miljoen tot f 37,2 miljoen, zo blijkt uit het jaarverslag.

In vergelijking met de totale binnenlandse groei gaven de geregistreerde Ford-verkopen slechts een bescheiden stijging te zien. Ofschoon de totale automobielmarkt dit jaar niet het hoge niveau van 1970 zal bereiken, meent Ford dat de vooruitzichten voor de verkoop van zijn produkten niet ongunstig zijn. In 1970 werden 51.300 personenwagens geregistreerd, tegenover 49.100 in 1969 en 7500 bedrijfswagens tegen 7100 in 1969. Als gevolg van deze geringe toeneming daalde het marktaandeel voor personenwagens van 14,2 tot 12 en voor bedrijfswagens van 16 tot 14,9%. Men wijt de achteruitgang van de marktpositie voornamelijk aan een groot tekort aan wagens, een tekort dat al ontstond in het begin van 1970 door een langdurige staking bij een van de zustermaatschappijen. De achterstand kon slechts voor een deel worden ingelopen.

Hoogovens investeert 850 miljoen

IJMUIDEN, 15 april — De ontwikkelingen bij de Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV zijn in 1970 nog gedeeltelijk beïnvloed door de in de laatste jaren heersende gunstige staalconjunctuur. De algemene hoogconjunctuur veroorzaakte onder meer in enkele landen, die zeer bepalend zijn voor de marktpositie van Hoogovens, zoals de Bondsrepubliek, een opleving op de staalmarkt. In de eerste helft van 1970 zette de opgaande lijn zich nog door, doch in de loop van het jaar begon zich een afzwakking van de economische expansie af te tekenen.

Dit leidde bij de staalindustrie tot een daling van de bestellingen, hetgeen werd versterkt doordat verbruikers en handel hun omvangrijke voorraden begonnen te verminderen. De ontspanning op de markt drukte de prijzen in het tweede halfjaar. Na november kwamen er weer wat meer orders binnen en herstelden de prijzen zich weer enigszins.

Ondanks deze dalende lijn ziet Hoogovens terug op een bevredigend 1970. De omzet steeg met 22 pct. van f 1749 mln tot f 2133 mln. De bedrijfswinst ging omhoog van f 256 mln tot f 329 mln. De nettowinst bedroeg, zoals gisteren gemeld, f 161 mln. (v.j. f 138 mln).

Besparing

Hoogovens investeerde in 1970 voor f 398 mln tegen f 453 mln in 1969, vrijwel geheel in IJmuiden. Voor dit jaar zal dit bedrag iets hoger zijn. Met de investeringen op langere termijn is men wel voorzchtiger, al zal dit niet direkt te merken zijn. In IJmuiden zijn investeringen ad f 70 mln naar een latere datum verschoven. De gezamenlijk met Hoesch te bouwen fabriek voor vertind blik levert ten opzichte van de oorspronkelijke plannen voor een dergelijk project van Hoogovens een besparing op van circa f 130 mln. Het totale investeringsprogramma voor de komende 3 à 4 jaar bedraagt nu ongeveer f 850 mln waarbij nog f 70 mln aan vervangingsinvesteringen per jaar komen.

Vervuiling

Hoogovens kan zich verenigen met het beginsel: de vervuiler betaalt, zoals staatssecretaris Kruisinga dat in zijn wet hanteert. Maar dan moet dat beginsel niet alleen gelden voor de industrie. Ook de landbouw en de particulieren doen aan milieuverontreiniging. Een deel van de welvaartsgroei zal aan het bestrijden ervan moeten worden betaald, zegt Hoogovens in het jaarverslag. Een effectieve bestrijding vraagt bovendien om een aanpak op internationale schaal, omdat het om grensoverschrijdende problemen gaat, maar vooral omdat het gewenst is in verschillende landen gelijke concurrentievoorwaarden te handhaven.

Shell bestelt grote tankers in N.-Ierland

BELFAST, 15 april — De scheepswerf Harland and Wolff in Belfast (Noord-Ierland) heeft van Shell international Marine, de rederij van de Koninklijke-Shellgroep, opdracht gekregen vijf tankschepen van elk 256.000 ton te bouwen. De schepen moeten in 1974 en 1975 worden opgeleverd.

Wanneer zij voltooid zijn zullen nog vier tankschepen van die grootte worden gebouwd bij Harland and Wolff ,twee van 284.000 ton voor de Griekse reder Aristoteles Onassis, die financieel bij de werf is geïnteresseerd en onlangs blijk heeft gegeven van belangstelling voor overneming van de werf. De bestellingen betekenen aanzienlijke steun voor de werf, die in Noord-Ierland de grootste werkgever is, maar waarvan de toekomst de laatste tijd verborgen is geweest onder een dek van financiële moeilijkheden. Na reorganisatie en door de nieuwe orders zal het de werf nu waarschijnlijk wel weer goed gaan.

Beursoverzicht

Hoogovens flauw, HAL vaster

AMSTERDAM, 14 april — Aandelen Hoogovens lagen woensdag uitgesproken flauw in de markt. Het uitgebrachte jaarverslag waarin lagere resultaten voor 1971 worden voorspeld heeft dus sterke invloed op de beurs gehad. De opening stelde zich f 2,70 lager op 75.50 en nadien liep de prijs terug tot 75.20. De andere Internationals stelden zich gereserveerd op zeker in vergelijking met de prijzen die voorbeurs en gisteravond waren betaald. Akzo opende f 0.40 lager op 87.80 en Unilever twee dubbeltjes op 101.50. Philips was dertig ct in reactie op 47.10 en Kon. Olie was ongeveer een halve gulden beter op 152. KLM verloor f 3,50 op 191.

In de scheepvaarthoek hield de vaste stemming voor HAL onverminderd aan. Na een opening op 105 steeg de koers tot 107½ wat een winst inhoudt van 4 punten. Kon Boot steeg nog f 0,70 tot 107.80, maar Van Ommeren daalde 2½ punt tot 325. Nat. Nederlanden ging ruim f 1 vooruit op 76.50 op geruchten dat een bonusuitkering voor de deur staat. ABN won ruim anderhalve gulden op 265 en Amrobank ging drie dubbeltjes vooruit op 60.70. In de Cultuursector moest HAV 1 punt prijsgeven op 61.

De Staatsfondsen waren opnieuw gedrukt met verliezen van omstreeks ½ punt. Er circuleren geruchten over een op handen zijnde BNG-lening tegen een rentepercentage van 7,25 pct.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 15 april — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 315 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 109 (34.6 pct), lager 143 (45.4 pct), onveranderd 63 (20.0 pct). Vorige beursdag totaal 321; hoger 154 (48.0 pct), lager 98 (30.5 pct), onveranderd 69 (21.5 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO	—	(88.10)
Hoogovens	—	(75.70)
Kon. Olie	152.00-152.40 gl	(151.90)
Philips	47.30 gb-47.50 gl	(47.10)
Unilever	101.70-101.80	(101.40)
KLM	—	(191.00)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 15 april. — De aan de Newyorkse effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van dinsdag 13 april aan de Newyorkse effectenbeurs)

Kon. Olie	($ 46 -46 1/4)	$ 46 -46 1/4
Philips	($ 13 1/4-13 1/2)	$ 13 3/8-13 5/8
Unilever	($ 28 1/4-28 1/2)	$ 28 1/8-28 1/4
KLM	($ 59 1/8)	$ 59 1/8

De koersen komen bij een dollardagnotering van f 3.59 3/4 overeen met:

Kon.-Olie	(f 165.37-166.27)	f 165.53-166.43
Philips	(f 47.63 - 48.53)	f 48.14 - 49.04
Unilever	(f 101.56-102.46)	f 101.21-101.64
KLM	(f 212.57)	f 212.25

(opgave Hirsch en Co).

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	88.20	88 gb-88.10
Alg. Bank Nederl.	263-3.50	267-267.5
AMRO-bank	60.40 gb	60.60
A'dam Rubber	39.6	39.9
Deli Mij.	72.10 gb-30	72
Dordtsche Petrol.	928	930
idem 7% pr.	928	930
Heinekens bel. & beh.	246.50	246.50
Heinekens Bier	254.50	254.50-4.70
HAL	103.5	107.5 gb-10
Hoogovens	78.20	75.55-75.80
HVA	62	61.6
KLM	194 gb-5	191
Kon. Petr.	151.40 gb-[illegible]	151.70 gb-[illegible]
KNSM	106.90 gb-[illegible]	108-8.20 gl
Nat. Nederl.	74.70-6 gl	75.30-75.40
Phs. v. Ommeren	327.5	326 gb-327
idem (div. 1971)	—	—
Philips	47.30 gb-40	47 gb-47.10
Robeco	240.80	241.40-1.50
Rolinco	192	191.80-1.90
Scheepsv. Unie	85.50-60	85.80-85.90
Unilever	101.50-80	101.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8..	105.20	105
idem '70	7¾..	104	103
idem '69	7½..	102.30	101.90
idem '66-1	7..	100.20	99.70
idem '68-1	6½..	94	93.70
idem '66	6¼..	94.50	94.20
idem '67	6..	92.30	92
idem '65-1	5¾..	91.80	91
idem '64-1	5¼..	89.90	89 60
idem '64	5..	85.20	85

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾..	81.00	80.60
AMRO bank	5½..	101	100.50
Berkels Pat.	5 ..	97	97
Borsumij	3¼..	97.60	98
Elsevier	7¾..	137 b	138.50
Gelder Pap.	4¾..	86.10	86.60
Gelderl.-Tielens	8¼..	106	106 1
Gist Brocades	5¼..	97.50	98
v.d. Grinten '69	6½..	119.40	120

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Hoogovens	5¼..	89.50	89.20
KLM	5¾..	94.50	94.50
Meelf. Ned.B.'66	6¼..	100.20	99.60
Philips '70	6½..	100.75	100.50
Ph. Gloeil. fabr.	4¾..	89.50	89.50 b
Proost en Br.	4¾..	—	—
Rolinco f 1000	6½..	87.50b	89
Ver. Glas	7 ..	109.50	111

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	99.70	99.00
AMFAS-groep cert. f.	80.20	80
Ass. C. St. R'dam c.	77.00	77
Bank en Ass. Ass.	100.90	100.00
Cultuurbank	102.00	102.00
Delta-Lloyd cert. f.	77.20	77.80
Eerste Ned.-Nillmij c.	126.10	129.50
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	40.20	40.30
Ned. Middenstandsb.	106.00	105.10
Slavenburg's bank f.	209.00	207.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	251.80	250 1
Albert Heyn	201.50	200.30
Alg. Hand. Onr. Goed	148	146.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	162.00
Amalga holding f 20	63.30	62.70
A'dam Droogdok Mij	152.00	152.00
A'dam Rijtuig Mij.	—	150 1
A.N.I.E.M. nat. bez.	82.00	83.8
Arnhemsche Schb.	128.5	129.00
Asselbergs IJzer	123	124.00
Autom. Screw Works	114	109.00
Auto-Industr. R'dam	248.5	245
Ballast-Nedam Gr.	81.00	81.60
Bataaf Aannem. Mij.	479.00	479.00
Batava Margarine	125.00	125.5
Batenburg	208.00	207.00
Beek A.L.V.	91.00	92.5
Beers' Zonen	364.5	360
Befo B.	137.5	137.5
Begemann Mach.	118.00	121.5
Bensdorp Intern.	280.00	282
Bergh & Jurgens	—	—
idem 5½ c. pr.	—	—
Bergoss Tapijt	160.00	167.5
Berkels' Patent	196.00	194.00
Bernet & Co. B	206.5	202.00
Blijdenst-Willink	62.00	61.5
Boer Drukk. Uitgev.	312 b	314
Bols Lucas	163.50	161.50
Borsumij-Wehrv 400	200.00	199.5
Bank onroer. zaken	400.00	400.00
Braat Bouwstoff.	252.5	250 1
Brakke Grond	21 b-2 b	215-22 1
Bredero Vast Goed	294.5 b	247.5
Bredero V. Goed nrc	244.5	242.5
idem Ver. Bedr. nrc	493.6	491.9
Bredero V. Bedr. nrc	493.00	491.00
Bührmann-Tetterode	72.00	70.00
Bijenkorf Beh.nrc	425.00	428.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	82	—
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	711.00	712
idem 6% c.pr.wd.nrc.	134	—
Centr. Suikermij	389.00	385.50
Chamotte Unie	153	152.2
Cindu-Key & Kram.	72.00	70.00
Crane Nederland	125.00	124
Curaçaose Hand nrc	210.00	210.00
Dagra	137.5	138
Desseaux Tapijt	70.00	70.50
Dikkers & Co.	66.5	73.00 b
Dorp & Co.	163.00	162.5
Drentsch-Overijs. H.	144.00	144.5
Dröge Wol	138	138
Duiker Apparaten B	141.00	137.5
ECONOSTO	51.50	50.90
Elseviers Uitg. Mij.	478	479.50
EMBA	180.2	180
Enkes	152.00	155
E.N.O.T.	231.00	234
Erdal Wasverwerk.	182.00 b	177.00 b
Europe Hotel	370 1	370 1
Figee Haarlem Mach.	130.5	130.5
Fokker	54.50	51.30
Ford	355	—
Furness f 20	84.30	84.20
Gazelle Rijwiel	91.80	91.00
Gelder Papier	91.8	91.00
Gelderl.-Tielens	67.00	65.50
Gero Nat. Bez. c.	—	113
Giessen De Noord	132.00	130.3
Gist-Brocades	90.30	89
Goudsmit Ed.	119	119.5
Grasso's Machines	168	165.5
Grinten Venlo	264.00	265
Grofsmederij K ned.	85.5	86
Hagemeijer & Co.	131.00	131.50
Halberg Machines	78.00	—
Hatema-Texopr.	167.00	165.2
idem 5 pct p.wd.	94.8	94
Hattum & Blankev.	78	76.10
Hellingma	231	227
Hero Conserven	233.00	235
Hoek's Machines	654	643
Holec	140	137.00
Holl. Beton Groep	82.50	81.50
Holl. Melksuiker	350 b	350 b
Homburg B	94.80	94.80
Hoogenbosch Schoen.	70.00	168
Hoogenstraat Cons.	65.00	65.5
Hooimeyer Zn.	102	106
I.H.C.-Holland	290.00	290
Industriële Mij.	228	227
IBB-Kondor gr.	204.00	206.00
Interlas	430.00	425
Internatio-Mueller	53.70	53.50
Int. Gewap. Beton-B.	313.00	315
Inventum	180	180.5
Jean Heybroek	83	83
Jongeneel Hout	276.00	273
Kemo Corset	205.00	206.00
Kempen & Begeer	—	68 1
Key Hout	238.00	238
Klene Suikerwerk	231.00	231.5
Kloos & Zn.	169.5	169
Kluwer Uitgev. Mij.	209	208.50
K.F. vh Alex Adam	160.00	160
K.N. Papier Maastr.	147.00	147
K.N. Textiel Unie c	29.5	29
Koudijs Voeder nrc	114.5	117.00
Krasnapolsky	53	52.50
K.V.T. Tapijt	171.5	175
Kwatta Chocolade	123.00	123.5
Landré/Glunderman	150	149.5
Leidsche Wolspinn.	213.00	212
Lindeteves	213.00	212
Lips & Gispen c.	—	—
Lijempf	58.00 b	57.00
Lijm-Gelatine Delft	143.00	141.00
Macintosh Stein	79.50	79.20
Matubel	166	164
Meel Ned. Bakkerij	237.5	235.5
Mees' Bouwmater. B	83.5	83
Metaverpa B	315	323.00
Meteoor Beton	335.00	335
Molukse Handel	21.5	21.5
MOSA Maastricht	72.00	71.40
Mulders Fabr.	117	117.5
Mijnbouwk. Werk.cv	310	—
Naarden Ch. en N. G.	89.00	87.50
Naeff Gebr.	178 b-80 1	—
Nedap Apparaten	205.00 b	214
Nederhorst Ver.Bedr.	64.00	63.00
Ned. Bontweverij	125	126
Ned. Dagblad Un.	134	131
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	321.5	320.00 b
Netam B	113.5	110.1
Nieaf	96.5	95.5
Nierstrasz	128.5	128 1
Nrd. Europ. Houth.	176.00	176.00
Norit	138	137.70
Nutricia N.R.C.	379.8	375
Nyma	27.2	27.6
Nijverdal-t. Cate	65.8	65.5
Overzeese Gas	95.70	95.00
Orenst & Koppel	262	260
Oving	225	226
Pakhoed Hold. nrc	87.40	—
Palembang Cult.	71.00	72.00
Palthe	86.00	87.00
parkhotel	420 1	420 1
Pont Hout	185.00	185.8
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	118	118.5
Proost & Brandt	321.00	320.00
Rademakers Metaal	137.00	137.00
Reesink & Co	122 exd	120
Reeuwijk	375.00	374.00
Reineveld Mach.	102.00	98.5
Reiss & Co	212.00	215.80 b
Rhein Kohlsaeure	465 b	465 b
Riva	252.00	252.5
Rohte Jiskoot	88.00	87.00
Rommenhoeller	749	748
Ruhaak	142.5	141.5
Rijn-Schelde Mach.	193.6	191.5
Sanders Behang	188.00	197.5
Scheveningen EMS	16.20	16.10
Schokbeton B	186.00 b	185
Scholten Carton	194	192.5
Scholten Honig	45.50	—
Schuitema Gebr.	258.00	255.00
Schuppen Sajet	212	—
Schuttersv.-v. Heek	107	106.7
Simon de Wit B	274.5	278.00
Simons' Emballage	92.00	92.00
Soerabaya Droogdok	27	—
Stokvis	145.00	142.00
St. Spinn. Twenthe	96.4	94.00
Tabak Philips	64.00	63.5
Tech. Bur. Marijnen	147.00	148.00
Technische Unie	306.00	306.00
Tilburg Water	271	265.5
Tricotbest	64.5	64
Twentsche Kabel	402.00	398.00
Ubbink Davo	117.5	117.5
Udenhout	121	122
Unikap Rijwiel	108	108
Unilever 7% c. pr.	95	95
idem 6% c. pr.	82.2	81.8
idem 4% c. pr.	54	54
Utermohlen	272	268 a
v.d. Vliet-Wernink	147	148
Veneco	75.5	75
Veneta Tapijt	133	133
Ver. Glas NB	136	136.5
V. Hand Scheven.	48	49.00
Verenig. Mach. Fabr.	86	86.50
V.N. Uitg. Bedr.	130.20	130.20
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	18
Ver. Touwfabrieken	137	138
Vezelverwerk. Noord	71	70.5
Vihamy-Buttinger	165	160.00
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	634.5	632
Vulcaansoord	114.5	113
Waveren Graan	47.00	46
Wegener Courant. C	—	72.00
Wereldhaven	498	500
Wessanen KF	71.80	71
Wessem & Co Hout	128.00	128
Wvers'	128.00	127.2
Wijk & Heringa	65.5	67
Zaalberg	86.3	87.5 b

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	109	109
Converto 1/1 pb	845	845
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	840	835
Holland Fund p.i.	639	642
Inml. Vast Goed	134 b	135 b
Breevast 1967	99	99.10
A'dam Bel. Mij. f. 50	140	140
Dutch Int. Fund	143.50	142
Ned. Fonds Mij Nefo	70 b	70b
PROTECTOR	130	130
Unitas f. 50	89.90	88
Utilico	131.50	131.50
Europafonds 10 pb	440	440
Unifonds 20 pb	542	544
Eurunion 10 pb	1314	1317
Valeurop 10 pb	700	700
Chemical Fund c.	18.40	18.40
Dreyfus Fund 10	13.85	13.85
Fidelity Fund	17.45	17.45
Massachusetts I. Tr.	14.60	14.70
Value Line Fund	7	7
Solvay & Cie	206	207
Union Miniere 1 aand	1410	1410
Imp. Chem. Ind. c.	—	215 1

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.55	7.50
Imperial Oil	22	21.90
Shell Canada	37.70	38
ACF Industr.	57.25	57.75
Akzona	29.50	40.10
Allied Chemical	33.95	27.40
American Motors	7.95	34
Anaconda	20.70	21.05
Atchison Topeka	28.50	27.40
Bethlehem Steel	22	21.40
Boeing Comp.	21.35	22.20
Burroughs Corp.	123.80	127.75
Colgate Palmolive	50.50	51
Dow Chemical	89.70	89.95
Du Pont de Nemours	142.50	143
Eastman Kodak	81	80
Fluor Corp.	26	26.40
Ford Motor	62.80	61.50
Gen. Electric	118.10	118.25
Gen. Motors	85	85.15
Int. Buss. Mach. IBM	369	362.50
Kennecott Copper	36.85	37
Litton	31	31.35
Montgommery Ward	70	70
Nat. Dist+Chemical	17.60	17.70
National Steel	42	42
North Am. Philips	28.90	28.40
Olin Corp	23.25	24.30
Phillips Petrol	31.80	32.90
Procter & Gamble	61	59.60
Radio Corp America	34.75	35.10
Republic Steel	28.70	28.75
Shell Oil	50.10	50
Stand. Oil N. Jersey	81.30	81
Texaco	38	38.50
U.S. Steel	32.50	32.65
Westingh. Electr.	84.30	83.30

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS

VARKENSFILET v.d. rib 500 gram van 5.40 voor **4.59**

GEMENGD GEHAKT 500 gram van 2.40 voor **1.79**

VLEESKROKETTEN 5 stuks **89**

Vers vlees en groente geldig 15 - 16 - 17 april

GROTE **KASKOMKOMMERS** per stuk **75**

GRANNY SMITH fijne handappel 5 stuks **98**

SUNDROP BANANEN per kg. **98**

Vers vlees en groente geldig 15 - 16 - 17 april



V-D

„Pip" vermouth. Rood of wit. Per literfles van 3.95 voor **3.45**

10-gulden-aanbieding „Princes" makreel **49** Extra kwaliteit. Per blik van 69 voor

Venda jam Huishoud I. In diverse smaken. Per pot van 1.10 voor **98**

Frankfurters. Blik à 300 gram (10 stuks) van 2.19 voor **1.75**

Venda soepen. In diverse smaken. Per pak 50. Nu 2 voor **89**

Surinaamse rijst. Droogkokend, grote korrel. Per baaltje à 2250 gram van 4.50 voor **3.95**

Diepvries patates frites. 500 Gram van 89 voor **79**

Gina doperwten fijn. 1/1-Blik van 95 voor **79**

Wasverzachter. 2-Literfles. van 2.50 voor **1.95**

Friese koek-specialiteiten

Gembro
Een echte, heerlijk gekruide Friese gemberkoek. De vulling van gember, suiker en honing staat garant voor zijn heerlijke smaak. Per stuk ± 700 gram **2.03**

Lekkerbekjes
Deze met bruine kandij en greinsuiker gemaakte koeken zijn vanouds bekend als „Zoete liefjes". Per stuk ± 290 gram **69**



Superior
Deze echte Friese kruidkoek is gevuld met orangeade, diamantsukade en een weinig gember. Vroeger serveerde men deze koek op zondag. In leuke geschenkdoosverpakking. Per stuk ± 570 gram **1.65**

Fries suikerbrood
De echte, eeuwenoude Friese specialiteit „Sûker Bolle", naar oud recept gebakken met grove suiker en wat orangeade. Gewicht ± 560 gram. Van 1.53 voor **1.25**

VENDA **CHOCOLADE HAGELSLAG** puur 250 gram 0.80 2 pakjes **1.39**

SUN MAID ROZIJNEN pak á 250 gram van 0.89 voor **75**

APELDOORNSE TULPEN per bos **1.98**

Verse vleeswaren

Runderworst. 100 Gram van 92 voor **79**

Venda Brabantse zult of Boerenzult. Bakje à 250 gram van 79 voor **69**

Zwan hamkaas. Vacuüm verpakt. 100 Gram van 1.03 voor **89**

Uit onze chocolaterie

Milky Way. Pak à 5 stuks van 88 voor **69**

Marsh Mallows. 2 Zakken van 1.30 voor **1.-**

Fondantsprits. Mokka of rose. Pak ca. 200 gram van 85 voor **75**

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 15 april t/m woensdag 21 april.

VROOM & DREESMANN uw prijsbewuste warenhuis

REMIA ZONNEBLOEM HALVARINE kuipje van 250 gram 0.69 deze week 2 kuipjes **99**

VAN RIJN'S **MOSTERD** flakon á 100 gram van 0.63 voor **49**

VERSE **SCHOLFILET** per 250 gram eerste kwaliteit zonder graat **1.25**

VICTORIA Cakes Patissier van 1.69 voor **1.45**

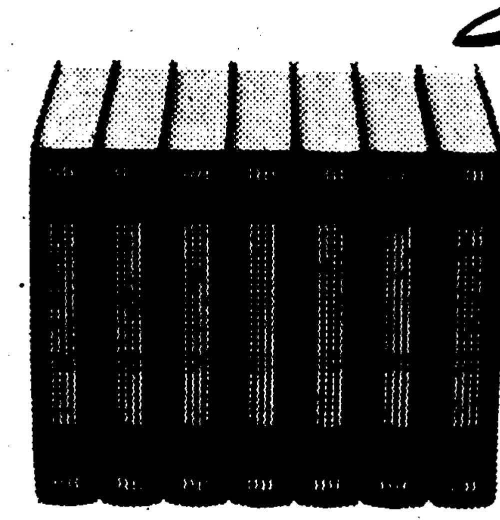
CRACKA cream crackers per pak 0.58 deze week 2 pakjes **95**

VROOM & DREESMANN

HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

Als u nu beslist, hebt u f.160,- voordeel!





Ja, ik pak die honderd-zestig gulden.

Ik schrijf nu in op de Argo-visie gezinsencyclopedie. Ik ontvang per week een van de 112 afleveringen en verdien ƒ 160,- ten opzichte van de vergelijkbare winkelwaarde. De eerste inbindband krijg ik gratis.

Naam: ....

Adres: ....

Plaats: ....

Handtekening: AA-4

(Knip deze voordeel-bon uit. Vouw hem, sluit hem in een enveloppe. Adresseer: Antwoordnummer: 46 Heerlen

Plak géén postzegel.

Argo-visie, de gezinsencyclopedie.

Een voordeel-aktie voor de abonnees van:

Limburgs Dagblad

U betaalt per 8 weekafleveringen ƒ 14,- met een accept-girokaart. De eerste inbindband is gratis, de volgende 6 kosten slechts ƒ 6,75 per stuk. Uiteindelijk tellen de 7 banden 3200 pagina's. Bij elke weekaflevering krijgt u twee pagina's extra gratis. Ze vormen later „Het boek van het Leven", een boeiend biologie-standaardwerk.

Te koop gevraagd.

BUNGALOW of LANDHUIS

in Heerlen of directe omgeving

Brieven met uitvoerige inlichtingen te richten onder no. 3077 bur. dezer.

Met spoed gevraagd

een pompbediende en een hulpmonteur

Goede sociale voorzieningen.

Aanmelden bij SHELL AKERSTRAAT Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045—717755

TE HUUR

en direkt te aanvaarden het bekende

Café C. H. Lardinoye

Burgemeester Cortenstraat 2 (kruispunt Heer-Maastricht)

Vestigingspapieren vereist.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht door BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V. te Wijlre

Brand BIER

het bier waar Limburg trots op is



P. VAN UDEN & ZN.

Gevraagd:

ECHTPAAR

waarvan de man de functie zal moeten bekleden van allround onderhoudsmonteur bungalowpark en bouwen.

Vakbekwaamheid vereist.

De vrouw zal genegen moeten zijn 30 uur per week hulp in de huishouding te fungeren.

Dienstwoning voorzien van c.v., alsmede auto beschikbaar.

Salaris nader overeen te komen.

Bungalowpark „Hellebeuk" Hulsberg

Aanmelding na tel. afspraak 04405—651.

KOOP AANGEB.

...part. te k. antieke eiken ...STEN, antieke open haar- ...div. spullen. Brunssum- ...weg 190. Ubach over ...ms. tel. 04443-2952. x

...TIEK te k. Heerstr. zd. ...Stein Nieuwdorp. x

...k. 3 ETALAGEFIGUREN ... 2 actiefiguren t.e.a.b. ...gstein. Markt 10. Kerkra- ... x

...LBETONTEGELS in ... gekleurd of uitgewas- ... Gebr. Creugers. Econo- ...straat 46. Hoensbroek. tel. ...-213877. x

...krijgbaar bij drogisterij ...ors. Schijns Limbrichter- ...at 65 Sittard tel. 2260 ...MAGERINGSTABLET-- ...N Kneipp-Wörisetten. x

...koop diverse gebruikte ...WIELEN en brommers. ... staat. Marsael. Ben- ...derweg 14a-24. Heerlen. x

...AANRECHTEN met 2 ... en 18 8 stalen blad 150 ... compl. f 345.-. 170. 180. ...cm enz. Eurotegel. Aker- ...at 96. Heerlen x

...AANRECHTEN met 2 ... en 18 8 stalen blad 150 ... compl. f 345,—. 170. 180. ...cm enz. Eurotegel. Aker- ...at 96, Heerlen. x

...LBETONPALEN en pla- ...v gar., schuttingen enz. ...ew. grint- en kleurbeton- ... traptreden. afraste- ...platen enz. P. Mertens ...zn., Roebroekweg 21. ...erlerheide, tel. 045-212613. x

...ARDAPPELS te k. klei- ...es 15 ct per kg. J. Vaes- ... Oudestr. 6. naast Hotel ...kan. Amstenrade. tel. x

...gebr. NAAIMACHINES ...uw adres Pfaff, Emma- ... 3. Heerlen. Met garan- ... evt. gespreide beta- x

...NDERWAGEN Cash and ...y, Jesno. Werner von ...nstr. 54 Heer. tel. 23909. ... nieuwe modellen kin- ... wandelwagens. boxen ...stoelen. reiswiegen. ...Modernste kinderwagens ... f 135. nieuwste voor- ...collectie wandelwagens ... f 62.50. combinatie- ... 3 in 1 vanaf f 187.50. ...ering mogelijk. Steeds ...blijvend te bezichtigen. ...'s avonds wordt aan ...bezorgd. Woensdagsmid- ... gesloten. Ruime par- ...gelegenhedi. x

... dames-. heren- en ...DERRIJWIELEN v.a. ... Ook 's zondags. Akerstr. ...H'broek. x

...koop aangeboden comple- ...DAMESKAPSALONIN- ...TING. 8 toiletten. 8 ...en, 8 spiegels. 2 was- ...en, 6 zits droogbank met ...kappen en divers. Prijs ...—. Te bevr. tel. 713290 ...len. x

...Mende grootbeeld TV ...tic f 150. Kuba 59 cm ...ktoetsbed. f 125. Metz ...m tv in luxe salonkast ... Tevens enkele moder- ...rootbeeld tv's o.a. Nord ... f 75. Philips f 35. ...nkt f 95. Inruil mog. ...lsstraat 23 (station). ...berg. x

... z.g.a.n. BRONSWERK ...ard m. therm. tev. 2 ... bed en kast. Horizonstr. ...ebeek. x

... ALLES voor kan- ... Spec. aanb. koffer- ...mach. va f 165. stalen ...uten kantoormeub.. el. ... met strook va f 450. ... Stationstr. 58. Wijck- ...richt. tel. 13691 of x

... gemetselde GARAGES ... compl. m. dak. deuren. ... vloer etc. etc. Chris ...Tilburg. tel. 045-213938. x

... va f 15 p.mnd. kunt u ... bezit zijn van een ...NO. Pianohandel Laven. ...str. 61. Heerlen. tel. x

... rode mulden PANNEN ... cent p.st. Werk Geleen. ... Irik. tel. 04490-9917. x

... SLAAPKAM. m. toilet ... 4-drs slaapk. m. toilet ... 3-drs klerenkast. wit ... f 235; 2-drs klerenkast ...gelakt f 145; 2-drs kle- ...t teak f 120; tiener ...kamer best. uit 2-drs ...nkast. ledikant. nacht- ...e. boekenkast m. schrijf- ... f 530,-; 1- en 2-pers. ... ledikanten, opklapbed- ... stapelbedden Giesen ...elen, Annastraat 46-48. ... tel. 04494—5149. — 6. ... 18, 24, 36 mnd.

...k. GITAAR m. toebeh. ...865 Kerkrade.

...v. weduwn. weg. omst. ... niet gebr. 2 VLOERTA- ...PIJTEN. weg. werkzaamh. ...Afw. Gel. br. ond. nr. ...8363 L.D. Maastricht.

...k.v. weduwn. weg. omst. ... niet gebr. 2 VLOERTA- ...PIJTEN. weg. werkzaamh. ...Afw. Br. ond. nr. P 8174 ...L.D. Spekholzerheide.

...k. SLOOPONDERDELEN ... Opel Kadett, Fiat 850, enz. ...Peter Wolters, Sportstr. ...Kerkrade-W., tel. 411480. x

... RADIO met pick-up ...boxen. Gewone prijs ... bij ons f 298,-. Van ...sum, Salmstraat 56 Ge- x

... TROTTOIRTEGELS ... Marisstr. 27, Geleen, ... 04494-8363.

...k. 2 pers. SL.KAMER, ...ameublement. Seringenlaan ... Geleen. tel. 3734.

...k. BANDMASSAGEAP- ...PARAAT. Math. Kempstr. ... Sittard.

...k. nieuw gestoffeerde ei- ...EETKAMER. Lommer- ... 2, Heerlen, tel. 712081.

...k. 4 pers. BUNGALOW- ...TENT, type Andre Jamet. ...weg 205. Waubach. ...04443-2329.

...k. eiken TAFEL m. 6 ...stoelen. Uilenstr. 7. Heerlen.

...k. SPEEDBOOT, met ...Crestliner V 14, Mercury ...motor 65 PK, 4 cyl. z.g.a.n. ...voordelig te k. Industriestr. ...Spekholzerheide, tel. 045- x

...k. aangeb. PIANO kl. ...wit. Prijs f 300.—. Moorveld ...14, Geulle. x

...k. met. LADDERS f 12.50 ...schuifladder f 15,- p.m. ...Smicon Stationstr. 17A ...Spaubeek tel. 04493-1287.

Te k. ruime palisander EET-HOEK (4 st., 1 tafel). Lindelaan 34, Bunde. x

Dames- en MEISJESFIETSEN v.a. f 60,-. Kinderfietsen v.a. f 45,-. Grond. Schaesbergerstraat 51A Terwinselen. x

Te k. eikehouten kast 2-drs. plus 2 huiskam. lampen Keizerstraat 53 Brunssum.

Te k. mod. GASHAARD i.pr.st. Acaciastr. 20 Oirsbeek.

Te k. OLIEKACHEL met tank t.e.a.b. Kruisberg Essenstr 19 Brunssum.

Te koop GASHAARD 1 jaar oud z.g.a.n. Angelostr. 64 Bleijerheide.

Te k. elektr. WASMACHINE Clarastr. 26 Kerkrade.

Bosch KOELKAST 160 ltr. reclame aanb. 20% korting Eggen Kouvenderstr. 177 H'broek 045-213027. • x

Te k. LUXA Flex lengte 290 hoog 185 Neptunusstr. 10 Treebeek tel. 045-211487. x

SPEEDBOOT 69 met nieuwe evenrude buitenboordmotor 35 pk 5 pers. z.g.a.n. spotkoopje f 2000.- Inl. Café Sleepdienst telf. 13681 van Hasseltkade 5 Maastricht. x

ZONNESCHERMEN en aluminium jaloezieën. rechtstreeks van fabriek met 30% korting. Levertijd 5 dagen met 5 jaar garantie. Tel. 10975 of postbus 457 Maastricht. x

Doorlopende show van kinder- en WANDELWAG. ledikantjes. commodes. kastjes. boxen. reiswiegen enz. Een blik in onze etalage zegt U alles. Kinderw.huis Beumer. Rumpenerstr. 37b Brunssum. x

KINDERWAGEN merk Koelstra z.g.a.n. Marie Curiestr. 13 Heerlen. x

Te k. complete BABYUITZET i.z.g.st. Hedinstr. 15 de Wieër Heerlen. x

Te k. 4 persoons TENT met toebehoren Wormdalerweg 12 Rimburg. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Motorkleding: echt lederen jassen, jacks en vesten en lederen overalls. Ook in skai en imitatieleer. Regenbroeken en regenpakken. Klompstr. Heerlen. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Heden speciale aanbiedingen lichte damesbrommertjes: Puch. Peugeot. Gazelle. Flandria. Puch Maxi, zowel nieuw als gebruikt. Inruil garantie. financiering. Fiets kan worden ingeruild. Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Zoek niet langer. Wat geeft 't. Rijwielbeurs heeft 't en heeft 't goedkoop. Alles voor rijwiel. bromfiets en auto. Alle autospuitlakken (ook voor brommers). Klompstraat Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9.75 bromfietsbuitenbanden 23x200; f 14.75 idem 23x225; zware brommers maat 23x250 f 19.75. Fietsbanden vanaf f 3.95. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf maar werkelijkheid. Klompstraat. Heerlen. x

AQUARIUM Guus Wagner. Willemstr. 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium. x

Nu of nooit. Wij geven de hoogste prijs voor Uw oud bankstel als U bij ons een nieuw besteld. Direkt van de fabriek. Tevens salonkasten tafels enz. Postbus 115 Kerkrade. x

Te k. roodkoperen WATERPOMPEN Mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. KAMPEERTENT voor 4 personen. Omschrijving en prijsopgave aan P. Rousseau, Arkebusruwe 44. Maastricht, tel. 04400-34726. x

Te k. gevr. klein degel. ouder HUISJE. Br. ond. nr. F 546. b.d. x

CONTRABAS te k. gevr. Brieven m. prijsopg. aan Emmastr. 20. Waubach. x

Te k. gevr. TANDEM of tandemframe. Kruisstraat 59. Sittard.

TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle progr. tegen aantrekk. maand. huurpr. Altijd opzegb., altijd recht v. koop, gratis rep. en onderh. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds) Heerlen. tel. 045-717882. x

WINKELHUIS te h. in centrum van Heerlen. Te bevr. on. nr. M 2989 b.d. x

Gem. KAMERS te h. Veldkuilstr. 42, Kerkrade. x

Huur nwe TELEVISIES, wasautom., diepvriesk., koelkasten, gasforn., elektr. art., bankst. Voll. gar. en onderh. gratis. Altijd recht v. koop. met aftrek van bet. huurpenn. Tel. 04444-1840. x

Te h. WINKELLOKAAL in centr. Sittard. Te bevr. Rijksweg Zd. 33. Sittard. tel. 5228. x

Compl. WONINGINRICHTING, tv's, wasautom. Bet. tot 30 mnd. Geen bank. Tel. 04444-1840. x

KAMER te huur liefst ouder persoon. Hoefvelderweg 15 N'hagen.

Gem. KAMERS. Hamerstr. 23, Heerlen. Na 18 uur.

Een goed gem. en gest. ZIT-SLAAPKAMER in L-vorm met aangrenzend terras op het zuiden, keukentje voorzien van aanrecht. gas, kooktoestel, koelkast en vaste wastafel. Gebr. van badk. en w.c. Het geheel heeft c.v. met gebr. van water-gas en electra en is gel. in het centrum van Heerlen op 2 min. van winkelcentr. en autobaan. Het app. is beschikb. voor een alleenst. dame of werkende jonge vrouw. Br. ond. nr. P 546 b.d. x

Nieuwbouw BEDRIJFS-RUIMTE gr. 200 m2 met c.v. Hompertsweg 17a, Schaesberg, tel. 1003. x

Gem. KAMERS te h. voor nette alleenstaanden nabij station. Theod. Schaepkensstr. 29a-b Wyck-Maastr. x

KOSTGANGER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen.

Zeer goed gemeub. KAMER te h. 5 x 3 m c.v. warm en koud strom. water gebr. v. douche centr. Sittard. Tel. 04490-7460. x

Te h. 2 ongem. KAMERS m. gebr. v. keuk. liefst alleenst. dame of ouder echtp. Br. o. no. B 1390 L.D. Brunssum x

Nieuw HERENHUIS te Geleen (plan Zuid) 4 slpk. c.v. gas en grote gar. en luxe badk. huur f 340.- pm Br o. no. G 2658 L.D. Geleen. x

TE HUUR GEVR.

Heer 54 jr. goed ink. zoekt KOSTHUIS in kl. gezin, weduwe of alleenst. dame, omg. Heerlen-Kerkrade. Br. ond. nr. Z 545 bur. dez. x

Jongeman, 28 jr. zoekt FLATJE of etage m. bad of douche in Heerlen of omg. aparte ing. gemeub. of gestoff. Genegen tot overn. Huur tot f 250 p.mnd. Br. ond. nr. B 546 bur. dez. x

Jong echtp. zoekt WOONRUIMTE met keuken. Inl. Treebeekstr. 167, Heerlen. x

Alleenst. heer 48 jr. zoekt 2 ongem. KAMERS goed pension klein vermogen. bij alleenst. weduwe. Kerkrade-omg. Br. o. no. B 547 L.D. Heerlen.

RUILEN

Woningruil beneden DUPLEX Horizonstr. 74, Treebeek t. r. teg. eengezinswon. te Hoensbroek en omgeving. x

Ruime FLAT m. c.v. in Rozenburg bij Rotterdam (3 slaapk., woonk. 7x3.75 mtr. huur f 237.- p.mnd.) te r. v. woning in Kerkrade of omg. Amstelstr. 90, Rozenburg.

Woningruil: WONING Den Haagstr. 15. Heerlen. huur f 74 te r. teg. won. Heksenberg of Heerlerheide.

EENGEZINSWONING te ruil tegen hoekwoning. 2 op 1 in Rolduckerveld. Br.o.nr K 4479 LD Kerkrade.

WONINGRUIL: aangeb. grote woning Heerlerheide tegen kleine gem. Heerlen of omgeving. Br. ond. nr. H 546 b.d. x

Wij BEWONEN benedenflat (voortuintje) in Hezerveld bij postkantoor doorgebr. woonk. en 2 slpk. Huur f 96.- p. mnd. gasverwarming. Wij zoeken 2e etageflat in Aarveld of Hezerveld gas of centr. verw. Br. o. no. Z 546 b.d.

BENEDENFLAT met c.v. te ruil teg. eengez.woning te Heerlen huur f 183,65 Tel. 04406-5298. x

DIEREN

Jonge HENNEN teg. de leg te koop en mestkuikens, gereg. leverb. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, telef. 04446—1314. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels. pekinezen. malthesers. mopshondjes. Franse bulldoggen. langh. en korth. teckels. lassies. boxers. D. herders. cockers, foxterriers. Afghanen. highl. white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters. dobermans. Sint-Bernards. bouviers. Mech. herders. leuke hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. ook 's zondags. Hondenpaleis. Dorpstr. 98. Pey-Echt. tel. 04754-2031. x

PENS voor de hond. 500 gr. f 0.70. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastricht. tel. 26312. Zondags open. 's woensdags gesl. x

Te k. a. PONY wit-bruin gevlekt. Bergstr. 68. Sweijkhuizen. x

Te k. witte angora POESJES m. stamb. Koeweg 33. Schaesberg (zijstr. v. Baanstraat). x

Te k. DWERGPOEDELTJES abricot en zilvergr. Allen m. stamb. Pr. Hendriklaan 26. Ubach over Worms. x

Te k. PAPEGAAIEN. v.v. Veer. Rumpenerstr. 72. Brunssum. x

Te k. zwarte DWERGPOEDEL. reu. 6 mnd. oud. Beatrixstraat 87 Nieuwenhagen.

Te k. zwarte HONDJES goedkoop. Wachtendonkstr. 47. Voerendaal.

Te k. 2 GEITEN met jongen. 2 pony's merry's. schapen met lammeren. Stokhem 3. Wijlre. 's Avonds na 5 uur. x

Te k. nest D. HERDERS iets moois, 7 wkn. oud met st.b. Marcellienstr. 9. Geleen. x

Te k. Mech. HERDER 5 mnd. oud Veldstr. 80 Brunssum.

Te k. klein HONDJE weg. omst. Chrzijna Evertsenstr. 1 Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN Raadhuisstr. 27 Brunssum.

Hisex. jonge HENNEN aan en tegen de leg. eveneens mestkuikens leverb. Vaesrade 43 Nuth tel. 04447-1284. x

Te k. zeer mooie DWERGPOEDELTJES. Bleijerheiderstr. 34 Kerkrade tel. 6028. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. PEUGEOT 404 injection (66), met o.a. pookversn., nieuwe radiaalb., leren bekleding, schuifdak en radio. Prijs n.o.t.k. Irenelaan 22. Geleen.

Te k. OPEL motor zeer goed, olievrij, nieuwe bekleding v. Opel, bouwj. 62, 2 deuren, 2 trekhaken, alles samen f 175,—. Ook los te koop. Kennedystr. 24, Hoensbroek Mariarade.

Te k. FIAT 500 bj. 64. in zeer goede staat, goede banden. Laura Juliastr. 28, Waubach, Na 17.00 uur. x



Vacuumverse gemalen koffie. Klaar voor uw snelfilter.

Douwe Egberts Zilvermerk, vacuumverse, gemalen koffie, ideaal voor uw snelfilter. Extra gemakkelijk voor een weekend met veel aanloop of een andere onverwachte situatie. 2.44

DOUWE EGBERTS KOFFIE ...lekkere koffie!

Zilvermerk van Douwe Egberts

K 295/5

Te k. AUSTIN Mini 1000 68 tel. 045-410500. x

Belangrijk voor u! RECHTSBIJST.-VERZEKERING M. Stoelendreijer. Eikenweg 14 te Hoensbroek geeft u alle inlichtingen.

Te k. FORD Cortina '64 i.g.st. f 1000,—. Aarweg 19. Heerlen Bekkerveld. x

Te k. TRANSITBUS nieuw model, met ruiten en banken olievrije motor f 3000,—; Chevrolet coupé nwe. motor. stereo radio en trekhaak f 1650,—; Renault Major 64 met nwe. motor f 900,—; Opel Kadett de luxe 66 met stalen schuifdak f 2600,—. Inr. mog. De Vossekuil 312. Heerlen Molenberg. tel. 710517. x

Te k. VW 1600 TL bwj. 1966 met gerev. motor. Gatestr. 28. Nieuwenhagen. x

Te k. MORRIS Mini 850 kleur lila t.b.v. na 6 uur. Parallelstr. 12, Amstenrade. x

Te k. TAUNUS 17 M i.z.g.st. Te bevr. Na 17 uur: Eisenhowerl. 140, Beek. x

Te k. CHEVROLET 62 in goede staat. Beatrixstr. 14. Simpelveld. x

Te k. V.W. 1200 f 275.—. Huskensweg 75. Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord 65 f 1275,—. Hoofdstr. 270. Hoensbroek. x

Te k. MORRIS 850 z.g.st. bj. 68, Potterstr. 27, Geleen, tel. 7684. x

Te k. V.W. 1600 T.L. bj. 67. zeer goede staat. tel. 04402-1117. Financ. mog. x

Te k. VW f 450,- Habets Gulikstr. 59 Eygelshoven.

Te k. FLANDRIA Record 5 69 i.pr. st. Kruisstr 59 Sittard.

Te k. 1 SCOOTER Lambretta f 100,- na 17.00 uur Moltweg 53 Kakert-Schaesberg. x

VW 1300 69 wit 1e eig. f 3850 68 beige f 3650, VW 1600 l. 66 beige zeer mooi f 2250. VW 1500 66 schuifd. nw. band. f 1950, 65 f 1650, f 1250 en f 950. Inr. fin. gar. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool). x

Jos Sparla automobielen biedt te koop aan: KADETT LS 69, Kadett Special 68, Citroën ID 67, VW 1300 69, Morris Glider 69, Fiat 850 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 850 coupé 66, VW-bs clipper 68, Ford Transit Combi 67, Commer Diesel 68. div. goedkope inruilauto's inruil en financ. mog. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 en 70. Kerkrade-W. tel. 045-411874. x

Te k. VW 1300 type 70 km.st. 25.000 z.g.a.n. pr. f 4300.- St. Jozefstr. 65 Sittard. x

Te k OPEL Rek. 1900 LS vin. dak 4-drs. radio. trekh. matten nw. banden etc. pracht wagen Odasingel 41. Sittard. x

Te k. VW 1200 64 i.z.g.st. Karel Doormanstr. 12 Terwinselen (Eikske). x

Te k. z.g. VW Variant 63 Palenbergerweg 7 Rimburg. x

Te k. van part. i.z.g.st. zijnde NSU Prinz 4 64. Tel. 04490-9638. x

Te k. pr. DAFFODIL f 750.- Mr. Kuyperstr. 7 Chevremont na 6 uur. x

Te k. FORD Mustang bwj. 66. 6 cyl., financ. mog. na 6 u. Paulus Potterstr. 21, Heerlen. tel. 711 137. x

Te k. oranje VW 60 Molenstr. 76. Brunssum.

Onder voll. gar. te k. TOYOTA crouw 2000 speciaal 69-70 4 drs., iets aparts. BMW 2000 68 radio. radiaalbanden. kl. wit. Renault 16 l. uitvoering 69-70 blauw metalic met radio. VW 1600 TL groen 69 garagewagen. Fiat 124 wit 68 weinig gelopen f 3600. VW 1300 67 beige zwart leren bekleding. Ford 12M 68 wit f 3250. Austin 1100 glider 68 groen. radio 69 wit vanaf f 3500, Opel Adm. 65 wit. radio. nw. gespoten f 2450. Ford Zephyr 67 4 drs.. koopje. Opel Kad. car. 67 beige zeer mooi. koopje f 2750. Sunbeam Alpine 66 zomer- en winterkap. vw-bus gesloten, a. nw. 68-69 beige. blauw-wit vanaf f 3200. Fin. direkt klaar volgens Amerikaans systeem. Authandel Lukassen. Holzstr. 67 Kerkrade. x

DAF 44 67 f 2600, BMW 1600 66 kl. type f 3900, Opel Kad. 65 f 1900. Opel Kad. 64 f 1500, Opel Kad. coupé 64 f 1300, Opel Kad. Car. 64 f 700, Taunus 17M 66 f 2800. Taunus 17M combi 65 f 2500. Taunus 12M 64 f 1700. Taunus 12M coupé 65 f 2200. VW 1500 64 f 1600. VW 1300 66 f 2600. Karmann Ghia coupé 66 f 2900. Fiat 600 D 66 f 1200. Fiat 1100 65 f 750. Ford Corsair 64 f 1200. Ford Transit 66 f 1900. Fin. en inr. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg. tel. 1078. x

Te k. ond. gar. PEUGEOT 504 70 a. nw. kl. gr. Peugeot 204 68 rood. Volvo 142 S 69 ivoorkleur m. schuifd. BMW 1600 68 bruin. Cortina 1600 70 beige. Audi L 80 68 beige. Fiat 124 68 grijs. Karmann Ghia 66 wit. Vauxhall Viva bestel 68 wit. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedr. H. Moonen. Valkenburgerweg 44 Voerendaal. tel. 1501. Dgl. tot 19 uur geopend. x

Te k. CORTINA 1500 i.pr.st. te Bevr. Hommerterweg 92. H'broek. tel. 211386. x

Te k. van part. FORD Cortina 69 i.z.g.st. Na 19 uur Heistr. 73. Terwinselen. x

A-1. Gebruikte WAGENS. Wij hebben te veel om op te noemen maar komt u gerust een kijkje nemen in onze showroom en overtuigt u van onze kwaliteitsautomobielen. De bekende A-1 schriftelijke garantie voor u een waarborg voor 3 mnd. of 10.000 km onbezorgd autorijden. Ook hebben wij nog div. prima inruilers aan te bieden. Kom vandaag nog even bij ons langs. wij zijn tot 7 uur open. Uw Forddealer afd. A-1. Gebruikte Wagens bij het A-1 Autocentrum Heerlerbaan 193 Heerlen. x

AUTO'S voor iedere beurs, ook zonder geld P.L. Showroom open van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds dagelijks inr. en fin. Diverse merken van f 1000.— tot f 10.000. Kijken kost niets. Ga voor uw auto's groot of klein naar Bindels. Inr. brommers mogelijk. Kouvenderstr. 59-61 H'broek. tel. 045-211001. x

OPEL Kad. te k. bwj. 66 f 2400 i.z.gst. km.st. 56.000 1ste eigenaar. nw. banden. Kennedylaan 27. Brunssum. na 6 uur. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: PONTIAC Fire bird 69 8 cyl. autom., blauw. Oldsmobile Cutlass 69 8 cyl. autom., metaal grijs. Mercedes 200D 70 blauw. Mercedes 200D 69 m. radio. blauw. Mercedes 200D 66 grijs. BMW 2000 69 m. radio 37.000 km. wit. BMW 1800 T 68 beige. Ford 20 M 69 groen. Ford 20M 68 4 drs. m. schuifdak. beige. Ford 20M 2 drs. 68 m. schuifdak beige. Ford 20M 66 wit. Ford Cortina 68 rood. Ford 12M 68. 67. 66. Morris 1100 Glider 69 28.000 km groen. Fiat 125 68 wit. Fiat 125 68 groen. Daf 55 type 70 27.000 km beige. Opel Rek. 1900 70 grijs. Opel Rek. 1700 67 4 drs. wit. Opel car. 1700 S 66 groen. Renault 16 67 rood. Renault 4 L 68 blauw. Triumph 1300 TC 68 zeer apart. wit. Vauxhall Viva de l. 67 wit. VW 1600 68 beige. VW 1300 l. 68 m. schuifd., grijs. VW 1300 l. 67 beige. VW bestel 69 groen. Fiat 238 bestel 68 grijs. Simca 1501 GLS 67 zeldzaam mooi. Simca 1300 66 beige enz. Ingeruild: Vauxhall Viva 66 f 800. Opel 62 gaaf f 400. Ford 12M combi 64 f 700. DKW jr. f 300. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1. Heerlen (hoek Parallelweg-Autoweg Geleen. dir. achter Aral tankstation). Dagelijks geopend van 9-19 uur. tel. 045-716045. Verkoop ond. gar. Alle keuringen. Inr. en financiering. x

Te k. ESCORT 68 lichte schade f 2100. VW 1300 69 f 4250. VW 1300 69 f 3950. 12M 69 f 3650. Kadett l. 68 f 3450. Cortina 69 f 3950. Fiat 124 69 f 3950. Opel coupé 67 f 3250. Fiat 124 combi 69 f 3250. Opel 1700 67 f 3250. Wartburg familiale 69 f 2250. Kapitän 65 f 1950. Kadett 69 f 3950. div. inr.wagens v.a. f 50. Inr. fin. gar. Brunssummerweg 89. Waubach x

Te k. van part. FORD Zephyr 4 cyl. ralley type, laat 65 m.v. acc. Vr.pr. f 1100. Unescostr. 98. Vrieheide Heerlen, tel. 215425. x

Te k. onder volle garantie. OPEL Rekord 1700 4-drs. l. 67. Opel Rekord 1700 1e eigenaar 68. Opel Rekord de l. 67. Opel Rekord 1700 66 en 65. Opel Rekord stationcar 66. Opel Kadett stationcar 68. Opel Kadett de l. 69 rood. Opel Kadett 69 blauw. Opel Kadett 68 wit. Opel Kadett 4-drs. 67 beige. Opel Kadett 68 zand-beige. Opel Kadett fastback 68. Opel Kadett 66 wit. Opel Kadett coupe 65 en 64. Opel Kadett 65 64 63. Ford Taunus 17M stationcar 66. Ford Taunus 12M 68. Ford Escort bestel 69. Renault Rambler stationcar type 67. Austin Sprite sportwagen 66. DAF 44 wenig gel. 68. Simca 1000 de l. 66. Ford Taunus 12M bestel 67. VW bestel 63. VW kleinbus 67. VW dubbel cabine nieuw model 68. VW dubbel cabine 65. VW de l. 1300 m. schuifdak 66. Ford Transit bussen pers. vervoer 68 66. Ford Transit bussen met en zonder ruiten 68 67. Austin Seven 67 66 en 65. Mercedes 230 S met radio schuifdak trekhaak type 69. Mercedes 200 benzine 66 zwart. Fiat 1100 super type 67 f 1800.- Citroën Ideaal 65 f 1750.- VW 1964 f 1700. DKW Junior 64 f 450.- BMW 1800 65 f 1750,- Mercedes 220 S gaaf 62 f 1500.- Skoda MK 1000 66 f 700.- Austin Seven 65 f 1500.- Opel Kadett 64 f 900.- Wij ruilen en financ. direkt ook zonder eigen geld. P.L. Doorlopend geopend Ridderhoenstr. 151 bij de markt Hoensbroek tel. 045-212091. x

FORD 20M stationcar 68. Fiat 124 69 a. nw.. VW 68 1e eigenaar. Daf 55 stationcar 69. Daf 55 69 demonstratiewagen. Daf 44 70 demonstratiewagen. Daf 33 69 demonstratiewagen. Daffodil vanaf 200. Dafdealer Loven NV. Palemigerboord 401. Heerlen. tel. 045-712451. x

RENAULT 16 bwj. 66 in- en uitw. a. nw. Mech. en mot. 100 pct. Alle keuringen toegest. f 2750. Hoofdstr. 103. H'broek. x

Te k. gevraagd: OPEL Rekord car. 68-69. Moet i.pr.st. zijn. H. Brands, Vroenhof 10-12 Houthem. tel. 04406-2832-3763. x

Te k. OPEL Rek. 61 mech. prima met mistl. en trekhaak en winterbanden. Olmenplein 10. Kerkrade. x

Garage Pierre Steijvers Stationstraat 18 Maarheeze tel. 04959-614 biedt aan 1e 20.000 km. garantie 2e 1 mnd. gratis proefrijden 3e ANWB-keuring. 4e koop vertrouwd. OPEL 1900 GT 70 f 8750.- Fiat 125 68 f 3500.- Fiat 850 68 f 1900.—. Opel Rekord 69 f 3700.- Opel Kadett 68 f 2750.- Ford 12M 68 f 2650.- Peugeot 404 67 f 2100.- VW 1600 TL 68 f 2700.- VW 1200 69 f 2000.- Ford Cortina 68 f 2550.- BMW 1800 67 f 1850.- Mercedes 190 D 65 f 1850.- Renault 16 68 f 3450.- Renault 10 f 1950.- Simca 1501 68 f 2750.- Simca 1000 68 f 2200.-. Honda 69 f 1950.-. Fiat 1500 f 1500.- Austin Seven 67 f 1950. Austin 1100 68 f 2250.- Ford Taunus 68 f 2900.- VW 1300 70 f 3750.- Renault 8 68 f 2100.- Fiat 600 67 f 1400.- Ford 15M 68 f 2850.- Peugeot 404 66 f 1450.- Saab 67 f 1800. BMW 1600 67 f 3100.- BMW 2000 68 f 4000.- Opel Kadett 66 f 1400.- Citroën Ami 66 f 800.- Audi 67 f 1900.- Opel Rekord 67 f 2450.- VW 1500 68 f 2350.- Fiat 124 68 f 2500.- Inruil en financiering is mogelijk voor f 300.- eigen geld uw eigendom. Geopend van 9 uur tot 21 uur weekend tot 5 uur. Garage Steijvers Stationstr. 18 Maarheeze (gr. tussen Eindhoven en Weert). x

RENAULT 8 64 f 1250. Opel coupé 63 f 950. Opel Rek 62 f 950. Fiat 600 D 64 f 1250. Cortina de l. 64 f 1450. Ford Taunus 17M 63 f 3575. Simca 1000 lux 63 m. nw. motor f 350. div. inr.wagens v.a f 150 Inr. mog. Dag geopend 8-24 uur. Plein 11. Sp'heide x

Te k. van part. FIAT 1200 Valkenburgerweg 73. Heerlen. na 4 uur. x

Te k. VW kever. Banden en motor i.pr.st. Vr.pr. f 550. Te bevr. Statenlaan 43. Valkenburg. na 18 uur x

Te k. gevr. KARMANN GHIA cabriolet moet in goede staat zijn. Tel. 04445-5305 na 18 uur. x

Te k. van part. FORD Capri 1500 XL 69 i.z.g.st. Na 18 uur Dr. De Limpensplein 21. Klimmen. x

Te k. v. part. OPEL Rek. 1700 type 64 i.z.g.st. Vr.pr. f 825. 4 gang bak Piet Heinstr. 3 Brunssum-Egge. x

Te k. VW kever 64 i.z.g.st Hoofdbroekwerweg 1 Brunssum. x

Te k. FORD Cort. 67 i.z.g.st. Altaarstr. 27. Oirsbeek, tel. 04492-1220. x

Te k. DAF 64 i.z.g.st. Philippusstr. 15. H'heide. x

VW-BUS: ruiten en banken 69 z.g.a.n. weg. omstandigheid. ond. toegest. f 4750. Mgr Feronlaan 116. H'broek. x

Mooie VAUXHALL te k. bwjr. 65. Te bevr. Dr. Philipsstr. 40. H'broek. x

Gevr. AUTO'S met plaatschade. goede prijs. bel. 045-211001. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045—211001 Wij komen direkt. x

Te k. a. TRIUMPH 63. Vr. pr. f 900. Te bevr. Beekhoverstr. 9. Geleen, of tel. van 8-17.45 uur 04494-5184. x

Te k. OPEL Rek. 1900 4-drs 67 (type 68) weinig gel.. desk. onderz. toegest. Antoniusstr. 29. Geleen.

Te k. f 125 SIMCA 1000 63 motor gerev. (sloopauto). H. Dunantstr. 137 Brunssum.

Te k. DAF 33 65 pr. in orde f 1150. Nieuwwijkstr. 38. Schinveld. tel. 045-251559.

Te k FORD transit busje i.pr.st. bwj. 64. Mgr. Lemmensstr. 36. N'hagen. x

Te k. aangeb. MORRIS Mini Nachtegaalstr. 104. Geleen. x

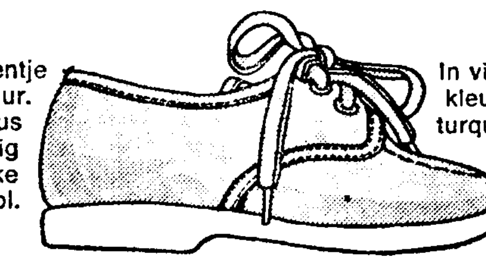
GEVONDEN-VERL.

Verl. doublé ARMB. in Geleen. Alwine Jhon. ingegraveerd. Teg. bel. t.t.b. Bloemenmarkt 8. Geleen

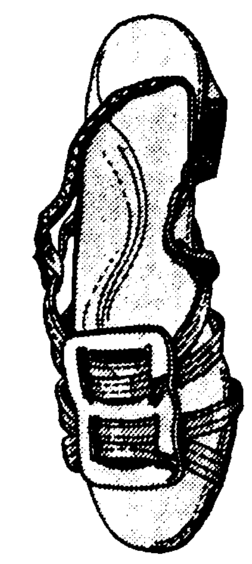
Ontl. verbasterde HERDER m. flaporen kl. zw.-br. p.m. 70 cm hoog. naam Hertha t.t.b. Schildstr. 64 Treebeek tel. 045-212810.



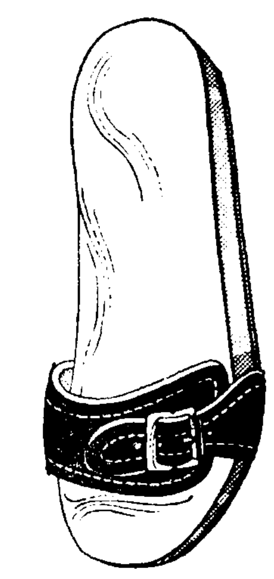
lichtvoetige albert heijn



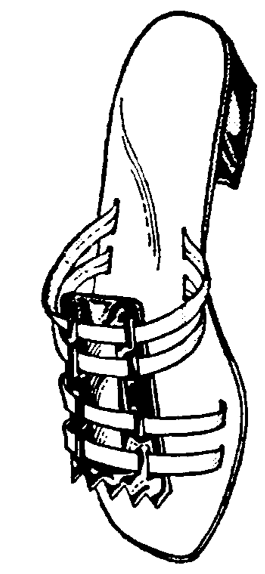
1. Leuk kinderschoentje in linnen structuur. 'n Tikje modieus maar toch stevig door een sterke rubber loopzool. In vier vrolijke kleuren: rood, turquoise, beige en marine. 19-27
5,50 - 6,-



2. Fijn om op te lopen en toch erg modieus deze sandalet met klein hakje en hielband. Kies uit wit, gebroken wit en marine. 36-41
9,50



3. Deze houten gezondheidssandaal zorgt voor uw voeten en loopt toch lekker door de rubber loopzool. Verstelbare rood leren riem. 36-42
6,-



4. Voor het echte vrijetijds gevoel aan uw voeten: een sandalet met open hiel. In o.a. blauw en wit. 36-42
7,-

albert heijn

Brunssum, Schiffelerstraat, **Heerlen,** Homerusplein, **Kerkrade,** Hertogenlaan

---

Vrijdag 16 april openen wij onze friture

aan de Benzenraderweg 104, Heerlen

Uw bezoek zullen wij zeer op prijs stellen.

Beleefd aanbevelend
H. BEMELMANS-BRUSSAARD

Te huur voor langere of korte termijn:

BULLDOZER 4 in een
800 liter
BEDFORD 9 ton truck

Inl.

Fa. W. Cörvers
Heufkestraat 1a, Brunssum, tel. 253557 x

WILDMARKT VAN LEENDERT

vraagt

2 winkelmeisjes als cassière

leeftijd 16—20 jaar.
Kassabediening wordt aangeleerd.
Vijfdaagse werkweek met eventuele overeenkomst.

Aanmelden:
Saroleastraat 60, Heerlen.
Tel. 711198.

SHOW



Goed renderend café ter overname

[illegible]aangeboden, [illegible] gunstige voorwaarden in welvarende plaats in Midden-Limburg.

Pand met mooie woning in huur van landelijke brouwerij.

Vestigingspapieren, alsmede [illegible] kapitaal, vereist.

Br. [illegible] 3978 bur. deze.

L. ZANETTI

fabriek voor grof marmer, tegels en traptreden
HEESBERGSTRAAT 73, HEERLEN.

vraagt

Ervaren chauffeur
Bekwaam vloerenlegger
Hulparbeiders

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding in onze Fiat-reparatiewerkplaats

1e monteur en 2e monteur

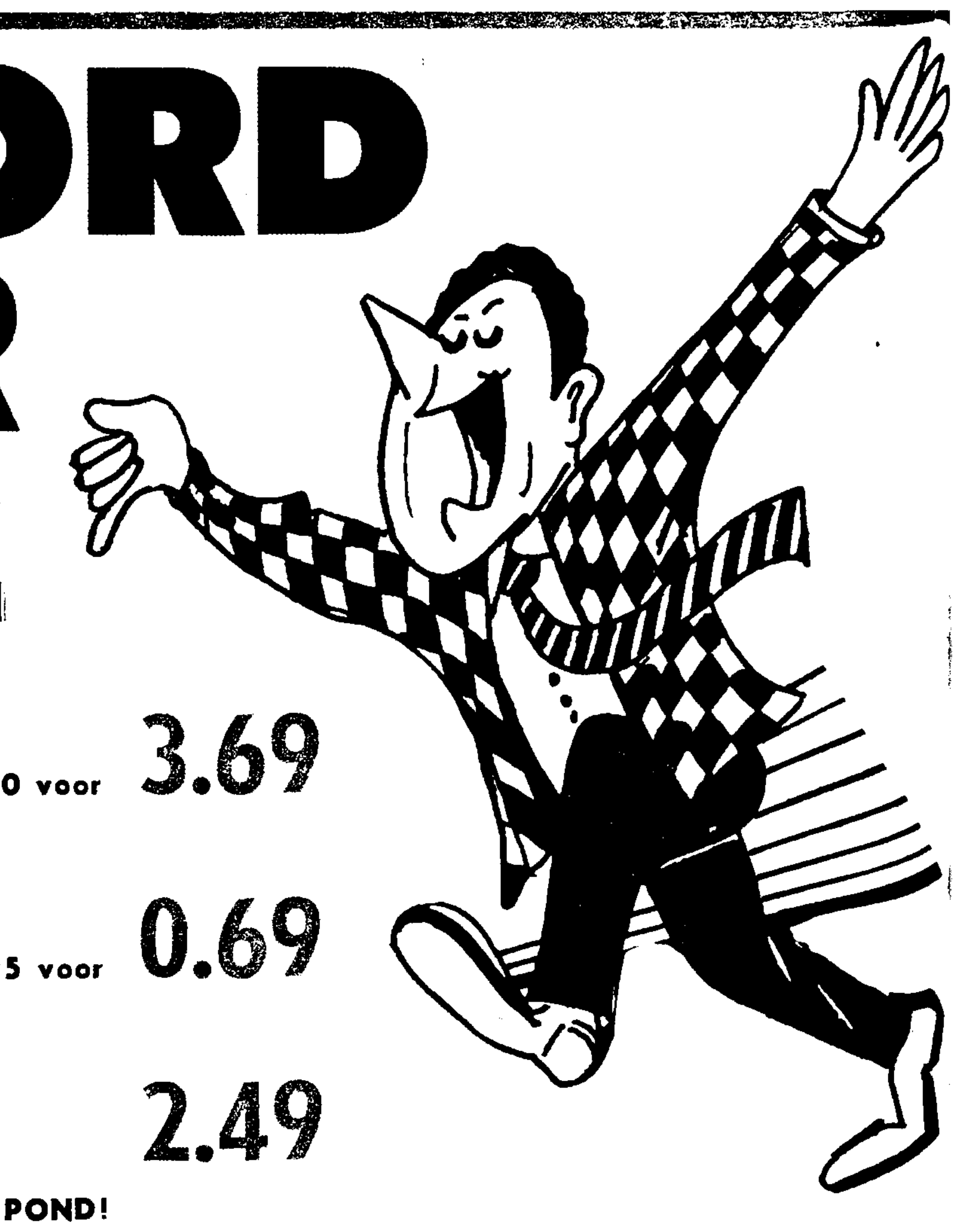
Goede vakkwaliteiten honoreren wij met een zeer hoog salaris en uitstekende sociale voorwaarden.

Sollicitaties of telefonische afspraak

P. Lux en Zn. N.V.
AUTOMOBIELBEDRIJF (Fiatdealer)
Maastrichterlaan 85, Vaals, tel. 04454—2121 x

OPZIENBAREND RECORD IN SCHUNCK'S SUPER

VORIGE WEEK MEER DAN 30.000 KOPERS.....



VOORDELEN — KASSA — MASSA — EEN

KASSA	MASSA	EEN
DE BEROEMDE BUSSINK ONTBIJTKOEK van 0.78 voor **0.59**	DE ORIGINELE JAFFA SINASDRINK 4 bekers van 1.44 voor **1.09**	DIEPVRIES SPINAZIE 3 pakken à 450 gram van 2.25 voor **1.75**
10 HARDE BROODJES of ZACHTE PISTOLETS **0.85**	FRICOLETTA SMEERKAAS per pak van 0.87 voor **0.69**	DAT IS VOORDELIG! 10 KOETJES REPEN voor **0.88**
MAKREEL ZALM-STYLE 2 blikken van 1.30 voor **0.99**	A.J.P. KOOKPUDDING 4 pakken van 1.76 voor **HALVE PRIJS!**	VENZ CHOCOLADE HAGELSLAG in luxe tafelstrooier van 1.45 voor **1.19**
ABRIKOZENJAM De zuivere vrucht zonder appel! Smulprijs per pot **0.88**	18 CHOCOLADE PENNYWAFELS (2 pakken) van 1.96 voor **1.59**	HOORNTJES MACARONI 500 gram HET VOLLE POND! **0.55**
HOLLANDSE BRUINE BONEN EERSTE SOORT literblik van 0.78 voor **0.59**	LIEBIG SOEPEN kippe- groente of tomaten 5 pakken naar keuze van 3.10 voor **1.98**	RANG FRUITDRUPS DIAMANTJES per zak van 0.75 voor **0.55**
- DUBRO - ALLESREINIGER 2 literkan van 3.25 voor **2.69**	PRIMA SCHUURPOEDER 3 grote bussen van 1.44 voor **1.00**	SCHUNCK'S COMPLEET WASMIDDEL voor alle wasmachines! stuntprijs per 3 kg zak **3.95**

⋆ NIEUW ⋆
CALVé FRITESSAUS
IN VOORDEEL-EMMERTJE!
inh. 750 gram
Ter kennismaking geen 2.45 of 2.05 DROOMPRIJS!
1.69

EEN VOLLE LITERBLIK
ANANAS OP SAP
(STUKKEN)
van 1.39 voor
0.99
(bij f 10.- boodschappen)

SCHUNCK'S DESSERT OPLOSKOFFIE
grote 200 gramspot van 4.40 voor **3.69**

HIER ZIJN ZE WEER!
HOTEL THEEZAKJES
grote doos inh. 20 stuks van 0.95 voor **0.69**

CASH & CARRY-KNALLER!
CEYLON THEE
extra geurig! **2.49**
500 gram - HET VOLLE POND!

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

SCHOUDERHAM MET BEEN	HELE KILO	4.98
KWALITEITSGEHAKT	500 GRAM	1.98
RUNDERLAPPEN DOORREGEN	500 GRAM	2.87
KIPPESOEPCOMPLET	450 GRAM	1.45
ROOMPATé ⋆ UNOX ⋆	PER BAKJE	0.98
SAKSISCHE LEVERWORST	100 GRAM	0.47

⋆ NIEUW VOOR NEDERLAND - ALLEEN IN SCHUNCK'S SUPER ⋆
HEERLIJKE GEBAKKEN HAM 100 GRAM **1.09**
(OOK ZOUTARM VERKRIJGBAAR)

PATISSERIE-PARTERRE
OP VEELVULDIG VERZOEK!
GROTE LIMBURGSE RIJSTEVLA
3 dagen voor **3.55**

LUNCHROOM-TIP
OOK GELDIG IN PROMENADE RESTAURANT
¼ HAANTJE
MET KERRYSAUS EN POMMES FRITES **2.50**
inclusief B.T.W. en bediening

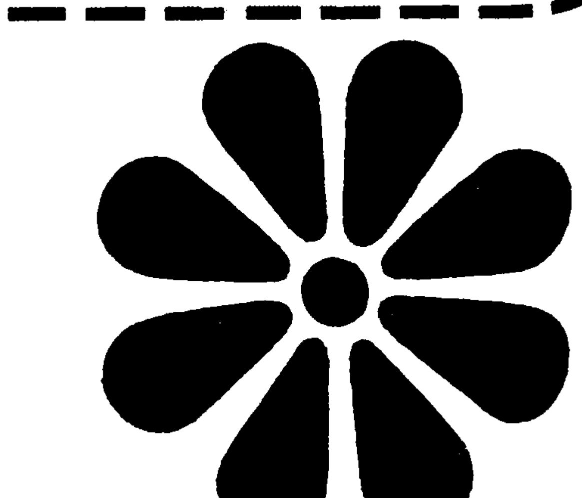
CHOCOLATERIE-PARTERRE

CHOC. KROKANTSTAAFJES	200 gram	0.89
SLAGROOM TRUFFELS	150 gram	0.98
18 KNOTSLOLLIES	2 zakken	0.89
CHOC. DOLLE MINA'S	200 gram	0.79
CITROEN- FRUIT- of KERSENDRUPS	3 rollen van 0.75 voor	0.57
POPCORN DE KINDERVERRASSING!	3 zakken van 1.35 voor	0.89

DE ALOMBEKENDE
⋆ SUN ⋆
TAFEL-MARGARINE
4 kuipjes van 2.16 voor **1.79**



KWALITEIT WINT ALTIJD



HARDE RADIJS	MAINZER ZUURKOOL	HOLLANDSE EXPORT TOMATEN	VALENCIA SINAASAPPELS	BOTERMALSE SNIJBONEN
grote bos	500 gram	500 gram	extra grote 10 stuks	grote 3/4 literpot van 0.98 voor
0.35	0.35	1.69	1.98	0.79

NONFOOD-KNALLERS

JONGENSPANTALONS
Sportieve jongenspantalons. Iets uitlopende pijpen. In de modekleuren beige en bleu. Voor de leeftijden van 6 t.m. 14 jaar.
Waarde f 21.50 t.m. f 29.50.
SPECIALE VERKOOPPRIJS .... alle maten **14.90**
Verkrijgbaar 1e etage

HERENOVERHEMDEN
Moderne herenoverhemden. Kwaliteit: zelfstrijkende poplin. In de modekleuren groen, oud-rose, beige.
Waarde f 15.90
SPECIALE VERKOOPRIJS **11.90**
Verkrijgbaar 1e etage

BADDOEK
Jacquard baddoek. Zeer soepele kwaliteit. Maat 50x100. Met kleine weeffoutjes.
SPECIALE VERKOOPPRIJS **2.95**
Verkrijgbaar parterre

BADLAKEN
Jacquard badlaken. Groot formaat, afgewerkt met franje
SPECIALE VERKOOPPRIJS **7.95**
Verkrijgbaar parterre

LOPERS
Keuken- of badkamerlopers, in fris streepdessin, met anti-slip rug
SPECIALE VERKOOPPRIJS
100 cm breed **14.95** — 130 cm breed **16.75** — 200 cm breed **25.90**
Verkrijgbaar 4e etage

TAPIJT
Kamerbreed' tapijt, in 4 fraaie kleuren
SPECIALE VERKOOPPRIJS
380 cm breed en **gratis gelegd!** **74.00**
Verkrijgbaar 4e etage

OVERGORDIJNSTOF
Dralon gordijnstof, in zeer fraai streepdessin, uni fond. 120 cm breed
Normale verkoopprijs f 13.95
SPECIALE VERKOOPPRIJS **8.30**
Verkrijgbaar 4e etage

GLASGORDIJNEN
Decoratieve stores, met ingeweven rand, 260 cm hoog.
Normale verkoopprijs f 7.90
SPECIALE VERKOOPPRIJS **4.30**
Verkrijgbaar 4e etage

SPEELGOED
Autoped (luchtbanden). Met chroom spatborden, voetrem, bagagedrager en klem
SPECIALE VERKOOPPRIJS **69.50**
Verkrijgbaar 3e etage

SPEELGOED
Royale ijzersterke skelter, met laadbak (bekend merk)
SPECIALE VERKOOPPRIJS **29.90**
Verkrijgbaar 3e etage

Hero
ERWTENSOEP
MET VARKENSVLEES EN WORST
literblik
van 1.94 voor
1.59

MARKTKNALLER!



DROP of PERMINTA
5 rollen
van 1.25 voor **0.85**

BOVENSTAANDE PRIJZEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 15 - 16 - 17 APRIL 1971

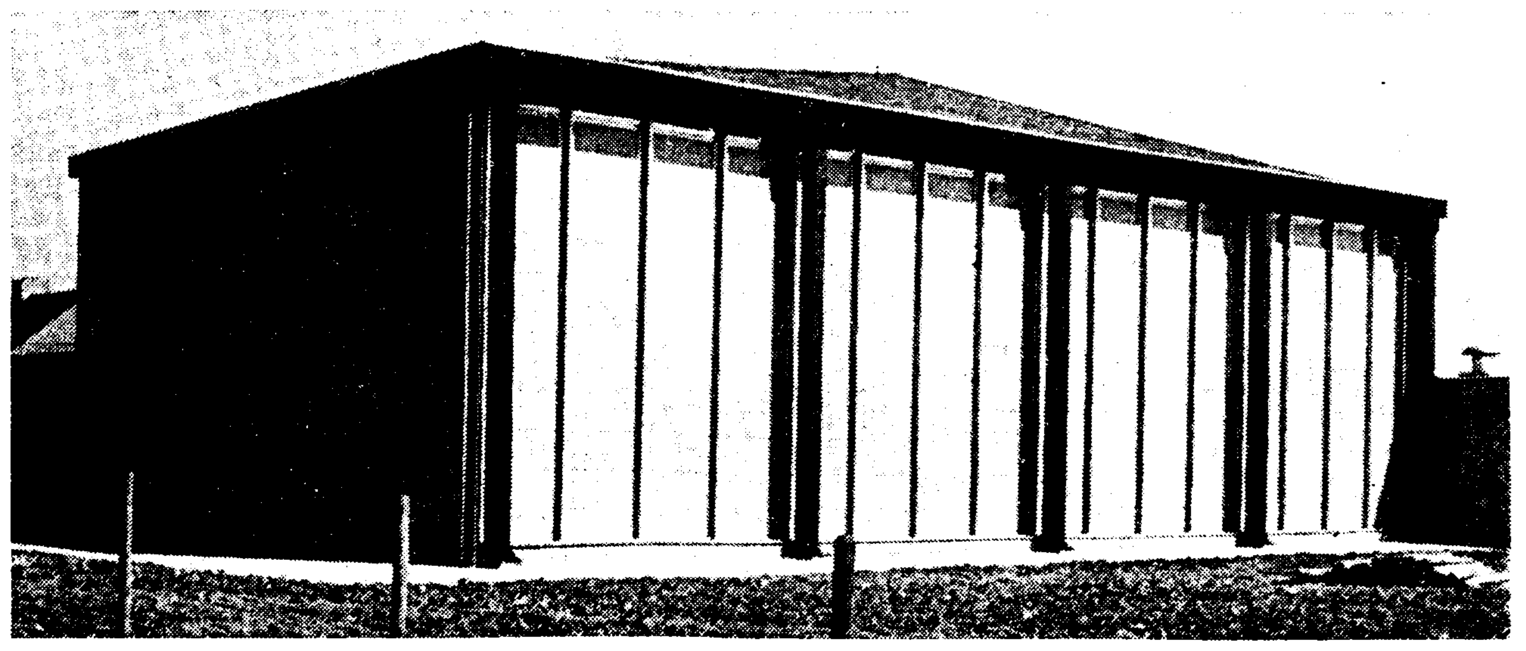
Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Donderdag 15 april 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Bouw gymzalen kwam in Sittard ruim aan bod

SITTARD, 15 april — Sittard heeft gedurende de laatste tijd in verbluffend tempo een aantal nieuwe gymnastiekzalen gerealiseerd. Voor wat betreft de basisscholen mag men nu wel stellen, dat het programma in deze sektor vrijwel voltooid is. Nagenoeg alle leerlingen van de lagere scholen komen in het kader van het gymnastiekonderwijs aan bod. Op de meeste daarvan zijn op het lesrooster twee uur lichamelijke opvoeding per week opgenomen en bij enkele scholen is dat al tot drie uur uitgegroeid. Sittards wethouder van onderwijs mr. G. Houtakkers: „En dat gaat beslist niet ten koste van de overige leerstof".



Buitenaanzicht van de nieuwe gymnastiekzaal bij de LOM-school aan de Valkstraat in het Limbrichterveld.



Sittards wethouder van onderwijs, mr. G. Houtakkers, demonstreerde gisteren in een van de gymnastiekzalen hoe men een klimtouw vakkundig te lijf moet gaan. Omdat het een warme dag was, had de wethouder al bij voorbaat zijn jasje uitgetrokken.

Sittard zit dus goed met het aantal gymzalen. Nadat er in september 1969 een zaal gereed was gekomen aan de Geldersestraat in Overhoven, werden er andermaal plannen gemaakt voor uitvoering van nieuwe projekten en thans kan men zeggen dat ook dat programma voltooid is. Want sinds 1969 zijn er 5 nieuwe gymnastiekzalen gebouwd: in de Baandert aan de Henri Weltersstraat, in Broeksittard, in Stadbroek, in Vrangendael en een bijzonder fraaie zaal aan de Valkstraat in het Limbrichterveld, behorend bij de gloednieuwe LOM-school. De gemeente heeft voor deze voorzieningen een investering gedaan van f 2.235.000.

Verenigingen

Dat er in de na-oorlogse jaren op dit terrein wel wat veranderd is blijkt uit de volgende cijfers: in 1945 waren er in de gemeente Sittard 5 gymnastiekzalen met een bezettingsgraad van in totaal 1300 leerlingen. Nu zijn er 28 zalen met een bezettingsgraad van 13.000 leerlingen. Bij de gemeentelijke stichting lichamelijke opvoeding en sport (SLOS) zijn 16 zalen in beheer. In 1970 werd voor buitenschools gebruik een bezoekersaantal genoteerd van 74.500 t.w. 51.000 leden van verenigingen en 23.500 particulieren. Daaruit blijkt dat ook het verenigingsleven een dankbaar gebruik maakt van de sportzalen. Deze zijn dan ook in de avonduren volop in trek.

Bewegingsarmoede

Voor wat betreft de leerlingen van scholen gaat het vak lichamelijke opvoeding steeds meer aan belangrijkheid winnen. Wethouder Houtakkers: „Het is van belang in het kader van de bestrijding van de bewegingsarmoede.

Gymnastiekonderwijs is even belangrijk als het maken van sommen." Hij voegt eraan toe dat er in dit opzicht op een Heerlense school geëxperimenteerd is, waarbij bepaalde klassen zelfs resp. 4, 6, 8 en 10 uur gymnastiekonderwijs per week kregen. Het resultaat ervan was, dat deze kinderen in een veel betere lichamelijke conditie kwamen en dat ze in hun verstandelijke ontwikkeling niet achterop waren geraakt bij andere kinderen. Mr. Houtakkers: „Het algemene streven van de onderwijs-inspektie is om toch in ieder geval te komen tot 3 uur gym per week. Dat wordt door ons ten zeerste toegejuicht. Een dergelijk streven heeft ook tot voordeel dat er bij kinderen een hobby voor diverse takken van sport wordt gekweekt en dit laatste is weer van belang voor de toekomstige vrijetijdsbesteding."

Zonder gemeente

Er is in de gemeente Sittard ook nog een aantal gymnastiekzalen gereed gekomen, waarbij het gemeentebestuur geen bemoeienis heeft gehad. Dat zijn die van de horeca-vakschool, de levensschool en het Serviam-lyceum. Voorts komen nog dit jaar gereed een gymnastiekzaal bij het regionaal woonwagencentrum aan de Tuddernderweg en enige zalen bij het CIOS. De spade voor de bouw van de m.t.s.-gymzaal aan de Valkstraat is al in de grond gestoken en tenslotte zal er ook een dergelijke voorziening gerealiseerd worden bij de nieuwbouw van de Pedagogische Academie aan de Beukenboomweg in Sittard.

Voor f 700 tegels en gereedschap in Sittard gestolen

SITTARD, 15 april — In de in aanbouw zijnde studentenflat van het r.k. CIOS nabij de sporthal van het Sportcentrum Limburg te Sittard werd in de nacht van dinsdag op woensdag een inbraak gepleegd. Ten nadele van het aannemingsbedrijf Marcel Muyres N.V. werden 17 pakken tegels ontvreemd en ten nadele van de N.V. Electro werden diverse gereedschappen gestolen. De totale waarde bedraagt rond zevenhonderd gulden.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeverij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. I.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

IVN op excursie naar Hondskerk

MUNSTERGELEEN, 15 april — Zondag houdt het instituut voor natuurbeschermingseducatie (I.V.N.) afdeling Geleen-Sittard samen met de natuurwachters van Munstergeleen een excursie naar de Hondskerk te Munstergeleen. Het geheel staat onder leiding van gediplomeerde natuurgidsen. Aan deze wandeling naar de Hondskerk kan iedereen deelnemen, dus ook niet-leden. Men start om 14.30 uur vanaf de kerk te Munstergeleen.

Voor velen zal het een pracht gelegenheid zijn om eens kennis te maken met dit mooie brokje natuurschoon, dat op een steenworp afstand ligt van Geleen en Sittard. De gemeente Munstergeleen heeft door de aanleg van wandelwegen alle aandacht besteed aan dit gebied.

Verkeerslicht aan Rijksweg uitgebreid

GELEEN, 15 april — Woensdag is de verkeerslichtinstallatie op de kruising Rijksweg-Herenstraat-Beekhoverstraat te Geleen uitgebreid met een aparte linksaf-fase. Dit betekent dat het verkeer dat linksaf slaat nu geen hinder meer ondervindt van tegemoet komende voertuigen.

BRANDWEER IN ACTIE VOOR BERMBRANDJES



SITTARD 15 april — De Sittardse brandweer is gisteren tweemaal moeten uitrukken om bermbrandjes te blussen. De eerste brand was bij de steenfabriek op het industrieterrein aan de Bergerweg en de tweede brand achter de flats in het Limbrichterveld langs de spoorlijn naar Limbricht-Born. Volgens de politie zijn de branden veroorzaakt door spelende kinderen.

Gouden echtpaar Swillens-Pernot in Grevenbicht

GREVENBICHT, 15 april — Zaterdag 17 april is het vijftig jaar geleden dat Pierre Swillens en Catharna Pernot in Obbicht in het huwelijksbootje stapten. De heer Swillens werd geboren in 1897 in Grevenbicrt en zijn vrouw in 1902 in Obbicht. Beiden zijn nog uitstekend gezond. Het jubilerende echtpaar woont net op de grens van de gemeenten Grevenbicht en Obbicht aan de Burgemeester Houbenstraat 36.

De gouden bruidegom is steeds te vinden in een grote tuin achter zijn huis en zijn vrouw is met haar 69 jaar nog steeds zeer actief in het plaatselijke verenigingsleven, onder meer als voorzitster van de plaatselijke vrouwenbond, bestuurslid van de bejaardenbond en lid van het comité van samenwerking. Het echtpaar Swillens-Pernot heeft vier kinderen, allen woonachtig in Grevenbicht, acht kleinkinderen en vier achterkleinkinderen. Deze zestien nakomelingen zullen met de „aangetrouwden" hun ouders een klinkende feestdag aanbieden zaterdag a.s. Om twee uur 's middags is er een plechtige hoogmis tot dankzegging in de parochiekerk. In het Parochiehuis is van half zes tot zeven uur een receptie, waarna het familiefeest begint. De buurtbewoners laten zich ook niet onbetuigd en hebben de nodige financiën opgehaald voor een versiering en een buurtcadeau. Het gouden paar krijgt ook een serenade aangeboden van harmonie St.-Caecilia, waarvan de heer Swillens al veertig jaar erelid is.

Garage voor een deel uitgebrand

BERG AAN DE MAAS, 15 april — Een garage aan de Bernhardstraat te Berg aan de Maas, eigendom van de familie Lagros, is gisteren gedeeltelijk uitgebrand. De oorzaak van de brand is niet bekend. Het vuur werd geblust door de Urmondse brandweer.

Zesjarige gewond bij aanrijding

ROOSTEREN, 15 april — Op de Belhofstraat te Roosteren werd woensdagochtend de zesjarige Ronnie Hermans aangereden door een auto, bestuurd door M. uit Susteren. De jongen stak plotseling van achter een geparkeerde auto de rijbaan over. Hij werd met een beenbreuk en met schaafwonden in het gezicht in het Sittardse ziekenhuis opgenomen.

Actiegroep bespreekt vernieuwing in het strafrecht

SITTARD, 15 april — De actiegroep Wereld in beweging houdt vrijdag 23 april om 20 uur in het Sittardse ontmoetingscentrum Don Kiesjot een bijeenkomst met als thema „vernieuwing van strafrecht". Dit onderwerp wordt besproken door prof. mr. L. H. C. Hulsman.

Prof. mr. Hulsman is hoogleraar in het strafrecht aan de juridische faculteit te Rotterdam. Daarvoor werkte hij op de afdeling Wetgeving van het ministerie van justitie. Op strafrechterlijk gebied is hij werkzaam in een aantal internationale organisaties. Hij is onder meer voorzitter van de Europese Commissie voor strafrechterlijke en criminologische problemen van de Raad van Europa. Belangstellenden voor deze avond hebben toegang voor een bedrag van vier gulden. Studerende jeugd betaalt een gulden. De afdeling Geleen van de Maatschappij tot Nut van het Algemeen bereidt een avond voor over het onderwerp milieuhygiëne.

In de vergadering van de gemeenteraad stelt een raadslid voor de presentiegelden voor het bijwonen van deze vergadering beschikbaar te stellen voor een bepaald doel.

Goed of fout?

Antwoordtijd gaat nu in.

visie op limburg

Presentiegeld zelf verdienen zelf besteden

Het blijkt regelmatig: altijd is ergens wel weer een raadslid, dat voorstelt het presentiegeld beschikbaar te stellen voor een goed doel. Pas is het weer gebeurd in de gemeenteraden van Beek en Born. Dergelijke voorstellen scheppen een vervelende situatie voor de raadsleden die tégen zijn. Voor slechte verstaanders laden zij de schijn op zich, op de centen uit te zijn en niets over te hebben voor een goed doel. Ook al zou dit waar zijn, dan hoeft dit nog niets te maken te hebben met hun tegen-stemmen. Wij zijn van mening dat dergelijke voorstellen niet gedaan behoren te worden en dat het doen ervan getuigt van een verkeerde opvatting van het raadslidmaatschap en de daaraan verbonden vergoedingen.

Leden van vertegenwoordigende lichamen krijgen per bijgewoonde vergadering een bepaalde vergoeding, het zogenaamde "presentiegeld". Laten we als voorbeeld de gemeenteraad nemen; in Maastricht krijgt een raadslid per raadsvergadering *f* 48, in Bemelen *f* 30.50. Dat betekent voor Zuid-Limburg gemiddeld een kleine *f* 40.

Nu zijn er twee mogelijkheden:
ofwel men strijkt *f* 40 per vergadering op zonder enige andere prestatie te leveren dan present te zijn;
ofwel men ontvangt *f* 40 per vergadering, voor welk bedrag men al het werk heeft verricht dat van een goed raadslid mag worden verwacht zoals:

- veeivuldig kontakt onderhouden met de bevolking;
- regelmatig onderling beraad plegen met collegae-raadsleden;
- zorgvuldig bestuderen van de stukken en de problemen waarover beslissingen genomen moeten worden;
- het bijwonen van vergaderingen en daarin de resultaten van kontakt-beraad-studie laten doorklinken.

Wij willen maar dit zeggen:
ofwel een raadslid verdient zijn presentiegeld niet en dan is het beschikbaar stellen voor een goed doel schijnheilig de brave borst uithangen met geld dat je niet toekomt;
ofwel een raadslid verdient zijn presentiegeld wél en dan is het helemaal zijn eigen geld en moet hij zelf weten hoe hij dat wil besteden en waaraan.

Wie het goede doel wil steunen kan overal terecht: gironummers zat; daarvoor is openbaar gegoochel met presentiegelden volstrekt niet nodig. Raadsleden dienen in het openbaar het geld van de gemeenschap te beheren en het beheer van hun eigen portemonnee regelen zij maar met hun vrouw. Daar hebben collegae-raadsleden in ieder geval niets mee te maken. De gemeenteraad behoeft ook als overheid niet het goede voorbeeld te geven van liefdadigheid: als overheid kan ze bekijken of er subsidie mogelijk en wenselijk is en daarmee basta.

Het presentiegeld mag geen onverdiend extraatje zijn dat gemakkelijk kan worden afgestaan voor een goed doel maar moet een verdiende beloning voor adaequate prestaties zijn. Over de besteding van dat geld beslist alleen degene die de prestatie heeft geleverd.

Daarom: weg met voorstellen van presentiegelden afstaan. Het is al erg genoeg dat soms de open-het-dorp mentaliteit over ons volk vaardig wordt en de medemens in nood alleen maar geholpen wordt omdat ons zwak voor massa-psychologische reclame-trucies groter is dan ons zwak voor die medemens in nood zelf.

PENDELDIENST MET BUSSEN

Eén Hauptschule voor tien dorpen in de Zelfkant

● De Hauptschule in Hoengen, die bestemd zal zijn voor de leerlingen uit tien Zelfkant-dorpen, is bijna gereed.



HOENGEN, 15 april — Midden augustus 1971 gaan de deuren van de fonkelnieuwe „Hauptschule" in Hoengen wagenwijd open voor de leerlingen van de 10 dorpen in de Zelfkant, die in de 'Grundschule' de vierde klasse hebben voltooid. Voor ze met het laatste rapport naar huis gaan hebben deze kinderen negen klassen doorlopen en zijn ze ongeveer 15 jaar. Het ligt in de bedoeling de kinderen in West-Duitsland in de toekomst tot 16 jaar aan de lagere school te binden.

Kinderen, die in de Bondsrepubliek leerplichtig worden, beginnen op hun zesde jaar in de Grundschule en gaan op een bepaalde leeftijd over naar een „Hauptschule". In een dergelijke school wordt echter gewoon lager onderwijs gegeven, aangevuld met speciale vakken als natuurkunde, tekenen, gymnastiek en handwerken. Leerlingen, die verder studeren, verlaten in de loop van het schoolprogram de „Hauptschule" en nemen plaats in de banken van een Realschule of een Gymnasium.

In de tijd van de Nederlandse periode in de Zelfkant (van 1949-1963) is bijzonder veel voor het lager onderwijs en voor nieuwe onderwijsinrichtingen gedaan. Versleten gebouwen werden afgekeurd. Nieuwe scholen werden opgericht en nog aanvaardbare gebouwen verbeterd. In de loop van de jaren is in diverse dorpen de „Grundschule" wegens gebrek aan jeugd opgeheven. Momenteel zijn deze scholen nog in Süsterseel, Tüdderen, Schalbruch, Saeffelen en Wehr. In Hoengen wordt binnenkort een dergelijke school opgericht. Waar een „Grundschule" ontbreekt, stapt de jeugd 's morgens in bussen en wordt zeer geriefelijk naar een dergelijke school in een nabij gelegen plaats gebracht. 's Middags om 1 uur rijdt de bus in tegengestelde richting en komen de „studenten" weer veilig thuis.

Ook de oudere leerlingen uit alle dorpen van de Zelfkant zullen straks — in augustus — gebruik maken van een dergelijke pendeldienst. De huidige „Hauptschule" is gevestigd in de lagere school in Millen — nog gebouwd onder Landdrost Dassen, thans burgemeester van Sittard — die niet meer als „Grundschule" wordt gebruikt. De nieuwe Hauptschule in Hoengen, gelegen aan de Schoolstraat, bestaat uit 8 lokalen waarin parallelklassen worden ondergebracht. Voorts zijn er aparte ruimten voor natuurkunde, tekenen, gymnastiek en koken. Bovendien worden op deze school de beginselen van diverse ambachten onderwezen. Het gebouw, dat in Hoengen zijn voltooiing nadert, kost 2,7 miljoen mark. De school is opgetrokken uit beton. Hoogstwaarschijnlijk komt binnenkort vlak achter dit gebouw eenzelfde school met evenveel klassen en eenzelfde indeling. De Zelfkant heeft momenteel ruim 1000 kinderen, die vallen onder de leerplichtwet. Beide schooltypen eisen elk de helft van de jeugd op voor de bezetting van hun school. Het eindresultaat op de „Hauptschule" is enigszins vergelijkbaar met de Nederlandse U.L.O.-school.

Verbeteringen bij kinderboerderij in Geleen

Politiekorpsen van Geleen en Sittard gaan samenwerken

(Van onze verslaggever)

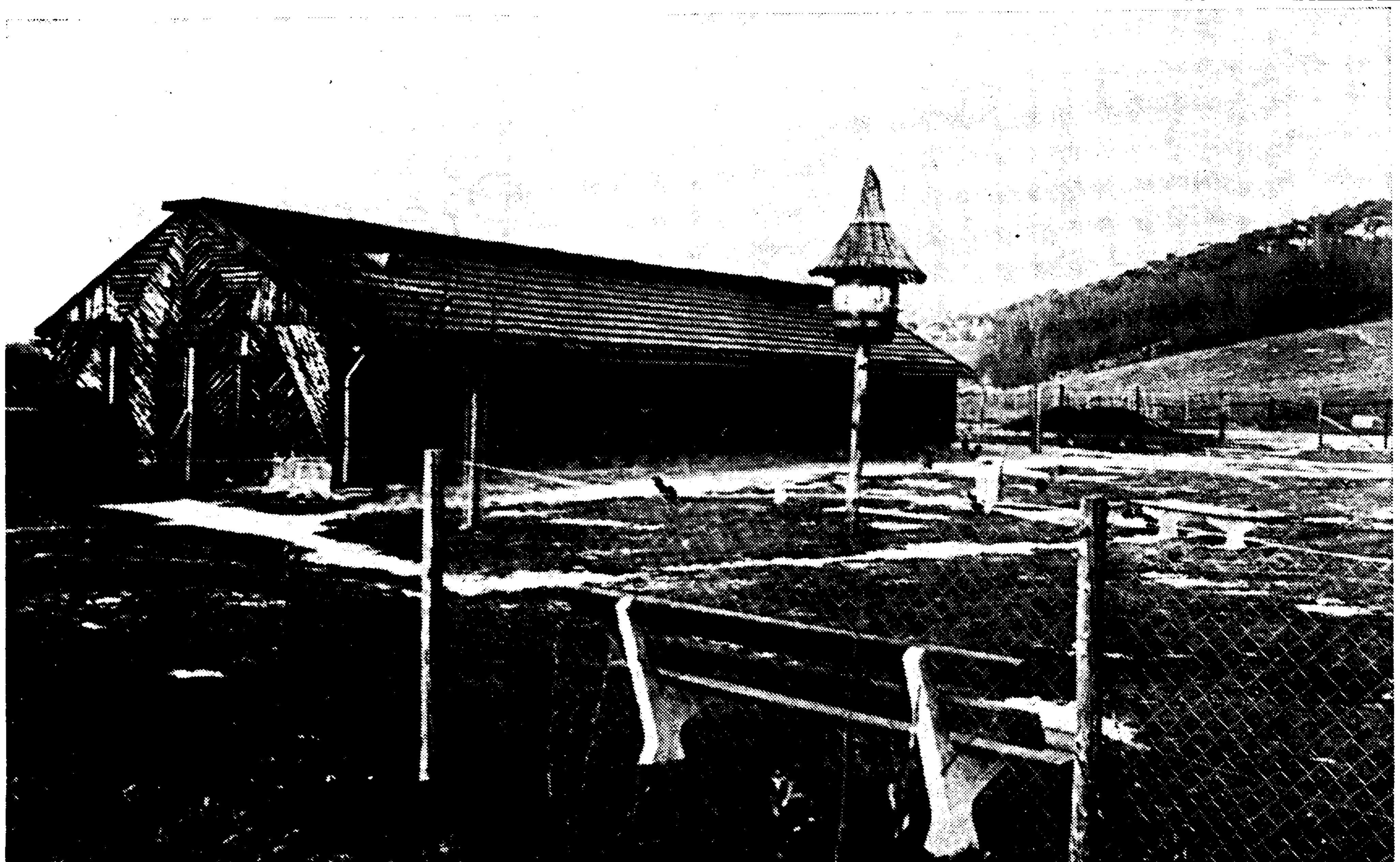
GELEEN/SITTARD, 15 april — De gemeentepolitie van Geleen en Sittard gaan samenwerken. In de gemeenteraadsvergadering vanavond in Geleen krijgt de gemeenteraad een voorstel te behandelen van B. en W. over de aankoop van apparatuur om de snelheid te controleren. B. en W. schrijven aan de raad: „In verband met een snellere en betere controle op de maximumsnelheden in de gemeenten Sittard en Geleen stelt de leiding van beide korpsen voor om voor gezamenlijke rekening een radar-snelheidsmeter aan te kopen en een Traffipax foto-apparatuur." Geleen en Sittard moeten dan elk een bedrag van 16.265,65 gulden betalen.

De complete apparatuur kan bij toerbeurt door een van beide korpsen worden gebruikt, terwijl het zelfs mogelijk is, dat beide gemeenten elkaar assistentie verlenen.

Als de raad ermee akkoord gaat, zal Geleen ook een verordening krijgen op logementen. B. en w. laten de raad weten, dat uit een aantal onderzoeken van ambtenaren van bouw- en woningtoezicht gebleken is, dat het dringend noodzakelijk is, dat er een regeling komt met betrekking tot de huisvesting van met name buitenlandse arbeidskrachten, die in pensions en logementen zijn ondergebracht. Voorgesteld wordt een strafverordening, waardoor de vestiging en exploitatie van dergelijke inrichtingen aan een vergunning wordt onderworpen. De bestaande bouwverordening biedt geen voldoende mogelijkheden voor effectief optreden ter voorkoming of opheffing van gesignaleerde mistoestanden, aldus b. en w. Als uitgangspunt voor de verordening wordt de logeerverordening van de gemeente Harderwijk gebruikt. De reeds bestaande logeerinrichtingen krijgen zes maanden de tijd om te voldoen aan de nieuwe eisen.

Bij de vaststelling van de wijziging c.q. vernieuwing van de rechtspositieregelingen van ambtenaren wordt opgemerkt, dat er in het college verschil van mening bestaat. Burgemeester dr. mr. J. P. D. van Banning heeft bezwaar tegen schrapping van het artikel inzake het ontslag van de gehuwde vrouw. Hij is overtuigd van de gelijkwaardigheid van man en vrouw. Daarvan heeft hij onder meer blijk gegeven in zijn beleid bij de politie, aldus de toelichting. Gelijkwaardigheid is volgens Geleens burgemeester iets anders als gelijkheid, waarbij hij erop wijst, dat mannen niet kunnen bevallen en geen borstvoeding kunnen geven. De continuïteit van het overheidsapparaat is daardoor niet verzekerd.

Dit is wellicht de reden waarom „vader staat" zelf veel afwijkende bepalingen kent, onder meer bij de AOW-uitkering. Een gehuwde vrouw, die de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt, krijgt geen uitkering zolang haar man de leeftijd van 65 jaar niet heeft bereikt. Geleens burgemeester heeft geen bezwaar tegen een aangepaste rechtspositie van de huwende ambtenaresse. Hij heeft evenmin bezwaar tegen de arbeid van de gehuwde vrouw, maar dan passend bij de huiselijkheid van het gezin. In deze materie is volgens de heer Van Banning veel onoprechtheid, waarbij hij zich afvraagt of de vrouwen van degenen, die het niet met hem eens zijn, buitenshuis in loondienst een volle dagtaak vervullen.



GELEEN, 15 april — Het aantal bezoekers van de Kinderboerderij in Geleen (met name kinderen die regelmatig ook in schoolverband komen) groeit met de dag. Daarom is het noodzakelijk dat ter plaatse toiletten worden gemaakt en waterleiding wordt aangelegd. De Geleense gemeenteraad heeft hiervoor reeds de benodigde kredieten beschikbaar gesteld. Er zal ook een onderkomen gebouwd moeten worden voor de toezichthouder van de boerderij. Voorts dient de afrastering van de boerderij verbeterd te worden en is het volgens B. en W. van Geleen gewenst, dat er meer beplanting komt, zodat de kinderboerderij esthetisch gezien meer wordt opgenomen in de bosrijke omgeving.

alledaagse Dingen

GEMEENTEHUIS

● In een bijlage op de beleidsnota, die b. en w. van Geleen vandaag met de gemeenteraad bespreken, staat dat herstel en onderhoud van het schilderwerk van het gemeentehuis dringend noodzakelijk is. Sedert het gereedkomen en de uitbreiding van het gemeentehuis in 1962 is er aan het binnenschilderwerk niets meer gedaan. De werkzaamheden kunnen verdiepingsgewijs, dus in vier jaar, uitgevoerd worden, te beginnen bij de tweede verdieping in 1971. De kosten voor de volgende drie jaar worden op 12.000 gulden jaarlijks geraamd. Voor 1971 heeft de raad reeds een krediet ...geven.

BRANDSPUIT

● De huidige lagedrukspuit van de brandweer is 32 jaar oud. De spuit is nog wel bruikbaar, maar er zijn geen vervangende onderdelen meer te krijgen, noch voor de pompen, noch voor de motor. Een mankement zou derhalve herstel onmogelijk maken, aldus de bijlage op de beleidsnota van b. en w. te Geleen.

POLITIE

● In 1972 en 1973 zullen de solo-motor en het volkswagenbusje van de politie van Geleen vervangen moeten worden.

STRATEN

● In de Hyacinthenlaan in Lindenheuvel komt veel mijnschade voor. Bovendien is het wegdek erg rond. Vanaf de Portonnekuilstraat tot vijftig meter voorbij de Dahliastraat moet deze laan worden verbeterd. In de Kerkhoflaan komt een zeer zware mijndrempel voor. Van de staatsmijnen is bericht ontvangen dat er thans geen mijnschade meer te verwachten is. Het verbeteren van de Kerkhoflaan is daarom in het kapitaalsprogramma opgenomen. Na de uitreiking van de plannen zal met de afdeling mijnschade van DSM worden vastgesteld welk deel van de kosten voor rekening van DSM komt.

De Biesenweg is zo smal dat twee auto's elkaar nauwelijks kunnen passeren. Ook het wegdek is slecht. Vooral in de zomermaanden is het druk op de Biesenweg, omdat de weg eenonderdeel is van de Mergellandroute. Verbreding is noodzakelijk. Even abominabel is de Parallelweg. De waterafvoer ter plaatse is onvoldoende, waardoor de bewoners en bedrijven meermalen overlast hebben van water.

Ook een algehele vernieuwing van de Pastoor Vonckenstraat is gewenst. De rijweg van deze straat is zeer ongelijk. Na een regenbui blijven er veel plassen staan. Hetzelfde geldt voor de Oleanderstraat en de Narcissensingel in Lindenheuvel.

WINKELCENTRUM

● Wil Geleen haar functie als verzorgingsgemeente blijven behouden, dan zullen er opofferingen moeten worden getroost om het winkelcentrum modern en aantrekkelijk te maken. De gemeente, zo blijkt uit de bijlage, wil er rekening mee houden dat voor dit doel belangrijke uitgaven moeten worden gedaan. De verwezenlijking van de plannen zal evenwel alleen mogelijk zijn door nieuwe initiatieven en steun van de zijde van de middenstand. Wij vertrouwen, dat de onlangs in het leven geroepen adviescommissie midden- en kleinbedrijf een bijdrage zal leveren in de ontwikkeling van noodzakelijke activiteiten, aldus b. en w.

BEPLANTING

● Onder de hoogspanningslijnen nabij de Portonnekuilstraat te Lindenheuvel ligt een strook grond, die er onverzorgd uitziet. De aanvankelijk hier geprojekteerde woningbouw gaat niet door, omdat aan dit gedeelte van het bestemmingsplan „Asterstraat en omgeving" goedkeuring is onthouden. Daarom is een plan gemaakt om bedoelde strook van beplanting te voorzien, waardoor het aanzicht aanmerkelijk wordt verfraaid.

RIOLERING

● Als laatste fase van de herziening van de riolering volgens het centrale rioleringsplan in Geleen moet er een hoofdriool komen vanaf de Groenseykerstraat via de Wilhelminastraat, Julianastraat, Mauritslaan, Henri Hermanslaan, Geenstraat, Wolfstraat tot aan de Rijksweg-Noord samen met een zijriool in de Groenstraat. Wanneer dit werk zal zijn voltooid, komt er een einde aan de nu nog regelmatig voorkomende wateroverlast in het „hemelrijk", de Annastraat, de markt en de dr. Nolenslaan.

BIJSTAND

● Het aantal aanvragen om financiële bijstand blijft een voortdurend stijgende lijn vertonen in Geleen volgens de door b. en w. opgestelde beleidsnota. In 1969: 1647. In 1970: 1861. Dit jaar tot 1 april: 499. Uit deze cijfers mag worden afgeleid, aldus b. en w. dat van de vroegere drempelvrees om bij Sociale Zaken binnen te stappen, vrijwel geen sprake meer is. Tot nu toe heeft de afdeling zich in feite beperkt tot materiële hulpverlening. Steeds duidelijker begint zich echter de behoefte te manifesteren om daarnaast de maatschappelijke dienstverlening ter hand te nemen. Het appaarat van sociale zaken is thans niet berekend op deze extra taak. Tijdig zullen echter de vereiste maatregelen worden genomen.

HOND

● In het politierapport van Geleen wordt meegedeeld, dat een zekere W. uit Geleen aangifte heeft gedaan van het feit, dat hij door een hond van S. aan zijn linkerhand en zijn rechterbeen is gebeten. C. in Geleen deed aangifte van diefstal van zijn auto. Deze stond notabene achter zijn huis geparkeerd.

POES

● Op paasmaandag werd de veestapel van de fam. L. in de Putstraat te Born uitgebreid met een nest katten. Op het eerste gezicht maakten moeder en dochters het erg goed. Later bleek een speling van de natuur: de drie jonge poesjes waren niet vrij in hun bewegingen, omdat ze alle drie aan elkaar vastzaten. Om een gezonde poes te behouden, moesten er twee worden opgeofferd. En dat lukte via een operatie door een dierenarts.

KNOBBEL-DOBBEL

● In het district Sittard van Jong Nederland staan weer twee belangrijke evenementen op het programma. Op zondag 18 april is de traditionele jongste rakkersmeeting. Voor deze jongste groepering heeft de leiding een knobbel-dobbelspel op touw gezet in het Hubertushuis in Oud-Geleen. 25 Teams uit de diverse afdelingen zullen meedoen. Op 8 en 9 mei is er een toernooi voor de senioren en junioren in het jeugdhuis van Munstergeleen. Het programma bestaat uit een tocht, sport en creativiteit.

Wovan viert in juni 50-jarig bestaan

SITTARD, 15 april — Club Wovan te Sittard bestaat dit jaar 50 jaar en ter gelegenheid daarvan is er een huldigingscomité gevormd, dat in het kader van de feestviering voor de nodige tamtam zal zorgen. De festiviteiten zullen plaats vinden op zaterdag 5 en zondag 6 juni. De bedoeling is dat op eerstgenoemde dag Wovan tesamen met de plaatselijke verenigingen door de stad geleid wordt en dat er in de avonduren op de Markt een volksfeest wordt gehouden met veel muziek en vermakelijkheden. Zondag 6 juni zal er een hoogmis tot intentie van de jubilerende club worden opgedragen. De eucharistieviering wordt omlijst door een van de stedelijke verenigingen. 's Middags zal er een receptie worden gehouden. Er zal een feestgids verschijnen, die gratis wordt uitgereikt.

In het huldigingscomité hebben zitting genomen de heren H. Kreutzkamp (voorzitter), A. Pfennings (vice-voorzitter), L. Corbey (penningmeester), J. Pilgram, L. Vleugels, W. Köhlen, N. Willems, J. Schelberg, A. Gijsen, M. de Wever, J. Krekels, P. van der Ven, J. Brouwers en J. Laudy. Er is voorts een erecomité in wording. Club Wovan is een vereniging, die niet alleen voor eigen ontspanning zorgt maar ook medewerking verleent aan Sittardse activiteiten in de sector van de ontspanning. Wovan is dan ook duidelijk op de gemeenschap gericht en helpt waar het ... Menigeen zal daarvan kunnen getuigen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— In de komende week ontplooit de Vriendenkring van de Medische Missiezusters weer zijn actie in Sittard. Het doel is geld bijeen te brengen om de medische missiezusters in staat te stellen hun werk in de ontwikkelingslanden voort te zetten. In de medische centra moeten jaarlijks tienduizenden mensen medische hulp, verpleging, medisch advies en voorlichting op het gebied van hygiëne en voeding ontvangen. Daarnaast worden door de medische missiezusters jaarlijks honderden leerlingen opgeleid voor vroedvrouw, verpleegster, analiste of laborante, die onder eigen bevolking kunnen werken. Voor dit alles is veel geld nodig en daarom verwacht de Vriendenkring Sittard dat ook dit jaar weer geheel Sittard de medische missiezusters zal steunen.

— De jongerensociëteit La Souris in de wijk de Baandert, die gevestigd is in de kelder van het nieuwe gemeenschapshuis, houdt morgen, vrijdag, een beatavond, waaraan wordt meegewerkt door de beatgroep The Ambs. De aanvang is om 19.30 uur. De bijeenkomst is toegankelijk voor jongeren vanaf 14 jaar. Er is tevens gelegenheid voor het opgeven van nieuwe leden.

Broeksittard

— De uitslag van de loterij ten bate van het gemeenschapshuis is: 1e prijs: koelkast no. 476, 2e centrifuge no. 1434, 3e damesrijwiel no. 2380, 4e step no 2120, 5e zesdelig koffieservies no. 1479. De overige prijzen vielen op de volgende nummers: 2459, 2481, 2157, 1248, 2125, 878, 855, 2101, 2252, 171, 1918, 262, 836, 1235, 1053. Prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Van den Heuvel Rembrandtstraat 113.

Nieuwstadt

— In de nacht van zaterdag op zondag, omstreeks half twee, is te Nieuwstadt aan „de Linde" nabij de Rijksweg een personenauto tegen een lantaarnmast gebotst. De auto was total-loss. H. uit Echt alsmede nog enige inzittenden kwamen uit de richting Sittard. Van de inzittenden liep niemand letsel op.

— Instuif Baracou organiseerde weer de paaseierenrace. Een grote paashaas wees de kleinen de weg naar het sportveld Krekelzank en naar de losplaats van de NS. De drie prijzen gingen naar A. Niessen, G. Grosveld en H. Willems.

— Op 19 april repeteert het Barbarakoor. Men zal gaarne nieuwe leden verwelkomen.

— Het NKV zal vergaderen op 20 april en niet op 23 april zoals eerder gemeld. Aalmoezenier Heymans werd als spreker aangezocht. De bijeenkomst vindt plaats in het patronaat.

— Wie op 16 en 17 april wil deelnemen aan het jaarlijks congres van het Kon. Ned. Zangers Verbond, dat in Amersfoort wordt gehouden, kan bij het bestuur van het Barbarakoor inlichtingen krijgen.

— De Nieuwstadtse dames beoefenen nog steeds de voetbalsport en wie interesse heeft kan op dinsdag- of donderdagavond tussen half acht en half tien alles te weten komen in het patronaat. De contributie bedraagt slechts een gulden per maand.

Geleen

— Donderdag 29 april zal de heer T. J. J. Lamers uit de van Goudoeverstraat zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De heer Lamers is werkzaam als bedrijfshulp bij de centrale technische dienst Noord.

— De wijkverpleging van de Ned. Hervormde Gemeente zal vanavond haar 45ste algemene ledenvergadering houden. De bijeenkomst vindt plaats in het wijkgebouw aan de Oleanderstraat 4 en begint om 20 uur.

Susteren

— Zaterdag wordt in Mariaveld oud papier opgehaald ten bate van Sportclub Susteren. De volgende week zaterdag, 24 april, gebeurt dat in de parochie Susteren.

— Vanavond, donderdag, houdt de vrouwenbond St. Apollonia een kienavond in zaal Claessen. de aanvang is om 20 uur.

— Zaterdag 17 april wordt de jaarvergadering gehouden van de buurtvereniging oud-Susteren. De bijeenkomst vindt plaats in hotel Heggen aan de Rijksweg Zuid en de aanvang is om 20 uur.

— Op 18 april wordt te Susteren van 10 tot 12 uur in het S.S.S.-ontspanningslokaal aan de Heerenstraat een ruilbeurs gehouden voor postzegelverzamelaars.

Meer consumptie varkensvlees

Herstel van varkensmarkt is zeer waarschijnlijk

SITTARD, 15 april — De sombere voorspellingen die enkele maanden geleden veel pessimisme verwekten in kringn van varkenshouders en varkensmesters, zijn niet uitgekomen al zijn de hoge prijzen tengevolge van een grotere aanvoer van varkens op de binnen- en buitenlandse markten sterk gedaald. Er kan echter niet van een fiasco in de varkenshouderij gesproken worden. „En zeker niet van een faillissement", zo verzekert de heer G. Rutten uit Wanssum, voorzitter van Het Limburgs Varkensstamboek.

„We hebben indertijd de varkenshouders ernstig gewaarschuwd tegen de vloedgolf van slachtvarkens uit de omringende landen met het oog op een eventueel ineenstorten van de internationale prijzenmarkt. We zijn thans waarschijnlijk over het hoogtepunt in de varkensproductie heen", aldus de heer G. Rutten.

„We mogen zeggen dat de varkensprijzen in de voorbije periode erg zijn meegevallen. Thans mogen we ten opzichte van het herstel van de varkensmarkt weer een tikje optimistisch zijn. We verwachten zelfs een krachtig herstel met een stabiele markt in de tweede helft van dit jaar. In het buitenland nemen we eenzelfde toestand waar zodat na verloop van tijd de vraag wellicht het aanbod gaat overtreffen. Bovendien is de consumptie van varkensvlees sterk toegenomen zodat de afzet in het binnenland flink is gestegen."

Schinnen

— Zaterdag, 17 april organiseert de politiehondenvereniging De Hondenwacht van Puth-Schinnen een clubwedstrijd op het terrein tegenover het zusterklooster te Puth. Om 2 uur zal de voorzitter A. Goessens het startsein geven. Aan de wedstrijden zullen deelnemen: bouvier Bart van A. Meijers; Mechelse herder Marco van Piet van Oosterhout; en de Mechelse herder Arno van Th. Vijgen. Er zal gestreden worden voor de wisselbeker. 's Avonds zullen de punten bekend gemaakt worden in café J. Cuijpers, Thull 14 Schinnen, waarna er voor de leden een feestavond is.

— De hengelvereniging Ons Genoegen houdt op vrijdag, 16 april, in café Nova-Bruls om 19.30 uur een algemene ledenvergadering. Deze vergadering gaat over het as. visseizoen en er staan een paar zeer belangrijke punten op de agenda.

— Donderdag jl. startte in Huize Op de Berg in Schinnen de cursus Levensreddende Eerste Hulp waaraan deelnamen 13 zusters en 17 verpleegsters en huispersoneel (4 personen). Deze cursus telt mee voor de z.g. Bedrijfszelfbescherming. Enkele cursisten krijgen door deelname hun EHBO-diploma verlengd. Maandag 19 april om 20.00 uur wordt Levensredding Eerste Hulp test afgenomen aan 20 cursisten-bewoners van de Margrietstraat en Irenestraat in zaal Janssen, Onderste Puth door B.B.-functionarissen. Op maandag 26 april start de L.E.H.--cursus eveneens voor 27 bewoners van de Moutheuvel in zaal G. Hendriks te Schinnen om 19.30 uur 's avonds. De cursussen worden gratis gegeven en ook het lesmateriaal is gratis in tegenstelling tot andere gemeenten. Dit alles biedt het gemeentebestuur van Schinnen de inwoners aan in samenwerking met de Bescherming Bevolking. De cursusleider is de heer J. Moonen uit Schaesberg.

Grevenbicht

— Nabij de sluis over het Julianakanaal kwamen op tweede paasdag twee personenauto's met elkaar in botsing, respectievelijk bestuurd door B. uit Geleen en S. uit Sittard. Zij liepen geen letsel op, doch de schade aan de auto's was aanzienlijk. Een van de wagens moest zelfs met behulp van een takelwagen worden weggesleept. Omtrent de oorzaak van de botsing is niets met zekerheid te vermelden.

— Voor de komende verkiezingen is Grevenbicht weer verdeeld in 2 stemdistricten. Daarbij is een denkbeeldige lijn getrokken vanaf de oude pastorie door de Kerkstraat en de Kapelweg, richting H. Kruisstraat. Het gebied ten westen van deze lijn behoort tot district I, ten oosten tot district II. Om administratieve redenen is dit jaar echter de Dr. Duijssenslaan bij district I gevoegd, hetgeen betekent dat de stemgerechtigden van deze straat in het parochiehuis hun stem dienen uit te brengen.

— De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de plaatselijke boerenleenbank vindt plaats op maandag 17 mei a.s. om 20.00 uur in het parochiehuis. De leden zullen tijdig de agenda met bijbehorende stukken in hun bezit krijgen.

— Nu dit jaar de plechtige hernieuwing der doopbeloften niet heeft kunnen samenvallen met de toediening van het vormsel, zal deze plechtigheid weer, zoals de laatste jaren gebruikelijk was, plaats vinden op de laatste zondag van het schooljaar, zondag 20 juni. De leerlingen van de hoogste klas der lagere scholen zullen voor deze plechtigheid nog de nodige instructies krijgen. Ook de ouders zullen nog nader geïnformeerd worden.

plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Limbricht

— Zaterdagavond om acht uur wordt in de Molenbronzaal te Limbricht de jaarvergadering gehouden van de supportersvereniging Blauw Wit.

— Zondag na de hoogmis zal de Limbrichtese handbalvereniging in de Molenbronzaal receptie houden ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap in de derde klasse C. De receptie duurt tot één uur.

— Op 25 april zal de bedevaart naar Rijckholt worden gehouden. Wie uit Limbricht wil meegaan, kan zich opgeven bij mevrouw Heutmaekers-Muurmans, Bornerweg 46 in Limbricht.

Schinveld

— De verenigde Schinveldse schutterijen St. Eligius-Juliana hielden op paasmaandag het traditioneel koningsvogelschieten. De heer J. Sturtz haalde met het 59ste schot de koningsvogel naar beneden. Na een rondgang door het dorp was er een gezellige receptie in zaal Theunissen op de Beekstraat.

— Zaterdag om 20.30 uur houdt de spaarclub Limburgia een feestavond in zaal Dohmen in de Broekstraat.

— De vrouwenbond maakt vandaag een uitstapje naar de bloembollenvelden en Zaandam. Men vertrekt om 8.30 uur.

— Mevrouw Brandts-Dohmen Kloosterlaan 5 is benoemd tot secretaresse van de plaatselijke afdeling van de KAVO. De KAVO viert dit jaar het 25-jarig bestaansfeest.

— De plaatselijke afdeling van het Groene Kruis houdt op zaterdag 24 april om 19.30 uur de jaarvergadering in zaal Dohmen. Tijdens deze vergadering wordt bestuursverkiezing gehouden.

— De Ritmic Group 70 zal zondag om 11 uur een jongerendienst verzorgen in de parochiekerk te Obbicht. Het thema van de viering is: Bent U een licht, een voorbeeld?

Brunssum

— De heer en mevrouw Hildenbrand-Dijkstra hebben een geslaagde gouden bruiloft achter de rug. Het buurtcomité Brunssum-noord zorgde onder leiding van de heer Heijnen dat het huis en de straat prachtig waren versierd. De gemeente zorgde voor feestverlichting. Op de feestdag bracht het trommelkorps Prins Willem Alexander onder leiding van de heer Schot een aubade. Twee buurmeisjes spraken daarna gelukwensen uit en boden een mand levensmiddelen aan. Namens de buurtgenoten sprak de heer Heijnen; hij bood tevens een enveloppe met inhoud aan. Tenslotte speelde het korps een mars. Ook de bejaardensoos Brunssum-noord huldigde het gouden paar. Voorzitter Van Beek sprak het paar namens de bejaarden toe en overhandigde een enveloppe met inhoud. De bejaarden werden getracteerd op vla en koffie. Daarna was gelegenheid om te kienen.

BIOSCOOP-AGENDA

HEERLEN

Royal. Love Story, om 2 4 6.15 en 8.30 u.
Rivoli. De non van Monza, om 2 4 6.15 en 8.30 u. Blow Up, ma. en di. om 8.30 u. (Tien voor tien).

Hollandia. Seks in Hotel de Bock, om 2 4 6.15 en 8.30 u. Weekend op de Reeperbahn za. om 11 u. De goudschat in de woestijn, zo om 2 u.

Passage. White angels ...black angels, om 2 4.15 6.30 8.45 u.

WAUBACH

Grand-theater. Wolven in battle Dress, za. om 8, zo. om 7 en 9 u.

GELEEN

Roxy. Getting straight, do t./m. di. om 8.30, op zo. ook om 6 u. 18 jr. Liefdesexcessen, za. om 11 u. 18 jr. Kolder op zolder, zo. om 3 u. A.l.

Studio Anders 132. Tora, tora tora, do t.m. di. om 8 u. zo. ook om 5 uur 14 jr.

SITTARD

Forum. Isabella met de blanke borsten en spitse degen, vr. t.m. zo. om 8.30 u. 18 jr.
Goliath en de barbaren, zo 6 uur 14 jr.

MAASTRICHT

Festival. Candy om 4 6.15 en 8.30 u. 18 jr. Dumbo het vliegende olifantje dat om 2 u. A.l.

Palace. Nananu, vanaf 2 uur 18 jr.

Studio MASH. om 2.15 4.30 6.45 en 9 u.

Royal 1. Cheyenne social club, om 2.15 4.30 6.45 en 9 u. 14 jr.

Royal 2. De getrouwde priester, om 1.45 4 6.15 en 8.30 u. 18 jr. De hemel knijpt een oogje dicht, do. t.m. zo. om 10.30 uur Gangsters in Amsterdam, za zo. en wo. om 1.45 u.

Mabi. De avonturiers om 1.45 5 en 8.15 u. 18 jr.

Lux. Eiland der erotiek om 4 6.15 en 8.30 u. Mariette, de zwarte wreker, om 4 6.15 en 8.30 u.

BRUNSSUM

Astoria. de terugkeer naar de alpenplaneet, do. om 8.30, za. om 10.30 zo. om 6.15 en 8.30 u. Zeven mannen zonder vrees, vr. za. en ma. om 8.30 u., zo om 4 uur. Laurel en Hardy, zo om 2 uur.

VALKENBURG

De Fransche Molen. Vlucht naar het westen, vr. za. en zo. om 8.30 u.

KWANTITATIEVE ANALYSE WIJST UIT: '69 TOPJAAR

Laatste 5 jaar geen toename van agressieve criminaliteit

door Servé Overhof

MAASTRICHT, 15 april — De agressieve criminaliteit in Limburg heeft in de afgelopen 5 jaar geen opmerkelijke stijging ondergaan. Het getal van geweldplegingen tegen personen handhaafde zich vrijwel ongewijzigd op het reeds relatief hoge niveau uit het midden van de jaren zestig. De vernielingen daarentegen namen tussen 1965 en 1970 met 35 procent toe van 69 per 100.000 inwoners tot 94. Deze stijging komt voor een deel overeen met de groei van de totale criminaliteit in Limburg. Tegenover 1226 delicten per 100.000 inwoners in 1965 stonden er 1612 in 1969.

Op deze feitelijkheden hebben prof. dr. W. Buikhuisen, dr. R. W. Jongman en drs. T. Schilt van het criminologisch instituut in Groningen de eerste fase gebaseerd van een onderzoek naar de agressieve criminaliteit in Limburg. Zij deden dat in opdracht van het provinciaal bestuur, dat dezer dagen van hen een eerste rapport heeft ontvangen. De



● PROF. W. BUIKHUISEN

rapporteurs dringen er in een begeleidend schrijven op aan de gepresenteerde gegevens met de meest mogelijke voorzichtigheid te interpreteren. Het eerste rapport bevat immers uitsluitend een kwantitatieve analyse. Per gemeente in Limburg werden alle geregistreerde agressieve delicten geteld zonder in te gaan op de ernst en de aard van het delict. Omstreeks juli hopen prof. Buikhuisen en zijn medewerkers in een tweede nota een kwalitatieve analyse te kunnen leveren. Tot die datum wensen zij zich te onthouden van een antwoord op de vraag of de criminele situatie in Limburg inderdaad zo zorgwekkend is als op het eerste gezicht lijkt. De tot nog toe geconstateerde verschillen met de rest van hot land kunnen door uiteenlopende factoren worden bepaald. Onder meer, zo suggereert prof. Buikhuisen, door aan afwijkend opsporingsbeleid in deze provincie. Het thans voort te zetten onderzoek moet de aanknopingspunten opleveren voor preventieve programma's waarom gedeputeerde staten het Gronings instituut hebben gevraagd.

In een globale schets onderscheidt het onderzoekteam in zijn eerste rapport een aantal „agressieve gebieden" in Limburg. Zij noemen als zodanig: Venlo-Tegelen (met een hoge agressiviteit zowel tegen personen als zaken), Brunssum, Ubach over Worms, Eygelshoven, Nieuwenhagen en Kerkrade (met een betrekkelijk groot aantal mishandelingen en wat dies meer zij) en tenslotte Stein, Beek, Geleen en Sittard, waar vooral de vernielingsindex aan de hoge kant is. Het gebied ten westen en ten noorden van Venlo vertoont een betrekkelijk lage criminaliteit. Opvallend noemt het prof. Buikhuisen, dat 11 van de 16 Limburgse gemeenten met een agressieve criminaliteitsindex die de 100 „persoonlijke" delicten per 100.000 inwoners te boven gaat, aan Duitsland grenzen. De Groningse criminoloog vraagt zich af in hoeverre hier grensverkeer en toeristische invloeden een rol kunnen spelen.

Het onderzoek heeft tot de verrassende bevinding geleid, dat in de Limburgse gemeenten met minder dan 5000 inwoners de agressieve criminaliteit is gedaald. Men schrijft dit voornamelijk toe aan een afneming van de agressie tegen personen. Een constant beeld vertonen gemeenten met een inwonertal tussen 5000 en 10.000 en die tussen 10.000 en 25.000 inwoners. In laatstgenoemde categorie tekenen Echt, Helden en Tegelen zich af als opvallende uitzonderingen. In Echt is de agressie tegen personen toegenomen en zijn de vernielingen in aantal gedaald, in Helden is de geweldpleging tegen personen gestegen en in sterke mate in Tegelen die tegen zaken. In Limburgse gemeenten met 25.000 tot 50.000 inwoners constateert men een toeneming op het stuk van de vernielingen met daar tegenover een geringe daling van geweldplegingen tegen personen. Uitzonderingen op deze algemene regel zijn Roermond met een sterke stijging van het aantal geweldsdelicten op het persoonlijke en Brunssum met een forse toeneming op het materiële vlak. Venray tekent voor een stijging van geweld tegen personen en een daling van die tegen have en goed.

Uit de drie Limburgse steden met meer dan 50.000 inwoners hebben Venlo en Maastricht de Groningse rapporteurs zeer gevarieerd cijfer- en studiemateriaal opgeleverd. In eerstgenoemde stad blijkt de agressieve criminaliteit in een tijdsbestek van vijf jaar zelfs meer dan verdubbeld te zijn. Tegen de algemene ontwikkeling in is in diezelfde periode de criminele statistiek in Heerlen een dalende lijn gaan vertonen. Vonden in deze stad in 1965 nog 217 agressieve delicten per 100.000 inwoners plaats, in 1969 was dit aantal gedaald tot 159. Een nadere ontleding heeft prof. Buikhuisen doen concluderen, dat deze daling een gevolg is van een vermindering van het aantal geweldplegingen. Maastricht neemt een tussenpositie in. Volgens de rapporteurs tekent de ontwikkeling van de agressieve criminaliteit zich in deze stad minder duidelijk af. Vast staat echter, dat de omvang van de agressieve criminaliteit in zijn twee verschijningsvormen in 1969 een top heeft bereikt.

Koplopers

In welke Limburgse gemeente is de agressieve criminaliteit het hoogst? Prof. Buikhuisen en zijn teamgenoten beantwoorden deze vraag in een staatje waarin de 5 „koplopers" zijn opgenomen. Het zijn achtereenvolgens: Venlo met 470 delicten per 100.000 inwoners, Vaals met 429, Maastricht met 336, Sittard met 301 en Tegelen met 300. Agressie tegen personen is het grootst in Venlo, gevolgd door Roermond, Echt, Eygelshoven en Ubach over Worms. Vernielingen komen het meest voor in Vaals, Venlo, Maastricht, Tegelen en Brunssum. Venlo blijkt in Limburg de enige gemeente waar zowel veel agressie tegen personen als tegen zaken en goederen voorkomt. Prof. Buikhuisen heeft in de eerste fase van zijn onderzoek ook nog achterhaald, dat de agressieve criminaliteit in Limburg het hoogst is tussen mei en november en dat in juli-augustus Schaesberg, Stein, Valkenburg en Vaals voor een uitzonderlijk hoge piek zorgen.

Schaesbergenaar randde meisje aan

NIEUWENHAGEN, 15 april — Gisteren is de 20-jarige J. K. uit Schaesberg voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht omdat hij — naar eerst nu bekend wordt — in de nacht van de eerste op de tweede paasdag in de Dorpstraat te Nieuwenhagen een 17-jarig meisje heeft aangerand. De man was het meisje met zijn auto gevolgd. Het meisje, dat zich hevig tegen haar belager verzette, kon ontsnappen toen een voorbijganger naderde. Het meisje — afkomstig uit Nieuwenhagen — had nog de tegenwoordigheid van geest het nummer van de wagen, waarin K. vluchtte te noteren. Nadat aangifte was gedaan, kon K. daags na zijn daad worden aangehouden.



● Op de planken van de Sittarrse schouwburg voerde een groep jongeren uit Hegelsom (Horst), tijdens de culturele dag van de plattelandsjongeren gedeelten uit de musical Hair op.

BESTUUR STADSGEWEST VREEST:

Universiteit wordt Maastrichtse zaak

HEERLEN, 15 april — Leden van het stadsgewest hebben er bij het bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied op aangedrongen aktie te ondernemen teneinde te verhinderen dat de universiteit louter en alleen een Maastrichtse zaak zal worden. Het dagelijks bestuur van het stadsgewest schrijft in een toelichting bij de begroting dat het de vrees van de leden deelt. Het bestuur spreekt zich niet uit over de wenselijkheid van een aktie. „Het lijkt er inderdaad steeds meer op dat de universiteit een zuiver Maastrichtse zaak zal worden", aldus het bestuur.

Om te bewerkstelligen dat de universiteit een Limburgse zaak blijft meent het bestuur van het Stadsgewest dat het gebouwencomplex van de universiteit in ieder geval zodanig gesitueerd moet worden, dat een goede bereikbaarheid en decentralisatie van de instituten over Zuid-Limburg wordt bevorderd. Voor wat de medische faculteit betreft zal de samenwerking tussen de ziekenhuizen van Heerlen, Maastricht en Sittard zo doelmatig mogelijk moeten worden gerealiseerd.

Mijnpersoneel

Leden van het stadsgewest hebben het bestuur gevraagd waarom zo weinig mijnpersoneel, dat tot weg- en waterbouwkundige is omgeschoold, bij de gemeenten in Zuid-Limburg wordt geplaatst. Ook Gedeputeerde Staten hebben — als gemeld — in een brief aan alle gemeentebesturen bij het aanvullen van vakatures. Het bestuur van het Stadsgewest heeft het voorbeeld van G.S. gevolgd en eveneens in een brief aan de gemeentebesturen verzocht zoveel mogelijk afvloeiend mijnpersoneel te plaatsen. Het bestuur van het Stadsgewest vestigt er echter de aandacht op dat er grenzen aan de mogelijkheid tot herplaatsing zijn. De opleiding van het mijnpersoneel speelt daarbij een belangrijke rol. Volgens een opgave van het dagelijks bestuur zijn er 232 ex-mijnwerkers geplaatst bij gemeenten van het stadsgewest. Heerlen verschafte werk aan 76 kompels, Kerkrade aan 72, Brunssum aan 47, Hoensbroek aan 19, Ubach over Worms aan 6, Schaesberg aan 7, Nieuwenhagen aan 6 en Eygelshoven eveneens aan 6.

Woningmarkt

Het dagelijks bestuur van het stadsgewest deelt mee dat binnenkort een voorstel bij de raad wordt ingediend om te komen tot 'n regionaal woningmarktonderzoek. Ook zal binnenkort een rapport kunnen worden verwacht van een werkgroep die zich heeft bezig gehouden met de mogelijkheden tot integratie van stadsgewest, industrieschap en recreatieschap.

Volgens de werkgroep wordt een bestuurlijke integratie nog niet wenselijk geacht. Wel behoort een integratie plaats te vinden van de uitvoerende apparaten van de drie schappen. De werkgroep is thans bezig om deze laatste integratie in concrete voorstellen te verwerken. Waarschijnlijk zal er één secretaris worden benoemd voor de drie instituten samen.

Omwille van vergoedingsregeling

Wordt in Kerkraads bedrijf ten onrechte personeel ontslagen?

(Van onze Haagse redacteur)

DEN HAAG, 15 april. — Het eerste kamerlid voor de PSP, mr. J. van Wijk wil van de ministers van economische zaken en sociale zaken weten of het bedrijf Dutch Finish in Kerkrade wel op een juiste manier des vergoedingsregeling in het kader van de herstructureringsregeling toepast.

Dit bedrijf zou gebruik maken van deze regeling, die geldt voor het eerste jaar dat nieuwe werkkrachten in dienst zijn, maar deze werkkrachten binnen het jaar zonder enige reden ontslaan en dan weer andere in dienst nemen, waarvoor de regeling opnieuw geldt.

Een dergelijk geval zou zich volgens informatie van het Kamerlid onlangs met 19 arbeidskrachten bij dit bedrijf hebben voorgedaan. Bij deze 19 zou een man zijn met meer dan zes jaar ervaring, die wegens ongeschiktheid zou zijn ontslagen.

Het betrokken bedrijf wordt door het Kamerlid „een Duitse enclave in Nederland" genoemd, niet alleen omdat de leiding geheel uit Duits personeel bestaat en Duits in dit bedrijf de voertaal zou zijn, maar ook omdat de Nederlandse arbeidskrachten duidelijk minder betaald worden dan hun Duitse collega's.

INVALIDE VERKLAARD ZONDER MEDISCH ONDERZOEK

(Van onze Haagse redacteur)

DEN HAAG, 15 april — Is het mogelijk dat iemand zo maar voor veertig procent invalide wordt verklaard zonder dat daar tevoren een medisch onderzoek aan te pas is gekomen? Dat wil het PSP-eerste-kamerlid mr. J. van Wijk weten van de minister van sociale zaken en maatschappelijk werk.

De vraag, of de wet op de minder invalide arbeidskrachten wel goed is toegepast, is de senator ingegeven door een geval in Simpelveld, waar een werknemer met toestemming van de directeur van het gewestelijk arbeidsbureau vorig jaar gedeeltelijk invalide is verklaard.

1200 jongeren op culturele dag in Sittard

SITTARD, 15 april — In de grote zaal van de Sittardse stadsschouwburg werd woensdag een kulturele dag gehouden van de katholieke plattelandsjongeren in Limburg (KPJL) en van de meisjesbeweging Limburg (MBL). Niet minder dan 1200 jongelui waren aanwezig. Aan dit gebeuren waren in diverse Limburgse plaatsen zeven voorselecties vooraf gegaan.

De dag werd geopend door mej. Toos Aarts uit Merselo, de voorzitster van de MBL. De leiding en de regie van het geheel was in handen van de kulturele adviseur, de heer André Weijers. Een jury, bestaande uit 12 personen en onder voorzitterschap van Pierre Cnoops uit Maasbracht, beoordeelde de 38 onderdelen, die werden gepresenteerd. Ook dit jaar waren de prestaties op het toneel weer beter dan het vorig jaar. De jongeren presenteerden onder andere volksdans, vrije dans, declamatie, muziek-populair, muziek-klassiek, koorzang en akrobatiek. Er werden ook enkele kluchten opgevoerd. Tussen de bedrijven door werden nog gehouden een handenarbeidwedstrijd, een haarkapwedstrijd, een disc-jockeytoernooi, een yoga of bewegingsexpressie-wedstrijd en een demonstratie kreatief spel. Verder waren er nog tentoonstellingen te bewonderen van dia's en foto's en van thuis vervaardigde handenarbeidprodukten. De kulturele dag werd besloten met een dansavond in de foyer van de schouwburg. De voetbalfans kwamen ook aan hun trekken, omdat er twee teevee-toestellen waren opgesteld om de Europacup-wedstrijden van Ajax en PSV te volgen.

Maak ontslag van ON-mijnwerkers ongedaan

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 15 april — Het eerste Kamerlid mr. J. H. van Wijk (PSP) heeft schriftelijk aan de ministers van economische zaken, sociale zaken en CRM gevraagd, of de ontslagen van een veertigtal mijnwerkers van de Oranje Nassau-mijnen nog ongedaan kunnen worden gemaakt. Als dat niet mogelijk zou zijn, wil het kamerlid graag dat de ministers hun invloed aanwenden bij de directie van de O.N.-mijnen om geen verweer te voeren als de ontslagenen de zaak voor de rechter brengen en vervolgens niet opnieuw deze mensen te ontslaan voordat zij in aanmerking komen voor de pensioenvoorzieningen die zij nu moeten missen.

Het gaat hier om het ontslag per 1 juli van een veertigtal mijnwerkers, die over enkele weken of maanden het voor pensioenrechten en dienstjarenrente vereiste aantal ondergrondse dienstjaren zouden hebben volgemaakt. Het ontslag op dit moment betekent dat ze pas vijf jaar later recht krijgen op pensioen en dat ze in totaal ongeveer 30.000 gulden minder aan pensioen zullen ontvangen.

De heer Van Wijk wil voorts van de bewindslieden weten of de betrokken mijnwerkers zelf aanleiding hebben gegeven tot het voortijdig ontslag en of dat ontslag wellicht zelfs is gegeven juist om te voorkomen dat deze groep een gunstiger pensioenregeling zou kunnen krijgen. Ook wil hij weten of dit ontslag in het kader van de tweede mijnnota geschiedt en of alle rechten en belangen van de betrokkenen wel zijn gewaarborgd en hoe het geheel past in het afvloeiingsbeleid en de herstructureringsmaatregelen.

Op zaterdag 17 april as. hopen onze geliefde ouders en grootouders

A. Diederen
en
F. Diederen-Trines

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Om 11.00 uur zal er een H. Mis uit dankbaarheid worden opgedragen in de parochiekerk te Doenrade.

Adres van de dag: „Streektrefcentrum" Doenrade.
Receptie van 18—19.30 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Doenrade, april 1971
Kerkstraat 33

---

† Na een welbesteed leven heeft God tot Zich genomen in de leeftijd van 83 jaar

de heer

Johan Henricus Keulen

weduwnaar van

KATHARINA TILLMANN

In grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is:

Geleen: **M. K. Sturmans-Keulen**
J. L. Sturmans
Nuth: **B. H. Keulen**
Nijmegen: **M. H. Harings-Keulen**
M. G. Harings
Nuth: **A. H. Ummels-Keulen**
H. A. M. Ummels
en kleinkinderen
Familie Keulen
Familie Tillmann

Nuth, 13 april 1971
„Huize Maria", Stationsstraat 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op vrijdag 16 april a.s. om 11.00 in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de hal van „Huize Maria" van 10.15 tot 10.45 uur.

De rozenkrans wordt gebeden donderdagavond om 6.45 uur in dezelfde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, vader en opa

Wilhelm Bernhard Veehof

echtgenoot van

WILHELMINA SCHMITZ

in de ouderdom van 72 jaar.

Heerlerbaan: **Mevr. W. Veehof-Schmitz**
Rheydt: **C. Girrulat-Piepers**
H. Girrulat
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, 14 april 1971
Bovenste Caumer 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben maandag 19 april a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef, Heerlerbaan, om 10 uur.

Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur.

---

† Met droefheid geven wij U kennis, dat heden van ons is heengegaan, zacht en kalm, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 77 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader en opa

Johannes Jacobus van Dalen

begiftigd met de ere-medaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

weduwnaar van

PETRONELLA DUBBELMAN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Heerlen: **M. C. Moberts-van Dalen**
P. Moberts
Roermond: **J. C. A. Eijdems-van Dalen**
L. J. F. Eijdems
Heerlen: **J. A. van Dalen**
P. A. M. van Dalen-Theelen
Klein- en achterkleinkinderen

Roermond, 14 april 1971
Corresp.-adres: Karel Doormanstraat 38

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 17 april as. om 10.45 uur in de kerk van de H. Drievuldigheid (Amsterdamstraat) te Heerlen, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur, in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 74 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Ummels

weduwe van

PETER JOSEPH GIELKENS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Merkelbeek: **J. Gielkens**
F. Gielkens-Peters en kinderen
Geleen: **M. J. Gielkens-van Eisden**
R. J. van Eisden en kinderen
Nuth: **M. C. Gielkens-Cörvers**
P. Cörvers en kind
Merkelbeek: **Wed. J. Zweipfenning-Gielkens en kinderen**
Nuth: **P. J. Gielkens**
M. Cörvers
Familie Gielkens
Familie Ummels

Nuth, 13 april 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op 17 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Clements te Merkelbeek.
Bijeenkomst aan de kerk St. Clements te Merkelbeek om 9.30 uur, waar gelegenheid tot condoleren van 9.30 uur.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur.
Avondmis vrijdagavond om 7 uur in bovegenoemde kerk.

---

† Heden overleed na een langdurige ziekte, nog onverwachts, voorzien van het H. Sacrament der Zieken in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 64 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Leonard Joseph Plum

Familie Plum

Heerlen, 2de Paasdag 1971
Corr.-adres: Simpelveld, Schiffelderstraat 26

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Vrijdagavond om 19.15 uur zal ter intentie van de overledene een eucharistiedienst gehouden worden in voornoemde parochiekerk.

In grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat heden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in zijn 90ste levensjaar van ons is heengegaan, onze lieve vader, behuwdvader, grootvader en overgrootvader

Johannes Bernhard Anton Rudolph Rosenmöller

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Ridder in de Orde van de H. Gregorius de Grote

weduwnaar van

Catharina Schlatmann

Maastricht: **Gh. Rosenmöller-Schreinemacher**
H. Rosenmöller
K. Rosenmöller-Beukers
Den Bosch: **T. van der Lugt-Rosenmöller**
Voorburg: **E. Wentrup-Rosenmöller**
A. Wentrup
Amsterdam: **M. Wentrup-Rosenmöller**
H. Wentrup
Le Coux et Bigaroque: **H. Rosenmöller**
Maastricht: **R. Rosenmöller**
J. Rosenmöller-ten Horn
A. Rosenmöller
en zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen

Maastricht, 13 april 1971
St. Lambertuslaan 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 17 april a.s. om 11.30 uur in de basiliek van O.L. Vrouwe, waarna de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst om 10.45 uur in de kruisgang van de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.

De rozenkrans zal worden gebeden vrijdagavond na de avondmis om 18.30 uur in de basiliek.

Geen bloemen — Geen bezoek aan huis

Enige en algemene kennisgeving.

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden op 89-jarige leeftijd van

de heer

J. B. A. R. Rosenmöller

direkteur-oprichter van Vroom & Dreesmann Maastricht N.V.

Door zijn persoonlijke inzet werden de grondvesten gelegd voor onze vennootschap, welke door zijn stimulerende werkkracht tot grote bloei werd gebracht.

Aan zijn aimabele persoonlijkheid bewaren wij een dankbare herinnering.

Kommissaris en Direktie
VROOM & DREESMANN MAASTRICHT N.V.

---

†

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

de heer

J. B. A. R. Rosenmöller

direkteur-oprichter van Vroom & Dreesmann Maastricht N.V.
Lid van onze Coöperatieve Vereniging.

Wij gedenken hem in dankbaarheid.

Hoofdbestuur
VROOM & DREESMANN NEDERLAND
COOPERATIEVE HANDELSONDERNEMING G.A.

---

†

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden van

de heer

J. B. A. R. Rosenmöller

Direkteur-oprichter van onze vennootschap

De door hem gelegde grondvesten waren in latere jaren stevige peilers voor een verdere groei van ons warenhuis.

Zijn leiderschap kenmerkte zich door heldere inzichten en een inspirerende werkkracht.

Zijn welhaast vaderlijke bezorgdheid voor al zijn medewerkers gedenken wij in grote dankbaarheid.

Moge hem de eeuwige rust van God na een welbesteed leven gegeven zijn.

Staf, kader en medewerkers
VROOM & DREESMANN MAASTRICHT N.V.

In verband met de plechtige uitvaartdienst van onze Oprichter-Direkteur

de heer

J. B. A. R. Rosenmöller

is ons bedrijf op zaterdag 17 april a.s. tot 13.30 uur gesloten.

VROOM & DREESMANN MAASTRICHT N.V.

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is U allen persoonlijk te bedanken voor het betoonde medeleven bij het overlijden van mijn man

Jozef Haan

een woord van dank aan Dr. Maessen, longarts, De Weverziekenhuis en Dr. Timmers huisarts. Bijzondere dank aan familie, vrienden, bekenden en buurt, Spaarclub de „Corner", voor de laatste eer bewezen aan mijn overleden man.

Wed. G. Haan-Jaegse
kind, kleinkind en achterkleinkind

Heerlen, april 1970
Schandelerstraat 20

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 april as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Anna M. H. K. Kurvers-Klinkers

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Benzenrade 50

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 april as. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

De plechtige eerste jaardienst voor

de heer

Antoon Brosky

zal plaatshebben op zondag 18 april as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg.

Mevr. W. Brosky-van Dijk,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1971

---

† In de vrede van Christus is, na een zeer geduldig gedragen ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 43 jaar, van ons heengegaan, mijn dochter, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria J. A. Bergstein

Kerkrade: **P. J. H. A. Bergstein**
Zevenaar: **N. A. M. Bergstein**
E. M. Bergstein-Bruggenwirth
en kinderen
Kerkrade: **A. P. J. Bergstein**
C. M. J. L. Bergstein-Hollman
en kinderen
Kerkrade: **P. J. H. Bergstein**
C. D. A. M. Bergstein-Hamers
en kinderen
Tiel: **A. J. H. Bergstein**
V. E. M. Bergstein-van Waes
en kinderen
Kerkrade: **Th. A. E. M. Bergstein**

Kerkrade, 14 april 1971
Poststraat 19

De plechtige eucharistieviering bij haar begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 april a.s. om 11.00 uur in de hoofdparochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna bijzetting op het r.k. kerkhof te Kerkrade-Centrum. Gelegenheid tot condoleren van 10.15 tot 10.45 uur aan het rouwhuis Poststraat 19.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op vrijdag 16 april a.s. om 7.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster en tante

Sophia Stormer

weduwe van

ARNOLD HUBERT PLOUM

De bedroefde kinderen en kleinkinderen
Familie Stormer
Familie Ploum

Eygelshoven, 14 april 1971
Marktstraat 49

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden op zaterdag 17 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan voornoemde kerk aldaar waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Vrijdag a.s. zal voor haar zielerust een eucharistieviering worden gehouden in bovengenoemde parochiekerk om 19 uur.
Bezoekuren in de chapelle ardente van de verpleegkliniek Heerlen elke dag van 3 tot 4 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Jozef Tempels

betuigen wij U onze oprechte dank.

M. C. Tempels-Pelzer,
kinderen en kleinkinderen

Versiliënbos, april 1971
Anjelierstraat 102

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 18 april as. om 9.30 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Leo Pelzer

echtgenoot van

KATHARINA PELZER-VLECKEN

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Wed. K. Pelzer-Vlecken,
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, april 1971
Wilhelminastraat 30

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. — Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

Voor uw innige blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josepha Beckers

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Beckers

Spekholzerheide, april 1971

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 17 april as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Barbara Hubertina Engelen-Souren

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, april 1971

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 april om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare vader

Jan Pieter Erens

zal plaatshebben op zaterdag 17 april as. om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Kinderen: N. J. Erens
J. J. Erens

Nieuwenhagen, 15 april 1971

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze vader

Dominicus Knops

die zal gehouden worden op zaterdag 17 april a.s. om 10.00 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Wed. Knops en kinderen

Schinnen, april 1971.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, en onze lieve vader

Werner Joseph Rijnders

betuigen wij u onze oprecht hartelijke dank.

Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

Mevr. M. E. Rijnders-Kool
en kinderen

Heerlen, april 1971
Wilhelminaplein 5

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 18 april a.s. in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen om 12.15 uur.

GEBOREN:

Janine, dochter van Leunissen-Kostons. Maastricht, Meutestraat 23 B.

Brigitte, dochter van Smeets-Winkens. Itteren, Keizerstraat 21.

HUWELIJKEN

Egied Puts en **Fred Custers.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 17 april om 10.15 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Maastricht-Heer. Adres van de dag: Pavillon Dancing, Akersteenweg 43, Maastricht-Heer. Receptie van 18.30—20.00 uur. Toek. adres: A. van Scharnlaan E 26, Maastricht-Heer.

Lucy Nijssen en **Wannie Bruinen.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 17 april om 10 uur in de parochiekerk van St. Hubertus, Bosscherveld. Receptie van 16.30—18.00 uur. Voedingskanaalweg 21, Bosscherveld-Maastricht. Toek. adres: Geneinde 124, Itteren.

Kenneth Prime en **Nelly Meertens.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 17 april om 11 uur in de St. Theresiakerk te Maastricht. Receptie van 18.00—19.30 uur Cannerweg 324, Maastricht. Toek. adres: Bosscherweg 185, Maastricht.

OVERLEDEN

Johannes Vlaspoel, oud 46 jaar. Wyck-Maastricht, Parallelweg 11. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 16 april om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

Agnes Henrica Maria Groels, oud 74 jaar, weduwe van Wilhelmus Jamin. Maastricht, St. Nicolaasstraat 25. Corr.adres: Verdistraat 5, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 16 april om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Francisca Theresia Helleweegen, oud 82 jaar, echtgenote van wijlen Joannes Hubertus Antonius Pennings. Maastricht, St. Servaasbolwerk K 18 a. Corr.adres: Pergamijndonk 170. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 16 april om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Teneinde de burgers in de gelegenheid te stellen hun mening over het onlangs verschenen

Programma voor een woonwijk in het gebied Heer

ook mondeling kenbaar te maken zal op dinsdag 20 april as. te 20.00 uur in de aula van de Scholengemeenschap Heer, Werner von Braunstraat 3, een

openbare hoorzitting

worden gehouden. Op deze avond zal mede aan de hand van de binnengekomen schriftelijke reacties van gedachten worden gewisseld over genoemd programma.

Burgemeester en Wethouders van Maastricht,

De burgemeester,
mr. A. M. I. H. BAETEN

De secretaris,
mr. TH. J. A. MINIS

PLEM verleent meer service in 'aardingskwestie'

GELEEN, 15 april — Ruim een half jaar geleden kwam de „aardingskwestie" van Geleen in de publiciteit nadat bewoners van de Rijksweg zich tot het gemeentebestuur van Geleen hadden gewend toen zij verantwoordelijk werden gesteld voor de reiligheid van hun elektrische huisinstallaties. Bij reconstructiewerk aan de Rijksweg in Geleen was door de provinciale waterleidingmaatschappij een aantal metalen hoofdleidingen vervangen door buizen van plastic en asbestcement. Daardoor had de aarding van elektrische huisinstallaties langs deze straat via het waterleidingsysteem geen nut meer en moesten vervangende veiligheidsmaatregelen worden genomen.

Het probleem ontstond met de vraag: wie zal dat betalen? De bewoners stelden: wij hebben niet gevraagd om de metalen waterleidingbuizen te vervangen! De waterleidingmaatschappij vond, dat er nooit officieel toestemming door 't bedrijf was gegeven om via hun net te aarden en dat de betrokken bewoners in feite lange tijd van de historisch gegroeide situatie hadden „geprofiteerd". Als derde instantie had de PLEM wel het volste begrip voor de moeilijkheden van de bewoners, maar omdat de aarding van huisinstallaties tot deze installaties zelf wordt gerekend kan dit bedrijf niet meer doen dan de kosten van een nieuwe beveiliging renteloos voorschieten.
Omdat elders ook in de toekomst op grote schaal metalen hoofdleidingen van het waterleidingnet worden vervangen door niet-geleidende buizen van kunststof, zullen steeds meer mensen met het probleem worden geconfronteerd. Verscheidene mensen wendden zich met vragen of suggesties over de „aardingskwestie" tot ons.

* *

Met stijgende verwondering heb ik de publikaties gevolgd over de „waterleidingskwestie" van Geleen. Niet als deskundige in aardingskwesties maar als mede-burger van Geleen moet mij van het hart dat een aantal vragen volledig onbeantwoord lijkt.
1. Moet een gemeentebestuur zondermeer toelaten wat dienstverlenende bedrijven goeddunkt? Is een gemeentelijke instantie niet in staat voorschriften te formuleren die het algemeen belang dienen, in plaats van het belang van de waterleidingmaatschappij?
2. Indien de waterleidingmaatschappij slechts enkele tientallen guldens meer zou spenderen aan dergelijke vervangingsprojekten, lijkt het mij zeer wel uitvoerbaar om het niet-metalen, isolerende leidinggedeelte te overbruggen met een koperdraad. Op het totale projekt is deze oplossing zo belachelijk goedkoop dat de gedupeerden daarvan waarschijnlijk graag de kosten zouden willen dragen.
3. Is de aarding in het betrokken deel van Geleen wel inderdaad dubieus geworden? Het is best mogelijk dat ondanks de vervanging van de stalen buizen door buizen van niet geleidende kunststof door de plaatselijke situatie — de vochtigheid van de grond en de diameter van de leiding — de aarding via het water voldoende veilig blijft. Zorgvuldige metingen zullen hierover uitsluitsel moeten geven aan deskundigen. Indien deze deskundigen zelf belang hebben bij de verkoop van beveiligingsinstallaties, zou de uitslag van een dergelijk onderzoek wel eens voorspelbaar kunnen zijn. Als de waterleiding diep genoeg in de grond ligt en de afstand tot het „geïsoleerde" deel voldoende groot is, wordt er maar onrust gezaaid door de aarding in discussie te brengen.

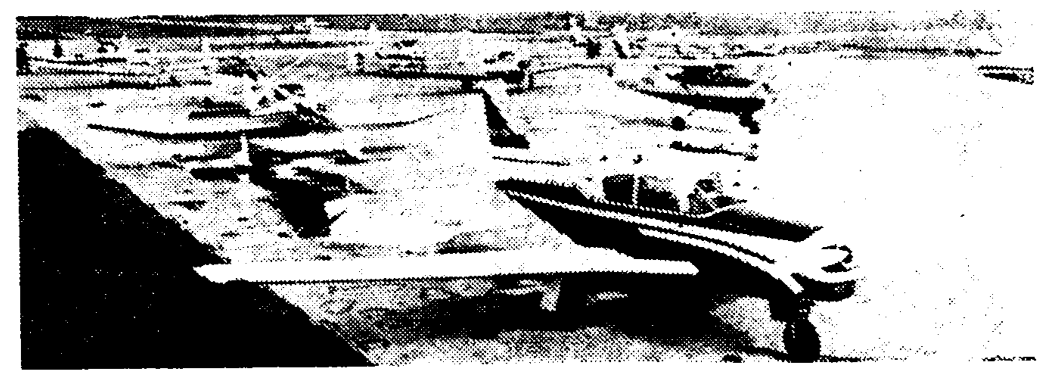
GELEEN — **A. P. A. Kalmeijer**

NASCHRIFT REDACTIE:

Hoewel de toepassing van kunststof door de waterleidingmaatschappij aanmerkelijk voordeliger is dan metaal, kan dit nutsbedrijf niet zondermeer eigenbelang verweten worden. Immers, de werkzaamheden die de waterleidingmataschappij verricht voor andere instanties, worden door het bedrijf geheel of ten dele in rekening gebracht. Als toepassing van plastic of asbestcement voordeliger is, komt dit in feit niet het waterleidingbedrijf maar de gemeenten, waarvoor werken worden uitgevoerd, ten goede en daarmee ook de burgers van zo'n plaats.
De suggestie om niet-geleidende leidingstukken te overbruggen met een metalen draad is beslist door de PLEM bestudeerd. Technisch is dit zeer goed mogelijk, maar er is namwelijks doeltreffende controle mogelijk op het intact blijven van deze verbindingen. In enkele grote steden is wel voor deze oplossing gekozen. In een provincie als Limburg wordt dit door de PLEM als niet voldoende veilig beschouwd.
De vraag of de aarding in het betreffende deel van Geleen wel dubieus is geworden, kan zondermeer met cijfers over de geleidbaarheid van zuiver water worden bevestigd.
Andere mogelijkheden om een veilige aarding te krijgen zijn er wel, maar de kosten die daarmee gemoeid zijn, liggen in onze provincie in de meeste gevallen aanmerkelijk hoger. De inspectie van de PLEM adviseert kosteloos welk systeem van aarding het beste kan worden toegepast in een bepaalde situatie. Bij grote complexen zal de PLEM de aanleg van een zelfstandig aardingsnet kunnen adviseren, omdat daarbij de toepassing van moderne differentiaalrelais een weinig bevredigende oplossing zouden geven.
In de toekomst zal de PLEM de mensen die hun aarding moeten vervangen meer tegemoet komen dan in het verleden. De aanleg van aardingsnetten en aardfoutschakelaars kan op wens van de stroomafnemers gecoördineerd door de PLEM aan één installateur worden uitbesteed. Dit betekent een besparing van kosten en tijd.
De kosten kunnen voor de verbruikers variëren tussen f 100 en f 200 en zullen op grond van de huurovereenkomst meestal voor rekening van de huiseigenaar zijn. In eerste instantie stelt de PLEM echter de bewoners van bepaalde panden zelf verantwoordelijk en die moeten zonodig daarna de huiseigenaar aanspreken.
Het geld, dat door de PLEM renteloos kan worden voorgeschoten, kan met bedragen van f 10 per maand worden afbetaald. Als toezichthoudende instantie zal de PLEM in het uiterste geval besluiten de stroomvoorziening af te sluiten als de installatie niet voldoende is beveiligd met een deugdelijke aarding.

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.



● *Vliegveld Zuid-Limburg.*



● *Het vliegveld Zuid-Limburg, ingeklemd tussen vier gemeenten.*

nogmaals 't vliegveld

De consequenties van een eventuele uitbreiding van het vliegveld Zuid-Limburg zullen zijn: een uitbreiding van zowel het vrachtverkeer als het passagier-charterverkeer.

Verwonderlijk en verontrustend is het feit, dat de provinciale overheid deze plannen met alle krachten steunt. Ongetwijfeld zullen bij deze uitbreiding bepaalde commerciële belangen een rol spelen; daarentegen zal het voor tienduizenden een aanslag betekenen op hun woonmilieu. Immers, het vliegveld ligt ingeklemd tussen vier gemeenten — Bunde, Meerssen, Ulestraten en Beek; om bij uitstek landelijke woongebieden worden hierdoor in ernstige mate in hun leefmilieu aangetast. Als medicus wil ik wijzen op de publikaties die door verscheidene instanties gepubliceerd zijn over een niet te onderschatten bedreiging van de lichamelijke en geestelijke gezondheid door geluidshinder, die ongetwijfeld gaat komen. De woonrust zal zeker door chartervluchten, die vooral 's nachts plaatsvinden, ernstig verstoord worden. De mensen in deze gemeenten lopen het risico, dat er vandaag of morgen een straalvliegtuig op hun dak neervalt. Immers, landen en opstijgen zijn de gevaarlijkste manoeuvres van het straalverkeer en juist dit gebeurt boven onze hoofden. In het algemeen kan men niet genoeg beklemtonen, dat het moderne luchtvaartverkeer ons hele milieu bedreigt, bederft en een beduidende schade toebrengt aan de volksgezondheid.
Uit Amerikaanse medische publikaties is gebleken, dat door stratosfeerverontreiniging, veroorzaakt door straalvliegtuigen, de ultra violette stralen voor de aarde en haar bewoners met 200 procent toenemen, waardoor de kans op huidkanker vertiendubbeld wordt, om maar niet te spreken van de stank en walm, die onze straalvliegtuigen produceren en onze atmosfeer schade berokkenen.
Onbegrijpelijk is het, dat de gemeentebesturen hiertegen niet met klem protesteren. Of durven ze niet, bang, dat andere voorzieningen in hun gemeente tegengehouden worden door de provinciale overheid? De ramptoestand van Zwanenburg heeft Gedeputeerde Staten van Noord-Holland genoodzaakt de uitbreiding van Schiphol stop te zetten. De uitbreiding van Zestienhoven stuitte op ernstige bezwaren van de omwonenden en Provinciale Staten van Zuid-Holland. Laat men uit deze feite in Zuid-Limburg een lering trekken en dit onverantwoorde plan een halt toeroepen.
Dit dient slechts een enkeling als commercieel belang. Mogelijk, dat anderen ermee willen pronken, maar dit mag niet ten koste gaan van de leefbaarheid van een streek, waar het voor tienduizenden goed wonen is.

BUNDE
P. H. M. van Gasselt, arts.

Stem op een koe in uw partij

Wat moet Dolle Mina met een melkkoe? Als het nog Europa was met een blote stier of een dito Prometeus of Apollo zelf . . Wordt er alleen op mannen en lesbiennes gemikt?

Toch was de PSP zo'n aardig progressieve partij.

Overigens: stem deze keer op een koe van uw partij: de stieren zijn in onze regering nog steeds onevenredig sterk vertegenwoordigd.

GRONSVELD — A. van Bommel

Hond op de hei



Vandaag las ik een artikel over het laten loslopen van honden op de heide. Zelf bezitster van een kleine hond kan ik niet begrijpen dat men ook al last heeft van een hond wanneer die losloopt op de heide, nota bene de enige plaats waar dit nog kan.
Dat men een hond op straat vasthoudt, daar sta ik volkomen achter want het risico van loslopen is veel te groot. Maar wat voor kwaad doet een hond wanneer hij met het gezin fijn op de heide mag wandelen?
Of is het zo erg, dat de hond van uitgelaten blijdschap eens tegen een passerende wandelaar opspringt? Men hoeft heus geen kenner te zijn om te zien of het valsheid dan wel vreugde is. Mensen, maak toch elkander het leven niet lastig.
Bovendien moet men bedenken, dat een hond die altijd vast moet blijven en nooit eens mag uitrennen zodat hij echt moe wordt, agressief wordt. De schuldige is dan degene, die het verbod van loslopen gemaakt heeft.

BRUNSSUM — **R. Ginczinger-Bak**

RODE JEUGD



In de laatste tijd maken de dagbladen geregeld melding van ordeverstoringen door de rode jeugd tijdens verkiezingsbijeenkomsten van niet-linkse partijen. Die jeugd is in Eindhoven zelfs zover gegaan Ridder van Rappard na een bijeenkomst te molesteren. En toch zijn het juist de leden van het rode gilde die steeds de mond vol hebben van vrijheid van meningsuiting. Zelf echter schuwen zij geen geweld om andersdenkenden de mond te snoeren.
Wat ons te wachten staat als wij een rood (= links) bewind krijgen is daarom nu reeds met zekerheid vast te stellen, namelijk dictatuur en tirannie.

DEN HAAG — **Victor H. Huitink.**

IN GESPREK

Jongerenrubriek in Paaskrant gemist

Enkele weken geleden had Jeff Eymael beloofd een bepaald aantal belangrijke elpees te bespreken. Vooral tegen Pasen keek ik uit naar de bespreking van de nog resterende elpees, maar de poprubriek ontbrak ditmaal, terwijl juist in de paasdagen veel jongeren toch tegen een zee van tijd zaten aan te kijken. Lof overigens voor het speciale nummer over „welvaart", afgelopen zaterdag; maar nogmaals, jammer dat er voor popmuziek geen ruimte overbleef.

CADIER EN KEER — **J. Schillings.**

Afgelopen zaterdag vond ik in uw krant een weekend-bijlage die over één onderwerp handelde, namelijk over onze welvaart.
Ik kan niet anders zeggen, dan dat dit een zeer lofwaardig initiatief was, om juist met Pasen dit onderwerp in zijn algemeenheid aan de orde te stellen.
Maar, mijne heren, toch heb ik enige bezwaren tegen de vorm waarin dit onderwerp was gegoten. Allereerst begrijp ik niet wat de inhoud en de bedoeling van die afschuwelijke voorplaat is. Verder vind ik de inhoud van de artikelen veel te algemeen. Mijns inziens komen er veel te weinig mensen aan het woord. Deze rubriek heet Vrijuit, maar die naam stelt weinig voor, als je ziet dat bijna alle artikelen weer door redacteuren geschreven zijn.
Mijn allergrootste bezwaar is echter, dat ik de hele jongerenrubriek in uw krant heb gemist. Waarom? Hebben jongeren niets te zeggen over onze „welvaart"? Zij kennen niets anders dan rijkdom en gemak en het lijkt me juist zo interessant om hun mening eens te horen, in plaats van de algemene beschouwingen van een uwer redacteuren.
Het is mij trouwens al meer opgevallen, dat de jongerenrubriek in zijn geheel vervalt. Mag ik wijzen op de uitstekende grammofoonplatenrecencies in uw krant. De meeste kranten zijn nog niet zover, dat zij popplaten recenseren.
Het lijkt me voor het wederzijds begrip tussen de generaties erg goed om ook in uw krant jongeren zich te laten uit . De naam „vrijuit" zal dan werkelijk eer aangedaan worden.

GELEEN — **Joop Oele.**

Naschrift redactie: Het feest van Pasen leek ons een goede gelegenheid om enkele hoofdlijnen te schetsen van de problematiek die verband houdt met de vraag „Hoe rijk zijn wij?". Dat daardoor enkele rubrieken — waaronder de platenrubriek — voor één keer moesten vervallen kwam ons, gezien de belangrijkheid van dit onderwerp, zeker verantwoord voor.

AUTO'S & MOTOREN

Auto UNION 1000S van part. prima in orde, mooie banden t.e.a.b. Past. Savelbergstr. 17 Brunssum na 18.00 uur. x

Wij bieden te koop aan onder volle garantie en eerste klas service diverse gebruikte automobielen maar niet van nieuw te onderscheiden. OPEL Kadett LS coupé 69. Opel Kadett LS 69, Alfa Romeo 1750 GT veloce 70 MW. 1600 2-drs. 67, BMW 2002 69, BMW 2000 68, NSU 1200 SC 67, BMW 2500 69, Mercedes 280 SE 69, Mercedes 220D 68, Opel Kadett caravan 68, Opel Kadett 67, Opel Manta 1600 Super 70 Ford 17M 68, Ford 17M 65 Mercedes 250S 66, Opel Rekord caravan 66, Opel Rekord car. 65, Chevrolet Impala coupé 64, VW 1300 68, Buick Riviera Super Sport coupé 67, Mercedes 230 70 en nog diverse inruil wagens. Inruil financiering garantie automobielbedrijf POPA Ganzeweide 155 Heerlerheide telf. 045-211067. Wij zijn de gehele week doorlopend geopend ook zaterdags en zondags. Wij zijn ook met de paasdagen geopend van 9 uur tot en met 7 uur. x

Voor TREKHAKEN naar Jacobs-Jaspers. Nuth, tel. 1263. Richtprijs f 100,— met montage. g

Autorijders! Let niet op de BTW, met onze prijzen komt U best wel mee. Donny Klassen, al jaren een begrip voor elke automobilist. Wij doen en kunnen alles. Groothandel automaterialen, banden, accu's, motoren enz. In- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Attentie VW rijders! Is Uw MOTOR defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle typen VW-motoren met orig. fabrieksgarantie, tegen enorme lage prijzen. De VW-specialist Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort. BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. 712123. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 198, Sittard, tel. 04490-3718. x

Goedkope MOTOROLIE, gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit. Gratis een autoapotheek bij aankoop van tenminste 100 liter motorolie. De meest gevraagde soorten steeds voorradig. Oliehandel Henne, Parallelweg 47, Heerlen. x

FIAT 500D 64, Fiat 600D '66, '68, Fiat 850 '68, Fiat 850 special '69, Fiat 124 68, Fiat 124 special '69, Fiats 125 '67 '68, Fiat 124 coupé '70, Opel Bianchi Primula '67 met 3 mnd. BOVAG-gar. Inr. en fin. mog. Fiat Dealer Automobielbedr. Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Ook zat. tot 17 uur geopend.

Te k. v. part. OPEL Kapitän i.z.v. nw. en zeer goed onderh. Benzenraderweg 131 Heerlen tel. 710128. x

Wilt u een goede AUTO verkopen, groot of klein, voor een goede prijs moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 04400-27308. x

Autorijders opgelet! Alle merken BANDEN, accu's met kortingen van 30 tot 40 pct. Montage en uitbalanceren gratis. Alléén bij Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, telef. 27354, t.o. Mosa, Maastricht. x

TRIUMPH Herald 13/60, '70 van part. te k. Te bevr. Stationstr. 55, Nuth, tel. 04447-1573. x

Onder volle garantie VOLVO 142 ½ jaar oud a. nw., Merc. 220 D 68, Kadett Rally 69, Austin Seven 69, Opel Rek. type 68, Opel Kadett LS a. nw. 68, Taunus 17M 67. Garage M. van Hees, Litsenberveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341. x

Te k. van part. VW 1500 64 zeer mooi prijs f 1250,- Pastoor Spiertsstr. 1 Terwinselen nabij RKTSV-terrein. x

Te k. VW Karmann Ghia coupé. Friture station Lutterade-Geleen. x

Te k. v. part. VW 1600 L z.g.a.n. iets aparts. Slechts f 2200. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. AANHANGWAGEN en Fiat 600. Mauritsweg 116, Stein. x

Sportrijders! Van part. TRIUMPH Spitfire met radio, spaakwielen, racing green, a. nw. f 4900. Jaguar E-type brons beige, kap. spaakwielen, verschr. 3 carburateurs, loopt fantastisch, iets voor een kenner. Benco, Stationstr. 58, Wijck-Maastricht, tel. 04400-13601 of 16241. x

Zeer voordelige aanbieding en tevens 1 liter handenreiniger gratis bij aankoop van 12 stuks KRUIPOLIE à f 2,50 p.st. of 12 stuks chroom-cleaner à f 2,55 p.st. of 12 stuks auto-wax à f 3,30 p.st. of 12 ltr. remolie à f 4,95 p. ltr. en ook div. andere artikelen. Prijzen exclusief BTW. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

Wij kopen alle automobielen. Contant geld. Alléén Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Wilt U een auto verkopen, groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op! Alléén Meerssenerweg 219, tel. 27354 en 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. DAF bestel 67 type 33 z.g.a.n. 1ste eigen. kl. donkerbl. ruilmotor km.st. 7000 na 6 u. Marshallsingel 36 Vrieheide-Heerlen tel. 045-213148. Prijs nader overeen te k. x

DKW F11 de Luxe 64, garage-auto, particulier, goed onderh. (LM) f 900.- Klaasvelderweg 34 Lemiers (Vaals) tel. 04454-1110.

Te k. AUDI 70 9.000 km gel. f 5500.- Inruil mogelijk. Baroastr. 9 Schaesberg tel. 1970. x

DE SPAR IS MODERN

JE KUNT ER letterlijk ALLES KOPEN

WEEKRECLAME

2 POTTEN **TUINBONEN fijn** 284 nu **250**

POT 1e kwaliteit **JAM** kersen-aardbeien of rozebottel 123 nu **109**

HEEL BLIK **NASI of BAMI GORENG** 195 nu **169**

FLES 0,6 LITER **LIMONADE SIROOP** SINAS 108 nu **98**

EMMERTJE 760 GRAM **FRITESSAUS** 184 nu **155**

BLIK STUKJES **ANANAS** SUNMIT 89 nu **79**

UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:

KILO **SOEP-KIP** **298**

3 STUKS **FRIKANDELLEN** **89**

UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

500 GRAM ZACHT BEL. **GOUDS v.v. KAAS** **290**

FLES 1/2 LITER VRUCHTEN-**YOGHURT** **65**

UIT ONZE BROOD-BANKETAFDELING

10 HARDE of ZACHTE **BROODJES** **98**

4 STUKS **PENSEETJES** **115**

UIT ONZE NON-FOODAFDELING

FLACON JEANET **BADSCHUIM** 290 nu **198**

ZAK 80 STUKS **WATTENBOLLEN** **89**

---

3 PAKJES LUCRA **MARGARINE** nu **105**

HEEL BLIK **BABY PEERTJES** 91 nu **85**

PAK VLUGKOKENDE **MACARONI** 65 nu **59**

WHISKYGLAS **FRANSE MOSTERD** 101 nu **89**

PAK 500 GRAM **ROYAL KOFFIE** 328 nu **298**

rol 225 gram **TARWEKOEKEN** nu **69**

2 ROLLEN **PETIT BEURRE** nu **98**

ZAK 250 GRAM **ENGELSE DROP** nu **89**

2 ZAK à 200 GRAM **FRUITASSORTI** nu **98**

BEKER 850 GRAM **APPELSTROOP** nu **115**

BOX 12 FLESSEN à ¼ liter **TILBURY BIER** 358 nu **325** exclusief statiegeld

POT ¾ LITER **SPERCIEBONEN** 96 nu **88**

BLIK SPIKKEL **HONDEVOEDSEL** 73 nu **65**

BLIK MINETTE **KATTEVOEDSEL** 58 nu **49**

VACUUM VERPAKTE GELDERSE **ROOKWORST** 225 gram nu **98**

SPAR

UIT ONZE VLEESAFDELING:

150 GRAM **CERVELAAT** **85**

100 GRAM AACHENER **LEVERWORST** **59**

500 GRAM MAGERE **RUNDERLAPPEN** 527 nu **425**

500 GRAM VARKENS-**BRAADSTUK** 460 nu **385**

UIT ONZE GROENTE-FRUITAFDELING:

PRACHTIGE **BLOEMKOOL** per stuk **75**

PREI kilo **98**

FIJNSTE **GOLDEN DELICIOUS** 1 kilo **98**

SPAANSE BLOED-**SINAASAPPELEN** netje à ± 2 kilo **2.35**

BOS FRESIA'S **1.98**

deze advertentie is geldig t/m [illegible]
verse producten geldig 15 - 16 - 17 april

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP. NU MEER DAN OOIT!

Samenwerkingsorgaan Streekbelangen
Westelijke Mijnstreek

Secretariaat:
Van Sonsbeecklaan 11 A, Beek (L.), telefoon 04402—2226

Richtlijnen voor de verlening van bijstand

Met ingang van 1 januari 1971 zijn de gemeentelijke normbedragen voor de bijstandsverlening gewijzigd, zoals onderstaand aangegeven. Uit deze tabel kan het bedrag aan bijstand, waarop iemand, die verder geen inkomsten heeft, aanspraak kan maken, worden afgeleid. Wanneer het eigen inkomen lager is dan het bedrag, op deze manier berekend, wordt aanvullende bijstand verleend.

I. GEZIN ZONDER KINDEREN	
A. Basisbedrag	ƒ 99,90
B. Verschuldigde huur (excl. brandstoffen)	ƒ
C. Premie ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
Totale uitkering (A+B+C) =	ƒ
II. GEZIN MET KINDEREN voor wie kinderbijslag ontvangen wordt (kan worden)	
A. Basisbedrag met 1 kind	ƒ 101,80
2 kinderen	ƒ 103,50
3 kinderen	ƒ 105,30
4 kinderen	ƒ 106,55
5 kinderen of meer	ƒ 108,80
B. Verschuldigde huur (excl. brandstoffen)	ƒ
C. Premie ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
D. Wettelijke kinderbijslag	ƒ
E. Totaal (A+B+C+D)	ƒ
F. Vermindering met werkelijk te ontvangen kinderbijslag	ƒ
Totale uitkering (E-F)	ƒ
III. ONVOLLEDIG GEZIN (wanneer een der echtgenoten ontbreekt)	
A. Basisbedrag met 1 kind	ƒ 86,80
2 kinderen	ƒ 88,50
3 kinderen	ƒ 90,30
4 kinderen	ƒ 91,55
5 kinderen of meer	ƒ 93,80
B. Verschuldigde huur (excl. brandstoffen)	ƒ
C. Premie ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
D. Wettelijke kinderbijslag	ƒ
E. Totaal (A+B+C+D)	ƒ
F. Vermindering met werkelijk te ontvangen kinderbijslag	ƒ
Totale uitkering (E-F)	ƒ
IV. ALLEENSTAANDEN (met eigen huisvesting en huishouding)	
A. Basisbedrag	ƒ 69,95
B. Verschuldigde huur (excl. brandstoffen)	ƒ
C. Premie ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
Totale uitkering (A+B+C)	ƒ
V. ALLEENSTAANDEN (zonder eigen huisvesting en huishouding)	
A. Basisbedrag	ƒ 69,95
B. Verschuldigde woonkosten maximaal	ƒ 19,40
C. Premie ziekenfonds (hoofdverzekering)	ƒ
Totale uitkering (A+B+C)	ƒ

Inlichtingen over de toepassing van bovenstaande richtlijnen in concrete gevallen kunnen aan de afdeling Sociale Zaken ter gemeentesecretarie, c.q. bij de gemeentelijke sociale dienst worden gevraagd.

Beek (L.), 6 april 1971

De Voorzitter van de Commissie van Advies Algemene Bijstandswet,
Drs. CH. J. J. KEULERS

DRANKENCENTRUM DE TROS

's Maandags gesloten.

BRUNSSUM Dorpstraat 76
HEERLERBAAN Bautscherweg 76
KERKRADE Hoofdstraat 52
HEERLEN Schaesbergerweg 132
HOENSBROEK Akerstraat 128
STEIN Raadhuisplein 11

AANBIEDINGEN — MITS AFGEHAALD — VAN 15 T.M. 21 APRIL

TAFELWIJN rood of wit, per fles 1.98, 2 FLESSEN **2.98**

Zoete Spaanse wijn Per fles **2.25**

CHEERIO-wijnlikeur keuze uit: Apricot, Cordial, Cassis, Citron. P. fles 2.95, 2 FLESSEN **4.95**

Cinzano AMARO bitter-apéritief LITER **6.95**

SUNLAND Super JUS d'ORANGE laatste week! van 2.25 **1.75**

Méér dan 5 jaar oude **His Excellency** of **Haig** per fles **13.95**

Robyn bessen-jenever Liter **5.98**

Fine Blended whisky Crazy Jim Per fles **8.95**

Morgen blijft een kind in leven omdat u vandaag SIMAVI helpt SIMAVI Giro 12 84 87, Haarlem

---

MONTEURS

Door uitbreiding van ons wagenpark kunnen wij plaatsen in onze onderhoudsgarage, tegen zeer goede condities

een zelfstandige, een 2de alsmede een leerlingmonteur

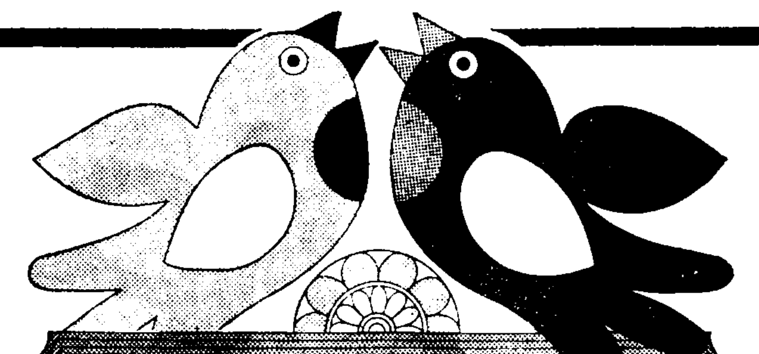
Gelieve zich te melden iedere dag liefst tussen 17 en 19 uur. 's Zaterdags tussen 10 en 14 uur.

R. COUMANS

Mauritslaan 97-99, Geleen. Tel. 04494—2780 - 3780



Er worden bij mij thuis nogal wat frisdranken gedronken. En de laatste tijd koop ik die bij CO-OP. Daar hebben ze een merk dat Twinkle heet en dat beslist van een hele goede fabrikant moet komen. Want je proeft geen verschil met de bekende frisdranken die wij vroeger dronken. Twinkle Sinas, Twinkle Cassis, Twinkle Cola, Twinkle Up, allemaal even goed. Allemaal even lekker. En ... allemaal dubbeltjes voordeliger!



Prijs Primeurs

CO-OP SUPERCO-OP

Een hele liter **Twinkle up**

Een echt verfrissende frisdrank waarvan de prijs vele dubbeltjes lager ligt dan u voor zo'n kwaliteit zou verwachten.



~~66~~ **59**

Prijsverlaging shampoo!

Lester family naturel, crème, dennen 500 cc ~~159~~ **1.45**

Lester special naturel, ei, kruiden, antiroos 250 cc ~~210~~ **1.95**

Uit eigen BAKKERIJ **vruchten weekend gebak 1.89**

Roodmerk **Cirkel koffie**

Het grote Europese koffiemerk. Wordt meer gedronken dan enig andere koffie in Europa. De prijs ligt nog beneden die van Nederlandse merken!



250 gram ~~232~~ **1.98** in vacuumblik

GARANTIE

Als u, om welke reden ook, denkt onvoldoende waar voor uw geld gekregen te hebben, krijgt u uw geld zonder meer terug.

magere **varkenslappen** 500 gram **3.78**

verse worst 500 gram **1.98**

Haagse leverworst 100 gram **39**

bananen kwaliteitsklasse 1 kilo **1.09**

abrikozen-taart 3.40

reduktie nescafé bij 200 gram **f 1.-** bij 50 gram **20 cent**

milky way 5-pak alléén bij CO-OP ~~95~~ **79**

Een allerbeste **allesreiniger**

U mag de kwaliteit vergelijken met de beste allesreinigers die u kent. Het verschil zit in de prijs. Bijna de helft goedkoper!



~~185~~ **1.59** literflacon

boterhamkorrels 500 gram **1.09**

ananasstukjes 2 blikjes à 240 gram ~~122~~ **1.00**

lunchworst 340 gram ~~134~~ **1.09**

erwten met wortelen 1/1 blik ~~65~~ **59**

bami-of nasi-goreng kant-en-klaar pak **1.08**

CO-OP **nieuw luiers** extra zacht, extra dik, extra absorberend 15 stuks ~~135~~ **1.20**

Prijzen geldig t/m 21 april. Versaanbiedingen t/m 17 april. CA 71-15

HUIZEN

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1 Tel. 04490-9151* Lid NBM Beursmakelaar. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENSTANDSWONINGEN in aanb. of te bouwen in Beek Bunde, Bocholz, Eygelshoven, Elsloo, Echt, Geleen, Geulle, Heerlen, Margraten, Neerbeek, Ulestraten en Voerendaal. Hoge rijksbijdrage. Rente pl. afloss. p.m. va. f 217, Bouwadvies Bureau ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 1898. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop o.a. in Brunssum, Echt, Geleen, Heerlen, Munstergeleen en Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Heerlerheide. Royale MIDDENST.-WONINGEN met garage. Prijs f 52.595. Rijkspremie f 17.900. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26 Hrl. tel. 045-712255. x

Einighausen: in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 44.306,— v.o.n. Rijkspr. f 9.640,—. Inl. Stienstra N.V. Tempspl 26 Hrl tel. 045-712255. x

Schinnen: BUNGALOWS m. c.v. en gar. spec. voor kl. gez. of alleenst. Pr. f 55.142,- V.O.N. Rijkspremie f 7070. Inl Stienstra N.V., Tempspl. 26. Heerlen, tel. 045-712255. x

Spaubeek: in aanb. zijnd HERENHUIS met gar. Ind. o.a.: woonk. 750x380, ruime keuken, gar. 650x300, 4 gr. sl.kam., badk. met o.a. 2e toilet, zolder met vaste trap Prijs f 54.663,—. Rijkspremie f 4.650,—. Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255. x

Te k. gevr. in Heerlen-Voerendaal e.o. HERENHUIS met gar. en/of c.v. in de pr.kl. tot f 80.000. Br. o. no. 2996 b.d. x

Waubach: royale MIDDENSTANDSWONING met c.v. Ind. o.a. gr. woonkamer van 38 m2, ruime, zeer fraaie keuken, 4 slaapk., badk., berging of garage. Alum. ramen. Prijzen vanaf f 51.985,—. Rijkspremie f 14.630,—. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Particulier zoekt BOUWGROND te koop in Heerlen of omgeving. ± 800 m2. Br. ond. nr. G 546, b.d. x

Te k. WINKELWOONHUIS in centr. Sittard prijs f 28.000.- Br. o. no. S 7433 L.D. Sittard.

Puth-Schinnen in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. Prijs f 46.707,—. Rijkspr. f 7.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712255. x

Waubach: riante BUNGALOW m. c.v., gar., en tuin op het Zuiden. Pr. f 69.128,- Inl. Stienstra NV. Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

STIENSTRA'S ervaring, deskundigheid en verkoopapparaat met 4 kantoren in Limburg, staan garant voor een snelle verkoop van uw huis. Stienstra, Heerlen: 045-712255, Maastricht: 04400-19177, Roermond en Weert.

Heerlen: riante nieuwe HERENH. met c.v. en gar. op eerste stand nabij centrum. Dir. te aanv. Prijs f 86.600,-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Hoensbroek Kouvenderstr. riant WINKELP. met magazijn en bovenwon. f 145.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. makelaars o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Heerlen een ruim WINKELP. met bovenwon. aan de Geleenstr. f 75.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV makelaars o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

HUIS te k. gevr. omgeving Kerkrade. Br. o. no. K [illegible] L.D. Kerkrade.

Te h. aardig WINKELPAND m. aparte bovenwon. in centrum, Voorstad 26, Sittard.

Te k. gevr. (evtl. te h. gevr.) LANDHUIS, bungalow of boerderijtje. Moet op mooie stand gel. zijn, bij voorkeur in of bij bos. Bij aantr. object doet prijs niet terzake, een evtl. vervallen staat is geen bezwaar. Moet spoedig te aanv. zijn. Br. o. no. Q [illegible] b.d.

IS UW TUIN AL KLAAR... PLANT NU!

Zorg nu voor fleur en kleur in uw tuin uit ons uitgebreid assortiment HEESTERS, ROZEN, CONIFEREN en VASTE PLANTEN.

Plant nu ook DAHLIA'S, LELIES, BEGONIA'S, CANNA'S, GLADIOLEN.

Grote sortering TUIN- en GROENTENZADEN.
JIFFY HOBBY-ZAAIKASTJES etc.
ASEF-ARTIKELEN, COMPOST, TURFSTROOISEL.

In onze plantenserres steeds BLOEIENDE EN GROENE KAMERPLANTEN.

ALLES VOOR UW TUIN.

tuincentrum z.o.l bedrijven

Eygelshovenerweg 197
Ubach over Worms
tel. 04444 - 1600

Maandag t/m zaterdag geopend van 9-18 uur.
Vraag naar onze gratis catalogus en prijslijst.

POPULAIR SPECIALITEITEN-RESTAURANT

„LA PROVENCE"

OPENT OP VRIJDAG 16 APRIL a.s.

* gelegen in het Land van Swentibold
* gezellige sfeer
* ruime parkeergelegenheid
* oudhollands ingericht
* tafelreservering gewenst

Wij zouden het zeer op prijs stellen als wij U op onze receptie van 19.00–21.00 uur mochten begroeten.

SITTARDERWEG 2 - BORN - TEL. 04498–1382

MAASKABEL N.V.

BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

a. MEDEWERKERS

van 20 tot 35 jaar voor diverse produktie-afdelingen

b. VAKERVAREN BANKWERKERS

c. VAKERVAREN ELEKTRICIENS

Kennis van elektronica strekt tot aanbeveling.
De werkzaamheden worden in 3-ploegendienst verricht.
De funktie biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog beloond (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045—251919 tussen 10.00 en 17.00 uur. x

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arron-sementsrechtbank te Ma-tricht d.d. 8 april 1971 we-na intrekking van de op februari 1970 met ingang 9 oktober 1969 verleen surséance van betaling staat van faillissement v-klaard: **Martinus Wilhel van Dijk**, geboren te Rott-dam 13 februari 1930, a-nemer van bouwwerk voorheen wonende te Si-pelveld, St. Remigiusstr. thans wonende te Heerl Peter Schunckstraat zulks met benoeming mr. H. M. J. I. Steenberg tot rechter-commissaris van ondergetekende tot c-rator.

Curator,
Mr. H. R. van Oppen,
Akerstraat 110,
Heerlen

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW 1500 S i.pr.st. bwj. 64 van part. Verbugt. Pr. Hendriklaan 215 Brunssum. x

OPEL Kadett 1 type 65 in absoluut onberisp. st. onder gar. f 1875.- Kouvenderstr. 95 H'broek.

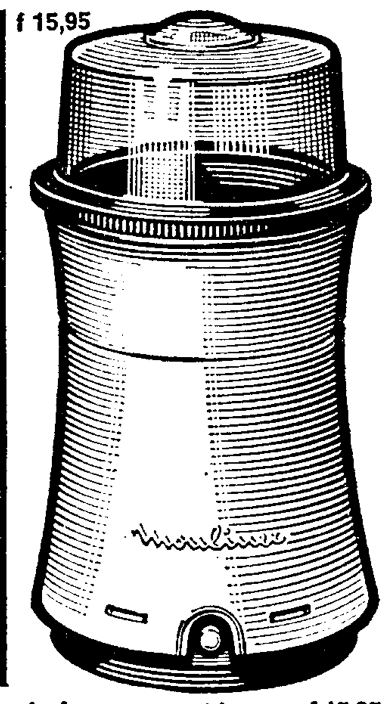
..Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij SAM Marktstraat 46 in de S-bocht te Susteren tel. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions: OPEL Admiral 66, Opel Commodore 4-drs. bruin 67, Opel Commodore coupé 67 Opel Rekord automatic 66, Opel Rekord caravan68 66 en 64 Opel Rekord caravan 4-drs. type 67, Opel Rekord 4-drs., 67, Opel Rekord 68, Opel Rekord coupé 1900 67, Opel Kadett 66 3x, Opel Kadett 69, Opel Kadett Olympia type 70 1900, Opel Kadett 69 68 en 66, Mercedes 230 S 66, Mercedes 230 SL 65 metal., Mercedes 230 SL 66 rood-zwart, Mercedes 230 SL 65 beige bruin, Mercedes 200 D 67 en 65, deze types Mercedes alle met zomer- en winterkap, Mercedes 190 D 65, en 2x 63, Ford Mustang 65, Ford Capri 2000 GTXLR 70 goud metal., Ford Capri 2000 GT 69 paars, Ford 20M hardtop 65 Ford Taunus 20M 2x 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Taunus 15M 2x 67, Ford bestel 66, Ford Escort XL 68, Fiat 124 67, Fiat 1500 cabriolet 64, Fiat 600 65, Fiat 850 66, Fiat 850 Spider 66, Peugeot 404 68 65 64 63, DAF 64, VW 1500 kever 69, VW 1300 69 67, VW bus 65, Karmann Ghia geel, NSU 1000 66 NSU Prinz 4 65, BMW 2000 67 BMW 1800 68 66 65, BMW 1600 67 2x, BMW 1500 65, BMW 700 65, Simca 1301 68 en 66, Simca 1100 68, Citroën Ami L 68, 2 CV 68, Renault 10 68, Audi 66, Vauxhall Viva, Toyota 2000 Crown 68 diesel, Chevrolet Impala coupé 66, Triumph Herald 65. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00-18.00 ur. Zondag van 11.00 tot 17.00 uur. Maandag dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. 1e en 2e paasdag van 11.00 tot 17.00 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

Onze O.K.-INRUILAUTO'S staan voor U klaar, reeds voorz. van ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 mnd. risicovrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 km en ook nog een gratis inspectie tijdens uw garantieperiode. Naast onze inruil personenwagens bieden wij div. bestelwagens aan, o.a. VW 67, Bedford 68 Ford Transit 67. Canton-Reiss, Afd. O.K.-inruilauto's. Honigmanstraat 61-63, Heerlen. x

Speciale aanbieding van automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177.69 p.m., Fiat 850 special f 194.— p.m., Fiat 128 f 222,26 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat 12, Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Moulinex, de grootste op haar gebied in Europa dat houdt onze prijzen laag. Ook in Nederland!





f 15,95

Junior: voor ca. 4 koppen **f 15,95**

f 18,50

Standaard: klassiek model; voor ca. 6 koppen **f 18,50**

Senior: voor ca. 6 koppen f 19,95

Safety: dekselbeveiliging; voor ca. 5 koppen f 21,50

Coffret no. 2: koffiemolen senior + mengbeker; voor o.a. babyvoeding en sorbets f 25,95

f 29,95

Minor: 3 stel roestvrije accessoires: n.l. 2 garden, 2 deeghaken en 2 eiwitkloppers **f 29,95**

f 39,95

Major standaard: 3 snelheden, 2 garden, 2 deeghaken, sterke (180 watt) motor **f 39,95**

f 66.50

Combinatie Major: als Major standaard + mixerstandaard met draaitafel en grote mixkom **f 66,50**

Staafmixer: plus mengbeker en filter, voor babyvoeding, diëten, soepen en mayonaise f 39,95.

Radiatorkachels: ideale bijverwarming.

type	instelbaar op	afmetingen cm.	prijs
no. 1	500 en 1000 Watt	37 x 57 x 11	f 69,—
no. 2	1000 en 2000 Watt	34 x 80 x 11	f 89,—
no. 3	1000, 2000 en 3000 Watt	44½ x 83½ x 15	f 109,—

f 69,—

f 175,—

Ketelstofzuiger: 750 watt: licht en uiterst wendbaar, 3 wieltjes, 8 accessoires **f 175,—**

f 42,50

Stofzuiger no. 1: lichte stofzuiger voor kleine karweitjes (o.a. voor weekendhuisjes), 4 hulpstukken f 42,50

Stofzuiger no. 2: degelijk en licht hanteerbaar, met sterke motor van 210 watt, te gebruiken als 2e stofzuiger f 59,—

Autostofzuiger: de autostofzuiger (12 volt), wordt d.m.v. krokodilknijpers op de accu aangesloten, speciaal ventiel voor opblazen en leegpompen van luchtbedden, etc. **f 42,50**

f117,50

Grill no. 1: uitgevoerd in roestvrijstaal: twee verwarmingsstanden; 8 accessoires, w.o.: spit voor kip, vleespennen voor saté en shaslik, rooster voor platte vis en vlees **f 117,50**

Grill no. 2: grotere uitvoering van grill no. 1 voor o.a. twee kippen f 167,50

f210,-

Grill/Oven Super 2: als grill en als **oven** te gebruiken, eveneens roestvrijstaal, 3 verwarmingsstanden, 9 accessoires w.o. bakplaat **f 210,—**

f 310,—

Grill/Oven No. 3: roestvrijstaal, ook als **oven** te gebruiken, met tijdschakelaar en programmeringsuurwerk, 9 accessoires **f 310,—**

Grill/Oven No. 4: groter dan grill no. 3, met thermostaat en zelfs 10 accessoires f 399,—.

f 39,95 — f 77,50

Citruspers: vierkant van vorm, dus ruimte besparend; perst alle fruit met een lichte handdruk; pitten- en pulpzeef; extra groot sap-reservoir (maakt bewaren sap mogelijk) **f 39,95**

Standaard sapcentrifuge: onttrekt in enkele seconden al het zuivere sap aan groenten en fruit met behoud van alle vitaminen **f 77,50**

Automatische sapcentrifuge: als standaard uitvoering, maar is continu te gebruiken, daar pulp automatisch in reservoir wordt geworpen f 107,50

f 19,95

Haardroger no. 1: handföhn, warme en koude lucht; met los mondstuk **f 19,95**

Haardroger no. 3: mogelijkheden als no. 1, plus tafelstandaard f 27,50

Haardroger no. 5: mogelijkheden als no. 3 plus droogkap f 37,50

Haardroger no. 2: te gebruiken als föhn en met droogkap, in luxe cadeauverpakking, voor tieners en twens f 45,—

f 66,—

Jeannette: keukenmachine met rauwkostmolen en gehaktmolen **f 66,—**

97,50

Robot Charlotte: de volmaakte huishoudmachine met: 1. rauwkostmolen, 2. gehaktmolen, 3. citruspers + '3 kegels', 4. blikopener f 97,50

Keukenmachine: motorhuis met 3 verwisselbare raspen voor o.a. selderie, wortelen, kaas, aardappelchips, etc. **f 49,95**

f 52,50

Electrisch mes: snijdt o.a. brood, vlees, kip en kaas even gemakkelijk als harde worst, met snoer **f 52,50** idem zonder snoer (zelfopladend) f 82,50

f 85,—

Aardappelschrapmachine: binnen vier minuten schrapt u aardappelen, wortelen of bieten. Voor 2 kg. **f 85,—** Voor 3 kg. **f 97,50**

f 44,—

Blikopener/messenslijper: slijpt alle soorten messen op zijn draaiende slijpstenen en opent alle soorten blikken zonder blozen **f 44,—**

f 129,50

Wasmachine: Moulinex snelwasser; praktisch voor kleine was, in caravan en weekendhuisjes en voor kamerbewoners **f 129,50**

f 33,—

Réchaud: groot oppervlak (32 x 21 cm.), accumulerend, houdt warmte na 15 min., één uur snoerloos vast; geïsoleerde handgrepen **f 33,—**

Friteuse de Luxe: voor frituren van patates, vis en vissticks, bitterballen, croquetten, uien, etc. f 107,50.

Moulinex

Het grote geschenk tegen 'n kleinere prijs!

Snelle service vanuit Rotterdam. Reparaties en onderdelenorders verlaten binnen 48 uur onze service-afdeling.

FA. BEUMER	VALDEROP	VINCKEN-MEISTERS N.V.
RUMPENERSTRAAT 37 — BRUNSSUM	EMMAPLEIN 5 — HEERLEN	ORANJE NASSAUSTRAAT 22 — HEERLEN

SPECIALE AANBIEDINGEN

MARMER EN NATUURSTEEN KOOPT U BIJ DE VAKMAN.

Marmer vensterbanken in elke gewenste maat — ƒ 65,— per m2

Zuiver marmer, lei en natuursteen vloertegels voor in hal of woonkamer — vanaf ƒ 29,— per m2

Marmer binnendeurdorpels — ƒ 6,50 per stuk

Fa. Moonen-Wanders

RIETRASTRAAT 11, HOENSBROEK, TEL. 045—214851

Specialiteit in grafmonumenten

TAPIJT-OFFENSIEF

Feestprijs - Parade kamerbreed-tapijt

(ook uw kleur is erbij)

„FANTASIE"	95.—	FEESTPRIJS	**69.50**
„CASABLANCA"	105.—	FEESTPRIJS	**79.50**
„STREPEO"	115.—	FEESTPRIJS	**89.50**
„MALAGA"	125.—	FEESTPRIJS	**99.50**
„TORINO"	159.—	FEESTPRIJS	**129.50**

Nog meer feestvreugde met zuiver wol in kamerbreed — 146.— FEESTPRIJS **99.50**

We hebben de grootste tapijtfabrieken onder ons dak: K.V.T., DESSO, BERGOSS, PARADE, LOUIS DE POORTERE

BERGOSS zuiver wol GAZONKARPET — 140 200 — 155.— FEESTPRIJS **99.50**

BERGOSS KARPETTEN

50/80	26.50	FEESTPRIJS	**17.50**
60/120	42.50	FEESTPRIJS	**29.50**
140/200	165.00	FEESTPRIJS	**129.50**
200/300	325.00	FEESTPRIJS	**245.00**
225/325	425.00	FEESTPRIJS	**298.00**

NYLONVILT in alle moderne kleuren — 21.50 FEESTPRIJS m2 **6.95**

NYLON TAPIJTTEGELS — 1.95 FEESTPRIJS **1.39**

GORDIJNVELOURS „PRINCESSE" — 23.85 FEESTPRIJS **13.90**

BALATRED — 16.50 FEESTPRIJS **9.85**

WONEN OP NIVEAU

Bergstein

Markt 10 — KERKRADE — Tel. 5541

J. VAN ★DER★ HEIJDEN

WIJNIMPORT

SITTARD, Markt 33 tel. 04490—9669
MAASTRICHT: Platielstraat 14 tel. (04400)—19624

FILIALEN DOOR GEHEEL NEDERLAND

Franse Cognac **ROLET** • • • **10.75**

Ruim 2 liter originele import **SHERRY** medium dry fino Van het beroemde sherryhuis *"Tabajete"* Jerez de la Frontera In prachtige handgevlochten mandfles, met origineel Spaans garantiezegel van 11.98 voor **9.98**

Inh. v. 3 flessen voor nog géén ƒ 10

Echte Schiedamse **OUDE JENEVER** literkruik **8.95**

CITROEN JENEVER literkruik **7.98**

SMIRNOFF WODKA **9.98**

Franse Likeur: **GRAND MARNIER** Cordon Rouge **15.98**

Scotch Whisky: 43% alc. **WHITE HORSE JOHN HAIG WHITE LABEL** **13.50**

BELL's old scotch whisky van 14.98 voor **10.98**

RIESLING en MOSEL-BLÜMCHEN per fles **1.75**

Franse Cognac **COURVOISIER** • • • **HENNESSY** • • • **14.98**

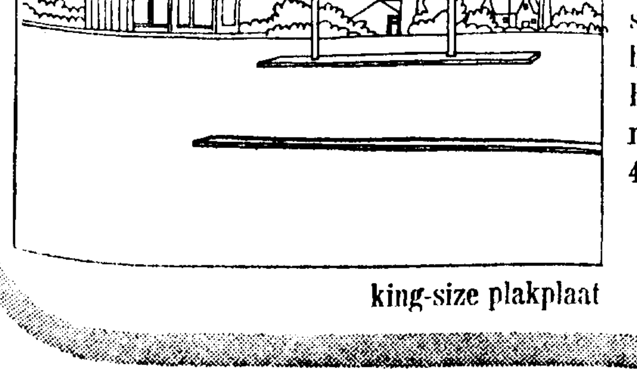
TIO PEPE SHERRY „Gonzalez Byass" van 13.25 voor **8.98**

Deze aanbiedingen gelden t/m 21 april 1971

Als uw kinderen in uw auto mochten rijden gingen ze tanken bij TEXACO

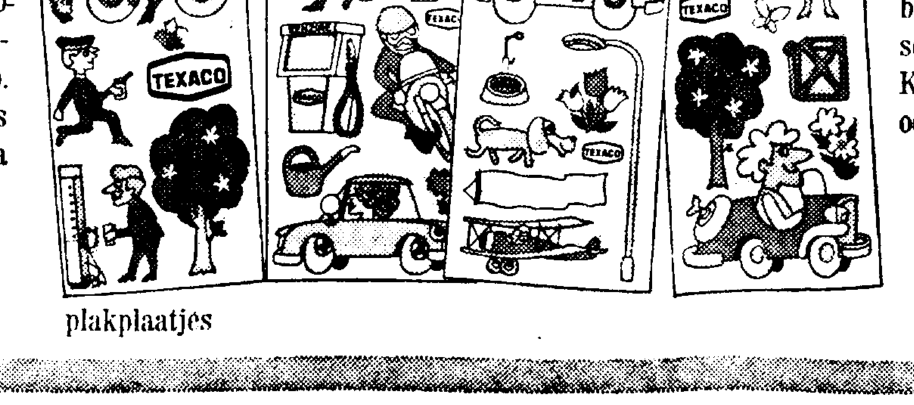
Voor een king-size plakplaat en kleurige plakplaatjes. Zo maar. Gratis voor niks. Omdat u meestal in uw auto rijdt, zou het geweldig zijn als u die plakplaatjes voor uw kinderen meebracht. Ga tanken bij Texaco.





king-size plakplaat

De kleine plakplaatjes in 6 kleuren overbrengen op de king-size plakplaat en uw kleine heeft zijn eigen Texaco-station gebouwd. De gebruiksaanwijzing staat erop. Heel simpel. Even simpel als minstens 20 liter Texaco ultra 4 benzine tanken.



plakplaatjes

De prima service die u dan krijgt, is ook gratis. Terwijl de kinderen thuis heel zoet zitten te bouwen, kunt u uw auto even wassen. Met Texaco auto shampoo. Krijgt u (zo lang de voorraad strekt) ook voor niks.

TEXACO

TOTALE LEEGVERKOOP

mantels	**f 19.50**
deux pièces	**f 29.50**
mantelcostuums	**f 39.50**
jersey pakjes	**f 49.50**

Extra groot tot maat 56 DAMESCOSTUUMS **79.50 - 89.50**

REGENMANTELS **29.50**

JAPONNEN **3.50** 7.50, 12.50, 17.50

Rokken uitsluitend zuiver wol en terlenka 7.50, 12.50, 15.—

Lange nappa damesmantels **139.50**

VOOR JONGENS EN MEISJES

Mantels/coats	29.50 - 39.50
Windjacks in terlenka en nylon	17.50
Jongenscostuums	29.50 - 39.50
Jongenspantalons	9.50 - 12.50
Kleutermantels	12.50

VOOR DE HEREN

Terlenka costuums	69.50
Zwarte costuums	89.50
Pantalons	19.75
Coats en demies	39.50 - 49.50
Regenjassen	19.50 - 29.50

CASH & CARRY Magazijn UTRECHT

SPOORSINGEL 12, HEERLEN, TELEF. 14362 (achterzijde station)

'S MAANDAGS DE GEHELE DAG GEOPEND.



jingling joe de jeans met het belletje

C & A bindt de jeans de bel aan. C & A heeft
een nieuwe merkjean die alles heeft
wat goede jeans moeten hebben.
Zelfs meer dan dat. Dit zijn de jeans
met het belletje: Jingling Joe,
zo genoemd naar de held
uit de ballade van Jingling Joe.
Deze spijkerharde ballade
kunt u lezen op de exclusieve C & A
affiche, die u gratis bij de jeans krijgt.
Jingling Joe herkent u
aan het belletje op de linkerpijp.
U vraagt gewoon naar de jeans
met het belletje en u krijgt:
JINGLING JOE.

C&A
is toch voordeliger!

WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE